

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED и **STEPDECK**

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

LDP **609-225-5188**
Минимальный опыт работы - 2 года

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE Smile
см. стр. 58
215-355-4007

11

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

March 14, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

HOT FOOT SHOES

PRESEASON SALE **LAST CHANCE**

20% OFF

UPTO

GIUSEPPE ZANOTTI DESIGN

ALL WINTER CLEARANCE **75% OFF**

In-Store Boutique! TALK OF WALK

NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 10 - 6

*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

ВОЗРАСТ - ОТ 10 МЕС. ДО 10 ЛЕТ

Sunshine 215-364-9871
545 Harding Avenue, Feasterville, PA (угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days 856-320-2001
1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002

AZBUKA 215-464-0702
Northeast Phila: часы работы с 7.00am до 7.00pm
9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET 215-364-3426
Bucks County: часы работы с 7.00am до 7.00pm
621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Начиная с 1 марта, стоматологические клиники Absolute Smile предлагают **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ** по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 58)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

Rising Stars в Bucks County

от 6 недель до...

Day Care, Camp, Preschool, Kindergarten, Afterschool program.

267-252-8529 • 215-757-8350

ДОКТОР - ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES

Миллион Доллар Адвокаты Фирма

Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability

215-673-7733

We Care

Vita Care

HOME HEALTH AGENCY

215-953-9225

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers
УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик

ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ♦ ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ♦ ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- ♦ РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ♦ ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- ♦ СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- ♦ КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ♦ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАР > МАШИНЫ
- ♦ ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

НОВИНКА!*

Очень легкий складной скутер, легко перевозится в багажнике, незаменим для длительных прогулок, путешествий, посещения магазинов

Зарядки аккумулятора хватает на 15 миль



*не покрывается медицинскими страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First! Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски



f t g+ *
WWW.MARKYS.COM

MARKY'S[®]
CAVIAR

Компания основана в 1983

Праздник вкуса



ЧЕРНАЯ и КРАСНАЯ
ИКРА

Bowfin	Sevruga
Paddlefish	Sterlet
Imperial Kaluga Fusion	Keta Salmon
Premium Siberian Sturgeon	Gorbuscha Salmon
Russian Osetra	

приобрести нашу продукцию можно по адресу

Palace of Gifts
(215) 728 -7151

11704 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ **БЕСПЛАТНО** БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните 215-698-7300

Kleinlife

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life

Northeast Philadelphia

Raymond & Miriam Klein Building

10100 Jamison Avenue

Philadelphia, PA 19116

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Саша Меркам, РТА**

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**



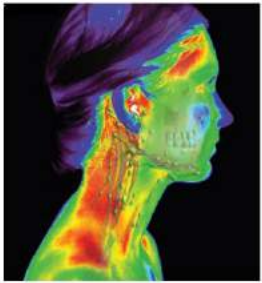
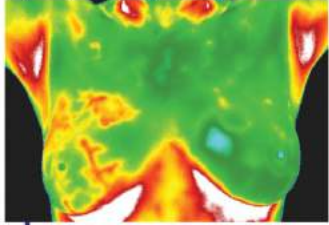
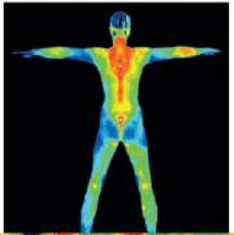
TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Сенаторы призывают к диалогу с Россией

Группа американских сенаторов-демократов призвала администрацию без промедлений начать новый раунд стратегических переговоров с Россией, чтобы минимизировать вероятность конфликта между двумя странами. Сенаторы признают, что у Вашингтона, определенно, есть существенные разногласия с Россией. «При этом именно из-за этих политических расхождений, а не вопреки им, США должны срочно начать диалог с Россией, чтобы избежать просчетов и снизить вероятность конфликта», — отмечается в письме сенаторов.

Рискованный шаг

Дональд Трамп подписал указ о введении импортных пошлин на сталь (25 процентов) и алюминий (10 процентов). Распоряжение не касается Канады и Мексики. Президент объявил о намерении ввести импортные пошлины на сталь и алюминий на встрече с руководителями 15 крупнейших металлургических американских компаний 1 марта. В ответ на это Евросоюз заявил, что может принять ответные меры и начать взимать пошлины на некоторые виды продукции из Соединённых Штатов. Президент Евросоюза Дональд Туск заявил, что решение Трампа влечет за собой риск серьезного торгового спора между США и остальным миром, включая ЕС.

Отставка Тиллерсона

Президент во вторник отправил в отставку госсекретаря США Рекса Тиллерсона. поблагодарил Тиллерсона за работу в должности главы Госдепартамента и сообщил, что теперь внешнеполитическое ведомство США возглавит Майк Помпео. «Решение об от-

ставке Тиллерсона я принял самостоятельно, — сказал президент. — Мы с Тиллерсоном расходились во мнениях по ряду вопросов».

Флорида принимает меры

Новый закон об оружии принят во Флориде. Ранее в тот же день сенат Флориды также поддержал соответствующий законопроект. Для вступления закона в силу его должен подписать губернатор штата Рик Скотт, представитель Республиканской партии. Документ предусматривает, помимо повышения минимального возраста покупателей оружия, также вооружение сотрудников школы, в том числе, учителей. Рик Скотт пока не сообщил, есть ли у него возражения по сути нового закона. Ранее он отклонил предложение президента США Дональда Трампа вооружить учителей.

Северокорейский вождь хочет встретиться с Трампом

Делегация Южной Кореи прибыла в Вашингтон после переговоров с представителями КНДР и передала президенту США Дональду Трампу послание от северокорейского лидера Ким Чен Ына. Как сообщил журналистам советник президента Южной Кореи по национальной безопасности Чон Ын Ён, в своем письме лидер КНДР предложил Трампу «как можно скорее» провести личную встречу, посвященную денуклеаризации Корейского полуострова. Президент США Дональд Трамп принял предложение северокорейского лидера Ким Чен Ына провести прямые переговоры, однако подчеркнул, что все санкции в отношении Пхеньяна останутся в силе.

За и против проекта

Строительство газопровода «Северный поток-2» — протяженностью 1225 ки-

лометров и стоимостью 11 миллиардов долларов — призванного связать Россию и Германию через Балтийское море, по плану должно быть завершено в следующем году. Это частный проект, который поддерживают, среди прочих, такие энергетические гиганты, как Shell и российский «Газпром». Но он также опирается на сильную поддержку Берлина и Москвы. Польша и Литва, решительно вступающие против «Северного потока — 2», построили терминалы для приема сжиженного газа. США намерены наращивать экспорт сжиженного газа в Европу. Противники «Северного потока — 2» надеются, что диверсификация источников газа снизит возможности России использовать его в качестве политического оружия.

Способен ли Лондон на решительные акции?

В Великобритании считают, что отравление в Лондоне бывшего агента ГРУ Сергея Скрипаля и его 33-летней дочери было совершено с использованием нервно-паралитического вещества, разработанного в лаборатории в Ясенево, подведомственной ФСБ. Это уже второе громкое отравление бывших сотрудников КГБ, живущих в Лондоне. Премьер-министр Тереза Мэй выступила с заявлением в связи с отравлением Сергея Скрипаля и его дочери:

— Отравление совершено с помощью нервно-паралитического вещества «военного применения».

— Ответственность за отравление Скрипаля и его дочери, очень вероятно, несет Россия.

— У посла России в Великобритании есть время до вечера вторника, чтобы объяснить, как вещество попало в страну.

— После истечения этого срока, начиная со среды, Великобритания может

официально объявить об ответных мерах в адрес России. Эдвард Лукас, автор книги «Новая холодная война: путинская Россия и угроза Западу», считает, что у британского правительства нет иного выбора, кроме как разорвать дипломатические отношения с Россией, если наберутся доказательства причастности Кремля к отравлению. Сергей Скрипаль после отъезда из России в 2010 году продолжал работать на разведку Великобритании и других западных стран. Это и могло стать причиной покушения.

Опасная затея

Турция и Ирак проведут совместную операцию против курдских формирований на севере Ирака. Об этом заявил глава турецкого МИД Мевлют Чавушоглу. По предварительным данным, операция пройдет после парламентских выборов в Ираке. Они запланированы на май 2018 года. Турецкие власти считают Курдские отряды народной самообороны (курдскую милицию) пособниками террористов и добиваются вытеснения с занимаемых ими позиций. Курдская милиция воюет в коалиции под командованием США против джихадистов террористической группировки «Исламское государство». По сути, Турция и Ирак собираются воевать против военного союзника Америки.

Кто хочет иметь дело с Газой?

Нефтегазовая компания Shell сообщила о закрытии своей деятельности на территории Газы. По словам палестинских чиновников, на данный момент энергетический гигант ведет поиски «глобальной компании», готовой занять её место в приморском анклав. Уже известно, что Royal Dutch Shell отказался от своей доли в не развитом месторождении природного газа сектора Газы.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

◆ Борьба с сексуальными домогательствами в офисе шерифа

Несколько женщин, работающих в отделе судебного исполнителя Филадельфии (Sheriff Office), обратились в правоохранительные органы с жалобой на многократные сексуальные домогательства со стороны их непосредственных начальников. Полиция уже сообщила об аресте и предстоящем увольнении 43-летнего сержанта Стивена Постелла (Stephen Postell), работавшего в офисе шерифа. Постеллу предъявлено обвинение в непристойном поведении, домогательствах и насильственных действиях, производимых в рабочие часы и на рабочем месте в отношении подчиненных ему по должности женщин. Предстать перед судом по обвинению в сексуальных домогательствах, по-видимому, придется и самому шерифу, Джуилу Уильямсу (Jewell Williams), который персонально обвиняется в неоднократных сексуальных домогательствах в отношении женщин, находящихся в его подчинении.

◆ Целостный подход к обеспечению стабильного бизнеса

В 2001 году ресторатором Джуди Викс (Judy Wicks) была создана общественная организация, объединяющая разнообразные мелкие и средние бизнесы в районе Большой Филадельфии. Организация получила название Sustainable Business Network of Greater Philadelphia — SBN. Эта организация ставит целью разработку для предприятий, сходных по объему работ и направлению деятельности, устойчивых моделей ведения бизнеса, способных преодолеть конкуренцию крупных предприятий. Сегодня,

спустя 17 лет после создания, SBN включает 360 членов, от мелких цветочных магазинов и кафе, в которых небольшие команды сотрудников зарабатывают себе на жизнь, до пивоваренной компании, полностью обеспечивающей свое производство электроэнергией от ветровых генераторов. Всесторонний, целостный подход к ведению бизнеса, реализуемый организацией SBN, оказывается эффективным.

◆ Женщина ранена шальной пулей

Пожилая женщина Хуанита Форчун (Juanita Fortune), задремавшая у телевизора около часа ночи в своей квартире в квартале 7100 на улице Brant Place (северо-западная Филадельфия), услышала звон разбитого стекла и почувствовала боль в ноге. Она поняла, что в квартиру был произведен выстрел. Ожидая повторного выстрела, она и ее взрослый внук спрятались, но ожидаемый второй выстрел не последовал. Прибывший детектив установил, что выстрел в комнату Форчун не был целенаправленным. В комнату попала уже на излете шальная пуля, слегка оцарапавшая кожу ноги Хуаниты около колена. Установить, кем был произведен выстрел, пока не удалось.

◆ Избитый и выброшенный питуль вздоравливает

В прошлый вторник около станции пригородной электрички Fern Rock работниками службы защиты животных (Animal Care and Control Team — АССТ) была обнаружена выброшенная на улице, избитая и раненная самка питуля. Животное было на грани смерти. Погибающая собака была помещена в ветеринарный госпиталь (Penn Vet's Ryan Hospital). Обследование выявило многочисленные внутренние кровоизлияния,

повреждение легких и раны в области ребер. Сейчас собака, получившая новое имя, Woobie, выздоравливает. Общество защиты животных от жестокости (Society for the Prevention of Cruelty to Animals — SPCA) просит правоохранительные органы найти и наказать бывших хозяев собаки, избитой и выброшенной на улицу умирать.

◆ Снежная гроза над южной частью Нью-Джерси

В среду прошлой недели во время сильного снегопада над южной частью Нью-Джерси разразилась гроза, от которой пострадала одна женщина, учительница школы Manchester Middle School. Это произошло в Manchester Township, днем, в половине третьего. Как сообщает капитан полиции Тодд Мэлланд (Todd Malland), молния ударила женщину, когда она стояла под зонтиком у остановки автобуса. В другую женщину, стоявшую рядом без зонтика, молния не попала. По словам Мэлланда, пострадавшая от молнии женщина почувствовала сильные покалывания, но не потеряла сознания и не упала. Тем не менее, её отправили в госпиталь для обследования.

◆ Призыв к обсуждению проблемы огнестрельного оружия

Интернет-издание NJ.com в своем обращении к читателям призывает к организации общенационального обсуждения проблемы огнестрельного оружия. Обсуждение должно сблизить разные позиции в отношении распространения огнестрельного оружия и обеспечения безопасности граждан. Программу обсуждения под названием «Guns, an American Conversation» предлагается реализовать, используя современные средства интернет-общения.

Февральский “неформальный” саммит Европейского союза был почти целиком посвящен сбору средств для нуждающихся государств Африки и Азии. Обещаний, имеющих цену золота, было собрано на удивление много, порядка полумиллиарда евро. Получателями помощи, буде посулы сбываются, станут прежде всего государства, расположенные вдоль границ старого континента, образующие своего рода санитарный кордон. Этот кордон предохраняет европейцев от потоков беженцев из неблагополучных регионов субсахарской Африки и большого Ближнего Востока.

Собранные средства решено выделять прежде всего на проекты и технические меры, посвященные достижению именно этой благородной цели – пережать потоки обездоленных, уже настраившихся на переселение в “зажравшуюся” Европу. Такая позиция понятна, хотя и полностью перечеркивает пафос канцлера Германии Ангелы Меркель: сегодня уже никто не спорит с тем, что отнюдь не “политика привлечения”, а именно тяготы массовой иммиграции станут ключевым феноменом нашего нынешнего лихолетья.

Не то чтобы у Евросоюза других дел не было – дел как раз выше головы. Надо находить замену нынешнему председателю Еврокомиссии Жану-Клоду Юнкеру, уходящему по старости лет на заслуженный отдых. Желая занять хлебную должность тьма, но добиться согласия ареопага с чьей-то кандидатурой совсем не просто. Председатель Комиссии – позиция отнюдь не формальная, от него многое зависит. Председатель олицетворяет, а отчасти и определяет направление главного удара, артикулирует цели всего интеграционного процесса. А целеполагание требует хоть какого-нибудь единства, без которого все объединение работает по принципу “кто в лес, кто по дрова”.

Именно в этом судьбоносном вопросе царит полный раздор: одни страны – прежде всего политические и экономические тяжеловесы Европы – хотят еще большей интеграции вокруг “твердого ядра”; те страны, что поменьше, настаивают на своем праве свободно дышать. Первые добиваются отмены принципа единогласия при принятии решений, вторые, напротив, сопротивляются введению демократического централизма, при котором все воленс-ноленс подчиняются воле большинства, нарисовать которое нетрудно, учитывая общий расклад сил. Понять же, что, собственно говоря, скрывается за словосочетанием “твердое ядро”, особенно учитывая последние сдвиги в Великобритании, Италии, Испании, в самой Германии, далее везде, практически невозможно.

Уходящий председатель Комиссии решал этот сакраментальный вопрос элегантно: на словах Юнкер отрекся от идеи какой-либо федерализации Евросоюза, не говоря уже о создании унитарного сверхгосударства, на деле же предлагал меры, которые неизбежно к этому ведут. Образованье общей фискальной системы с унифицированным налогообложением, единых вооруженных сил и обязательной для всех внешней политикой есть не что иное, как превращение группы суверенных государств в федерацию.

НЕТ СМЫСЛА ОБОГАЩАТЬСЯ

Но уходить от внятного ответа, сохраняя вдумчивый вид, надо уметь, и еще неизвестно, владеет ли кто-то из потенциальных преемников этим редким мастерством.

Есть и другие неотложные темы – в первую очередь, проблема беженцев. О ней надоело думать и говорить, но от общей усталости проблема не исчезла. Принципиальный спор сегодня: с чем связано некоторое ослабление переселенческого напора. Тут схлестываются две противоположные точки зрения. Немецкий канцлер утверждает, что принимать поздравления вправе только она – это ведь Меркель договорилась с турками о том, что за небольшие чаевые (порядка 6 миллиардов евро) они перестанут пропускать через свою территорию сирийских и прочих беженцев. Есть в такой позиции вопиющий цинизм, ведь два года назад речь шла о приеме всех страждущих, а не только тех, кому удалось прорваться в Германию первыми. Сейчас выходит, что достаточно было удалить бедага с глаз долой, и совесть Ангелы Меркель вновь чиста. Другой претендент на премию мира – премьер-министр Вен-

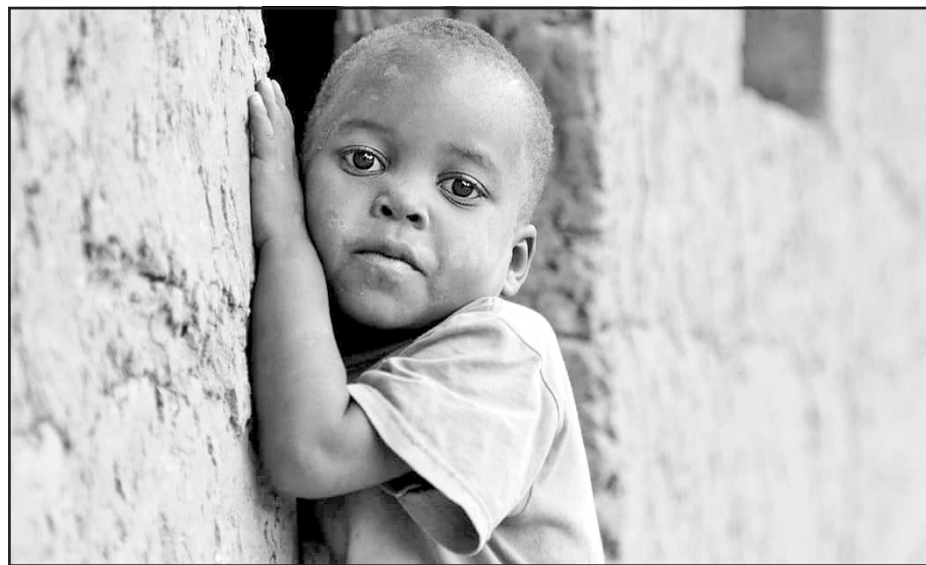
руженных конфликтов на убыль не идет, хоть и меняется их география. Проблема массовой миграции не родилась в Сирии и в Сирии не умрет. При этом нельзя сказать, чтобы у западных политиков росло понимание скрытых механизмов этого капитального явления – скорее наоборот, большинство по-прежнему хочет верить, что при определенной ловкости рук возможно вернуть содержимое разбитого яйца в скорлупу.

Тяга к перемене мест, да и сама война как техническая предпосылка права на убежище – не более чем вторичные признаки социального гнояника, который вызревает в недрах современной цивилизации. Незалеченный нарыв вытесняется в подсознание, на поверхность остается лишь внешний признак в виде прыща, который лучше не расчесывать. Полмиллиарда евро в еще не подписанных векселях – это много или мало? Как сказать: для того чтобы поставить “галочку”, этого достаточно, для разрешения проблемы – даже для ее осознания – до смешного мало. Социальная патология заключается в том, что разрыв между богатым севером и

Спору нет – никакой удачной резолюцией не искоренить эндемическую коррупцию и трайбализм, этнические и религиозные тяжбы, чудовищные социальные противоречия, когда большинство населения прозябает в пещерах и землянках каменного века, а племенные вожди населяют усадьбы на берегу Женевского озера. Нетактичные попытки разбить хрупкие племенные структуры могут вылиться в распад национальной идентичности, в гражданские войны и другие формы деструктивного поведения. Чтобы избежать подобных катастроф и полного самоуничтожения, такие общества предпочитают воспринимать себя как извечно бедные. Нищета становится их исконным атрибутом, неким родовым знаком и общим знаменателем национальной самобытности, даже предметом гордости – бедность не порок! Ею можно оправдать любые уродства – повальное мздоимство, разгильдяйство, пофигизм, безделье, шовинизм, да что угодно. “А мы такие: у нас если крадут, то по большому, с размахом” – это произносится с легким оттенком самолюбования. Вокруг нищеты складывается целая мифология и национальная идентичность: мы бедные и потому щедрее, великодушнее, добрее, в общем лучше, чем другие, которые побогаче. Всечеловек всегда беднее всех. Крепкий мужик в таком обществе обязательно смотрится омерзительным кулаком-мироедом.

Богатые общества боятся выглядеть душегубами, у них выработалась такая мораль, ошибочно возводимая к христианской традиции, при которой негоже быть бесчувственными свидетелями чужого горя. Неудачниками рождаются, у несчастья не бывает рациональных причин, оно просто сваливается на голову. Если кто-то беден, то это не иначе, как следствие от него не зависящих обстоятельств, вмешательства высшей силы: засушливого климата, частых наводнений, извержений вулканов, нашествия саранчи, гражданских войн, иностранного порабощения и вынужденной эмиграции. Некогда додумывать причины неистребимой бедности тех, кого принято называть “тридцать три несчастья”, – в нашей солидарности они нуждаются здесь и сейчас. Знамо дело, деньги распилят или разбазарят и до цели они в любом случае не дойдут, но чувство исполненного долга останется. Бедность как врожденная инвалидность дает нуждающимся невиданные права, прежде всего право настойчиво, а иногда и нагло напоминать о своей потребности в тепле и заботе. Право на миллиардную помощь и ссуды в долг, о котором заранее известно, что будет он неоплатным и невозвратным, начинается ощущаться как одно из неотъемлемых прав человека. Это позволяет должникам вытеснить из национального сознания реальные проблемы и противоречия их собственного бытия.

Именно здесь таится источник напряженности в современном мире, расколовшемся на тех, кто щедро подает воскресную милостыню, и тех, кто ее великодушно принимает. Ни у кого нет ни малейшего понятия о том, как уравновесить эти отношения, чтобы была обеспечена политическая ста-



грии Виктор Орбан. Он недавно похвастался тем, что, не будь его решения о возведении двухрядного забора из колючей проволоки на границах Венгрии, Европа была бы сегодня наводнена токсичными переселенцами. Вспомним события двухлетней давности, когда на апрельском саммите ЕС в том же Брюсселе было принята резолюция, гневно осуждающая возведение любых пограничных заграждений как меры, противоречащей основополагающим европейским ценностям. “Балканский путь должен оставаться открытым для всех нуждающихся”, – записано черным по белому в той замечательной резолюции, давно пылящейся на архивных полках.

Если по трудным вопросам договориться практически не представляется возможным, то видимость дееспособности поддерживается каким-нибудь непринципиальным суррогатом. Самое верное в такой ситуации – скинуться в общий котел и фактически откупиться от просителей, хотя этот упрощенный подход таит в себе множество подводных камней и рифов этического и фактического свойства. Неисправимо наивные могут предаваться иллюзиям, что достаточно заморить Сирию, и бурный поток военных беженцев иссякнет сам собой. Ожидание Годо (пьеса Ионеско – Ред.) было куда более осмысленным времяпровождением. Количество и интенсивность во-

бедным Югом (или, если угодно, между “первым” и “третьим” мирами) от подачек не сокращается. Раздача мелочи действует на подающих умиротворяюще, но нищеты не убавляет. Информационная и транспортная доступность любого уголка глобализованного мира делают напряжение между “золотым миллиардом” и теми, кто выпал в сухой осадок, невыносимым. Все попытки пережать перетекание человеческой массы – не более чем мартишкин труд: невозможно остановить электрический ток между разнополюсными электродами, пока среда проводима.

Парадоксально, но из такого положения все стороны извлекают определенную пользу. Встречи в верхах, подобные недавней брюссельской, проводятся с завидной регулярностью: на них неизменно принимаются ожидаемые решения о списании старых невозвратных долгов и предоставлении новых кредитов. Редкие трезвые голоса тех, кто предупреждает о бессмысленности такой помощи, пока не будет обеспечено стабильное развитие нуждающихся регионов, и деньги не будут гарантированно распределены между теми, кто в них действительно нуждается, обычно “захлопываются” возмущенным большинством: ну, не ответственны ли настаивать на формальностях, когда кто-то где-то ежедневно умирает от голода на глазах у совестливой Европы?

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. **215-969-3900** Fax. **215-969-3939**

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

О П Л А Т А
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



“Шпигель-ТВ” и канал RTL явили миру чудо Ахмада А. – 32-летнего сирийца, не умеющего читать и писать и живущего в округе Пиннеберг в Шлезвиг-Гольштейне со своими двумя женами и многочисленными детьми (коих скоро будет уже 7) по законам шариата. Немецкое государство выделило Ахмаду и его гарему отдельный дом с 5 комнатами и позволило привезти обеих жен, сначала одну, потом другую, хотя многоженство в Германии запрещено по закону. “Какую сумму Вам платят?”, – интересуется репортер. “Я не знаю, – отвечает Ахмад. – Деньги мне переводят, я просто иду в банк и снимаю их”.

Если воспользоваться счетчиком в интернете, то можно подсчитать, что Ахмад получает от государства более 4000 евро в месяц наличными, и это не считая бесплатного проживания в отдельном доме, бесплатного лечения для всей семьи, бесплатной мебели и одежды. Когда появится седьмой ребенок, денег будет, естественно, больше, а при 4 женах и 20 детях – больше раза в 2-3. К слову, средний заработок в Сирии – 2750, и не евро, а долларов, и не в месяц, а в год. И не сейчас, а в мирные времена. Все му гарему дали статус беженцев и предложили посещать языковые курсы и курсы интеграции. Но посещать их Ахмад не желает (“нет, мне хочется быть со своими детьми”, говорит он репортеру). “Я очень благодарен маме Меркель, – говорит Ахмад телевизионщикам. – Она – единственный человек, почувствовавший страдания сирийцев. Я благодарю также немцев, хотя среди них много расистов”.

Немецкое безумие



онный курс, но он предпочитает играть с детьми”.

Правда, испугавшись реакции общественности, “Шпигель” уже стер видео из ютюба, испугавшись собственной смелости, ибо линк начал быстро распространяться в соцсетях. Мужественный человек, бывший комиссар полиции Тим К., подал в суд и на Ахмада, и на государственные органы, но все мы прекрасно понимаем, что ходу его иску не дадут.

Это далеко не единственный подобный случай. В том же округе Пиннеберг живет еще один сириец, которому позволили вызвать из Сирии вторую жену. А, к примеру, в Монтабауре в выделенном ему огромном доме живет другой сириец – 49-летний Газия А. – с четырьмя женами и 23 детьми (возрастом от 1 до 22 лет).

доме живет лишь одна жена и пятеро детей. Остальным женам выделили отдельные дома либо квартиры, и все свое время Газия перемещается из одного дома в другой, от одной жены к другой. Известно также, что в этой семье, также живущей по законам шариата, Газия запретил девочкам посещать немецкую школу. Правильно, чего их портить? В стране, где такое возможно, я бы тоже запретил. Зомбированные учителя коверкают души так же, как зомбированные судьи – правопорядок. Насчет финансирования все про семью Газия А. известно доподлинно: вся семья всего получает 360 тысяч евро в год и кормится с налогов примерно вух тысяч немецких рабочих. Вдумайтесь: 2000 рабочих работают на один гарем!

Давайте рассмотрим, какие законы Германии были нарушены в случае Ахмада А., якобы по причине феерического гуманизма немецких чиновников.

Как сказано в постановлении Высшего земельного суда Кобленца от 14 февраля 2014 года по поводу уголовного преступления по статье “Нелегальный въезд в страну”: “Правопорядок ФРГ в этой области в последние 1,5 года временно отменен, а тех, кто нелегально въезжает в Германию, де-факто не преследуют по закону”. Но далеко не только в этой области, и касается это не только правопорядка: ни одна газета и ни один телеканал не ставят ни одного правового вопроса по поводу Ахмада и не выказывают ни малейшего возмущения. Возмущаться придворным СМИ позволено только “правыми”, АФД, Трампом, Израилем и Польшей. Но никак не беззакониями в собственной стране.

“Два года назад они убежали от войны на их родине”, – говорит шпигелевская журналистка о семье Ахмада, – “приехали сюда через Турцию и Грецию”. Однако между Грецией и Германией они должны были пересечь еще, как минимум, 4 страны. Пересекать которые и въезжать в Германию им запрещает действующее Дублинское соглашение, а также статья 16а Конституции Германии, которые, очевидно, тоже выведены из действия без малейших правовых рычагов – просто негласной устной просьбой канцлерши, как подтвердил уходящий министр МВД де Мезьер. Как это принято только в диктатурах. Ни суды, ни Бундестаг такие решения не только не принимали, но даже не рассматривали. Только диктатор может поставить себя выше Конституции и действующих международных договоров.

За брак с малолеткой Ахмаду по статье 176 Уголовного кодекса положено до 5 лет тюрьмы. За многоженство – по статье 172 – до трех лет тюрьмы. Сам Ахмад в фильме говорит так: “Судья сказал мне: “Мы поможем вам привезти сюда вашу жену. Поскольку мы знаем, что вы – мусульманин и имеете право иметь двух, трех или четырех жен. Поэ-

тому суд не возражает, что вы привезете сюда свою вторую жену”. Собственно, это все, что нужно знать о правосознании левых немецких судей. “Сколько детей Вы хотите иметь?”, – спрашивает Ахмада телерепортер. “Я? 10, 20 – все это не проблема”, – отвечает Ахмад. И он прав: деньги ведь ждут его в банке и капают с неба, знай себе снимай! 20 детей – и он тоже будет получать 360 тысяч евро в год, как Газия А.

Для сравнения: Меркель на посту канцлера получает 250 тысяч. Не забудем и о том, что эти 360 тысяч – только то, что будет капать наличными. Вдобавок Ахмад будет иметь несколько бесплатных домов (или один большой дом) и бесплатное медобслуживание для 25 человек! Не проблема и то, что Ахмад отказывается посещать курсы и работать (“я предпочитаю оставаться с детьми”). Оно и понятно: Ахмад – производитель ценнейшего для Германии генофонда. Если немецкий получатель пособия “Харц-4” всего лишь опоздает на день с регистрацией, не говоря уж о том, что будет отказываться от предложенной ему работы, то будет нещадно лишен пособия либо оно будет ему сильно урезано. В 2016 году такое произошло с 900 тысячами немцев (из 4,3 млн. получателей на тот момент, ныне их – благодаря гостям Меркель – уже почти 6 миллионов!).

Я думаю, эти 900 тысяч бедолаг с большим удовольствием слушали откровения Ахмада по RTL о том, что он “предпочитает оставаться с детьми”. Как и все те, на чьи деньги живет Ахмад, хотя их никто не спрашивал, хотят ли они оплачивать ему такой коммунизм с гаремом. К примеру, те, кто мучаются на двух работах и неделями не видят свою единственную жену, вынужденные жить вдалеке от семьи из-за работы, либо каждый день ездить на работу по 500 километров (таких в стране миллионы). А если такие голосуют за социал-демократов, то им наверняка понравятся слова одного из главных функционеров этой партии Карла Лаутербаха об Ахмаде: “Мне все равно, хочет он работать или нет, я не пошлю на смерть отца семейства”.

Таким образом, немецкие налогоплательщики обязаны не просто терпеть серьезные нарушения немецких законов, но и финансировать их, и при этом молчать в тряпочку, иначе их обзовут “нацистами”-“расистами”. Самое забавное при этом, что и сам Ахмад обзывает их “расистами”. Хотя читать-писать он не удосужился даже по-арабски, но зато быстро освоил правила игры: вешай другим ярлыки “нацистов”-“расистов” – и будешь в шоколаде!

При этом власть имущие и зомбодятлы непрерывно талдычат о том, что необходимо “устранить причины возникновения беженцев”. Не говоря уж о том, что для устранения причин каждая страна в Африке и Азии должна стать богаче Германии: главная причина возникновения беженцев состоит как раз в том, что там непрерывно размножаются. Так же, как наш Ахмад. Именно из-за перенаселения возникают войны, голод, нищета и беженство. При этом те же самые европейцы избавили африканцев от детской смертности. Но почему-то и не думают научить их пользоваться противозачаточными пилюлями и презервативами. Наверно, потому, что в их глазах это тоже “нацизм”-“расизм”. Планирование семьи – это только для белых. Черные имеют право размножаться так, как им хочется, а белые обязаны это финансировать из своего кармана. Вот к чему в 21-м веке привела извращенная борьба с расизмом и колониализмом.

Lussien
livejournal



На своей первой жене Ахмад женился, когда ей было 14 лет, на второй – когда той было 13. Ни Ахмад, ни его жены никогда не работали и не имеют ни профессий, ни образования. Но у Ахмада большие планы: он собирается привезти в дом еще двух жен и увеличить количество детей до 20. Ну, а чего стесняться, когда немцы такие добрые? Телерепортерам “Шпигеля” все это так нравится, что, вероятно, они скоро выделят помещения редакции на 3-ю и 4-ю жену и 20 детей...

Меня особенно умилил этот их пассаж: “Конечно, Ахмад мог бы пойти работать или хотя бы посетить интеграци-

Разница лишь в том, что Ахмаду А. официально позволили ввезти в страну свою вторую жену, которую он поначалу оставил беременной в Сирии, именно как жену (другую, которую он взял с собой, Ахмад оставил рожать в Греции, отправившись в Германию без жен, а потом вызвал обеих). Таким образом, государство признало и второй его брак, причем, заключенный с 13-летним ребенком. Была у Ахмада в Сирии и третья жена, но она ему надоела. Он хочет чего-нибудь новенького, посвежее. “Может, это будет немка”, – говорит он мечтательно.

Еще одно отличие в том, что Газия А. признали лишь один брак, так что в его

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE
Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.

Прием только по предварительной записи по телефону:

215-677-6616

842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК. ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



Анатолий ВИНОКУРОВ,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333

English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966 **215-677-2200**

Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

Liberator Str. Levittown. Угловой Townhouse. 3 спальни. Огороженный участок впереди и позади дома. Рядом детская площадка. **\$83,100**

Willow Ave. Bensalem. Single. 4 спальни, 2 ванные. После капитального ремонта. Всё новое. белая гранитная кухня с выходом на участок и новыми Samsung appliances. Отдельностоящий гараж. Новый дэк. Свободен к заселению. **\$249,900**

MONTGOMERY COUNTY

Roy Ave. Abington. Single house. 3 спальни, 2,5 ванные. Великолепный ремонт. Всё новое. Белая гранитная кухня со stainless still appliances. Большой бейсмент с выходом во двор. Гараж. Близко от магазинов и транспорта. Отличная школа. **\$339,900**

Old Welsh Rd. Abington. Single. 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Гараж. Новый забор и сайдинг. Большой участок. В 5-ти мин. езды от Willow Grove Mall. Рядом автобус. Short Sale. **\$269,900**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Byberry Rd. Condo. Квартира. 2 спальни, 2 ванные. Нижний этаж с видом на парк. Новые: окна, кухня, ванные комнаты, полы. Остаются все appliances. На территории бассейн. Рядом общественный транспорт. **\$119,999**

Bustleton Ave. Condo "PathWay". Квартира с одной спальней на втором этаже. Отличное состояние. **\$99,900**

Gratz Str. Дуплекс. 2 квартиры с двумя спальнями в каждой. Новые: окна, двери, хитер/кондиционер, крыша. Оборудованный бейсмент с туалетом и душевой, с выходом наружу. **\$229,900**

Marsden Str. Внимание инвесторы! Отличное вложение! Row House. Нуждается в ремонте. 3 спальни. Бейсмент с прачечной. Участок. Газовое отопление. Удобная кухня. Полы-ламинат и ковролин. **\$67,999**

Sandy Rd. Twin/rancher. 2-хэтажный. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Новые ванные комнаты, полы. Светлая кухня. Просторный. Участок с детскими качелями. Свободен к заселению. Недалеко от магазинов и транспорта. **\$234,900**

PHILADELPHIA, CENTER CITY

Annin Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse (6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные. Чудесная кухня. Бейсмент. **\$479,000**

Carpenter Str. Новое строительство. Р-н Graduate Hospital. 3-хэтажный townhouse. 3 спальни, 3 ванные, бейсмент. Современная кухня. 10 лет освобождения от налогов. **\$739,000**

Bucknell Str. Townhouse. 12 кварталов от Market Str. 3 спальни, 2,5 ванные. Всё новое. 10 лет освобождения от налогов. Stainless still appliances. Паркетные полы. Джакузи. Огороженный двор. Оборудованный бейсмент. **\$314,900**

Bread Str. 3 квартиры на выбор. Condo. 1 квартал от Market Str. 9 лет зданию. 3 спальни, 2 ванные. Большая гранитная кухня. Современные ванные комнаты. Балкон. Стоянка для 1 машины. 6-й этаж. В здании лифт. от **\$499,900**

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА
В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.
БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

POCONO

Tepee Dr. р-н озера Arrowhead Lake. Single ranch. 3 спальни. Расположен в прекрасном месте. Полностью отремонтирован. Закрытая территория. Возможность сдачи в аренду. На территории 3 бассейна. **\$144,999**

FLORIDA

Clearwater. Gulf Blvd. на берегу Мексиканского залива. 2 спальни, 2 ванные. Квартира с балконом и видом на залив. 7-й этаж высотного здания. Современная кухня. Зеркальная стена в салоне. В здании бассейн, спортзал, бильярдная. **\$574,900**

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ И FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Почему мы хрустим пальцами, и не вредно ли это для здоровья

Знаете, я хотел написать что-нибудь про то, как в России бастуют медработники. Тем более, что я получил пару писем, в которых люди спрашивают мое мнение об этом. Но подумал, что нечего воду переливать из пустого в порожнее. Я все равно повлиять на это никак не могу. Поэтому лучше опубликую статью с чем-то полезным, пока врачи бастуют...

Я про хруст пальцами уже писал на своем блоге. Думаю, что все понимают, о чем идет речь. Меня в школе постоянно раздражал этим хрустом один одноклассник. Никак я не мог придумать, как его отучить от этой привычки.

В данной статье рассматриваются причины этого хруста и не только. Почитайте, думаю, что будет полезно и интересно. Сразу только скажу, что этот хруст вам ничем не грозит. Хруст суставами пальцев – почти стопроцентный способ не на шутку вывести из себя окружающих, а также, как принято считать, одна из причин возникновения артрита. Но так ли он опасен на самом деле? Давайте разбираться.

Про хруст и артрит

Для кого-то хруст костяшек – привычка, для кого-то – способ избавиться от напряжения и дискомфорта. Точных подсчетов никто не делал, но предположительно хрустеть костяшками несколько раз в день

склонны до 50% всех жителей нашей планеты. Но насколько невинно это занятие? И насколько стоит доверять предрассудкам о том, что хруст костяшек якобы приводит к артриту? Спешим успокоить: как утверждают ученые, никакого отношения к артриту хруст костяшек не имеет. Несмотря на то, что именно этот аргумент родители часто всего используют, чтобы заставить детей прекратить хрустеть, никакой корреляции между хрустом костяшек пальцев и развитием артрита не существует – артрит связан с воспалением, которое никак не может быть вызвано хрустом.

Почему пальцы хрустят

Что же тогда происходит с костяшками, когда мы ими хрустим? Вообще-то этот звук правильнее было бы назвать не хрустом, а треском. Звук чего-то разрывающегося возникает из-за маленьких пузырьков, которые лопаются в вашей синовиальной жидкости – субстанции, напоминающей яичный желток, которая выполняет роль смазки в участках между костями и сокращает трение, облегчая движение кистей.

Как происходит процесс: когда вы двигаете пальцами, чтобы услышать хруст, вы давите на суставы. В норме пространство между ними заполнено той самой синовиальной жидкостью, которая – при возрастании давления – начинает как бы «закипать». Как и в кипящем чайнике, в жидкости образуются пузырьки с газами, растворенными в синовиальной жидкости. Но сустав герметичен, выхода пузырькам нет, и они с характерным треском лопаются о жидкость. Ощущение хруста костяшек доставляет удовольствие, так как растягивание суставов стимулирует нервные окончания вдоль пальцев.

Учёные о хрусте

Среди научных трудов, авторы которых стремились доказать отсутствие связи между артритом и хрустом костяшек, стоит

выделить работу, опубликованную в Журнале американского совета семейной медицины в 2010 году: в соответствии с ней, в группе из 215 участников в возрасте между 50 и 89 годами, артрит был обнаружен у 18% тех, кто увлекался хрустом костяшек, и у 21,5% тех, кто этого никогда не делал.

Еще одним, пожалуй, самым забавным исследованием данной проблемы стало исследование доктора Дональда Унгера, который, устав от запугиваний матери, решил провести эксперимент на себе и в течение 60 лет несколько раз в день хрустел костяшками только на левой руке. Результатом столь длительного опыта стала публикация в 1998 году в журнале «Артрит и ревматизм», где врач утверждал, что, несмотря на продолжительный регулярный хруст, никаких следов развития артрита на его левой руке обнаружено не было.

Вывод: не слушайте ничьих запугиваний и продолжайте хрустеть костяшками пальцев – это совершенно безопасно!

P.S. Запугиваний может, и не слушайте. Но дам вам добрый совет: наслаждайтесь своим хрустом в одиночестве. Выпускание газов тоже безвредно для организма, но вы же не делаете это прилюдно?

Болезнь Альцгеймера – наказание или дар Божий?

Все, я думаю, слышали про болезнь Альцгеймера. В интернете масса информации как о самой болезни, и о том, как от нее спастись и предотвратить.

Не так давно был случай, когда пожилой американец застрелил собственную супругу. Полиции он пояснил, что она сама просила его так сделать, как только он заметит явный прогресс болезни.

Но я назвал эту статью эпатажно, потому что считаю, что ничего на свете не бывает однозначно плохим или хорошим.

Даже, например, война, страшнейшее из всех зол, на руку продавцам оружия. Насчет наказания я тут пояснять не буду. Это состояние считается болезнью, причем неизлечимой. А вот почему дар Божий? Что я тут имею в виду? – Разберемся, не торопясь.

Сегодня с утра мы гуляли с собакой по берегу нашего замерзшего озера и повстречали койота. Наблюдая за бегающим по льду койотом, я в какой-то момент подумал: «Бедненький! Такая холодина, а у него нет ни дома, ни еды, мерзнет на ветру посередине озера!» Однако, вполне допускаю, что у койота мысли были иные. Что еще не холодно, а минус 2 для его шубы сущие пустяки. И покушать он найдет в момент, потому что точно знает, где там кролики сидят.

Это я к чему так длинно рассказываю. Потому что многие из нас боятся смерти. И заодно болезнями Альцгеймера. Но ведь большие Альцгеймером рассуждают иначе, как тот койот! Они НЕ боятся смерти, потому что забыли, что это такое! И вот Вам, пожалуйста, тот самый страх смерти, который у человека присутствует всю жизнь, и с возрастом только нарастает, – ИСЧЕЗ!

Разве это не дар божий? Кто-то из великих сказал: «Господи, не нужно мне хорошей жизни, дай мне хорошую смерть». Вот господь и награждает лучших Орден Альцгеймера.

Это ведь совершенно не важно, как на вас смотрят окружающие. Как в том старом медицинском анекдоте про психиатра и его пациента:

– Поздравляю, вы окончательно вылечились!

– Доктор, какие поздравления? Раньше я был императором Наполеоном, а теперь я кто?

Доктор Владимир Ячменников

Здоровье

БАБУШКИНА АПТЕКА: ОДУВАНЧИК НА ВСЕ СЛУЧАИ ЖИЗНИ

Каждую весну на своих участках люди начинают упорную борьбу с одуванчиками. А цветы растут и растут, появляясь то на грядках, то на газонах, то на дорожках. Уничтожают их как вредные и надоевшие сорняки, доставляющие массу хлопот. А зря! Это растение обладает чудодейственными свойствами и используется в народной медицине «от вершков до корешков», потому что целебны и цветки, и бутоны, и листья, и корни, и даже горький белый сок, нещадно пачкающий наши руки.

Лечение

При атеросклерозе, гастритах, заболеваниях почек, печени, желчного и мочевого пузыря, при подагре и аллергии – очень полезны корни растения. Их надо измельчить и настаивать (10 г на стакан кипятка) в течение 2 часов, затем процедить и пить по 50 мл настоя 4 раза в день за 30 минут до еды.

При бессоннице, гипертонической болезни, вздутии живота, запорах, глистах используйте цветки: 10 г цветков прокипятите в 200 мл воды, после настаивания в течение 20 – 30 минут процедите и принимайте по 1 столовой ложке отвара 3 – 4 раза в день.

При фурункулезе и кожных сыпях, при гастритах с пониженной кислотностью желудочного сока: сушеные листья и измельченные корни следует кипятить по 30 г в 1 л воды 15 минут, настоять 45 минут, пить по 100 мл отвара 3 раза в день.

При глистах, общей слабости, желтухе, воспалении мочевого пузыря, анемии: свежие листья тщательно промыть холод-



ной водой, бланшировать 5 минут, потом воду слить, а листья пропустить через мясорубку и соковыжималку. Пить по 50 мл сока 2 раза в день.

При ожогах и пролежнях: размельченные корни и листья настаивать на растительном масле в течение 10 часов (5-10 г на 50 мл), полученную мазь использовать наружно.

Для удаления мозолей и натоптышей принимайте горячую ножную ванну с мылом и содой, а затем накладывают кусочки ваты, смоченные свежим соком одуванчика, и закрепляют с помощью лейкопластыря или бинта.

Одуванчик также позволяет укреплять волосы, причем лучше всяких дорогостоящих средств: для этого нужно втирать в корни волос настой из листьев (1 столовая ложка измельченных листьев на стакан кипятка). Делать это следует через день и лучше по вечерам.

Питание

В соцветиях и листьях одуванчика содержится большое количество витаминов

С, В1, В2, Е и других полезных веществ, поэтому есть прямой смысл использовать их в пищу. Очень хорош салат, для которого вам понадобятся примерно 100 г листьев одуванчика, 25 г сметаны или растительного масла, соль, зелень. Молодые листья вымачивают в подсоленной воде (чтобы удалить горечь), промывают, режут, добавляют измельченный зеленый лук, соль. Заправляют сметаной, майонезом или растительным маслом, посыпают петрушкой и укропом.

Мало кто знает, что из корней одуванчика можно приготовить замечательный кофейный напиток. Промойте корни в холодной воде, отварите, дважды сменив воду, и просушите. Затем поджарьте в духовке до образования розовой корочки и измельчите в кофемолке. Порошок можно смешать с цикорием, злаковым кофе. Пить с молоком или сливками.

Кроме того, из одуванчика нетрудно приготовить поистине чудесный эликсир, который поможет снять усталость, улучшит аппетит, повысит жизненный тонус. Рано утром сорвите распустившиеся соцветия и сразу уложите в трехлитровую банку. Слой соцветий (3-4 см) чередуйте со слоем (1-2 см) сахарного песка. Когда банка заполнится до половины, осторожно все утрамбуйте и добавьте 100 мл холодной кипяченой воды. Через несколько дней получится вытяжка – буроватого цвета, приятная на вкус. Ее следует принимать по чайной ложке, добавляя в чай или другие напитки.

Наконец, варенье. Оно особенно полезно для пожилых и ослабленных лю-

дей, поэтому не поленитесь и приготовьте для себя и своих близких это вкусное лекарство. Исходные продукты: примерно 1000 цветков, 2 кг сахарного песка, 3 лимона, 25 свежих вишневых листьев. Перед варкой цветы одуванчика, вишневые листья и натертые на терке лимоны прокипятите в 1 л воды и дайте настояться в течение суток. Потом растолките смесь до получения кашицы, перелейте ее в эмалированную кастрюлю и поставьте на огонь. Когда вода закипит, добавьте сахар и варите еще два часа, периодически убирая пену. Варенье по густоте и цвету будет похоже на мед.

Заготовка впрок

Корни одуванчика заготавливают осенью, в августе – сентябре, во время увядания листьев, или весной, в апреле – начале мая, пока не раскрылись цветки. Корни тщательно очищают от земли, мелких ответвлений, моют холодной водой. Крупные корни нарезают на куски 10-15 см, провяливают на воздухе до тех пор, пока не перестанет выделяться млечный сок. Сушат, разложив на подстилках в один слой, в теплом, хорошо проветриваемом помещении или в сушилке, печка при температуре 40-45° С. Хранят в сухом помещении с хорошей вентиляцией. Срок хранения до 5 лет.

Листья заготавливают ранней весной. Собирают их после высыхания росы, раскладывают на подстилки в один слой, сушат под навесом, на веранде. Хранят в сухом проветриваемом помещении. Срок хранения 1 год.

Надежда Евсеева



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

ЦЕНТРАЛЬНОЕ РУССКОГОВОРЯЩЕЕ АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ

24/7

ARGO Home Health Care обеспечит уход и позаботится о ваших родных, близких и родственниках

- Сертифицированные специалисты по уходу за ранами
- Реабилитация после тяжелых заболеваний
- Диабет, гипертония, урология, онкология, сердечно-сосудистые и другие заболевания
- Лечение ран, любые перевязки
- Контроль за приемом медикаментов
- Покупка, доставка продуктов и лекарств

Высококвалифицированный персонал с большим опытом работы специализируется по уходу за тяжелобольными, выписанными из госпиталя



Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

215-396-8778

Какой может быть миротворческая миссия ООН в Украине

После встречи со спецпредставителем США по Украине американским дипломатом Куртом Волкером народный депутат Украины Мустафа Найем изложил детали переговоров о формате миротворческой миссии для Донбасса, предложенном американским неправительственным центром Hudson Institute.

а) общая численность контингента – до 30 тысяч (в том числе, 5000 человек для активного наблюдения за 409 км неподконтрольного Киеву участка границы между Украиной и РФ, и 4000 человек полицейского контингента);

б) участниками миссии могут быть миротворцы из стран, не входящих в НАТО, которые приемлемы как для Украины, так и для РФ. Обсуждается участие сил из Беларуси, Казахстана, Монголии, Австрии, Финляндии или Швеции, и ряда южноамериканских стран. Допускается участие некоторых стран-членов НАТО, дружественных России, например Греции;

в) командование миссией осуществляется либо непосредственно ООН, либо представителем независимого международного контингента;

г) России необходимо обеспечить прекращение огня со стороны гибридной армии, вывести тяжелое вооружение, а властям оккупационных администраций РФ в Донбассе “придется публично и открыто принять условия работы миротворцев”;

д) в рамках миссии на местах должны быть развернуты также гуманитарные учреждения, группы юристов и экспертов в области госуправления, посредники для работы с местными

общинами по постконфликтному восстановлению и реинтеграции в украинские госструктуры;

е) миссия должна стать механизмом принуждения к выполнению минских соглашений, а 1-й их пункт (прекращение огня) должен быть выполнен до начала развертывания миссии;

ж) проведение местных выборов, реализация особого статуса и амнистия могут быть выполнены только после полного развертывания миссии;

з) развертывание миссии предполагается в несколько этапов, предположительно, в три стадии. Начало миссии и обеспечение условий для ее развертывания – до 2 месяцев, продвижение и установление контроля над границей – от 2 месяцев, и начало подготовки инфраструктуры для проведения местных выборов – до полугодия;

и) важно, что сейчас все стороны согласны, что решение о развертывании миссии должно приниматься Совбезом ООН один раз на весь период действия контингента, а не после каждого этапа, что не позволит России путем наложения вето приостановить миссию на каком-либо ее этапе.

По словам Найема, традиционный вариант миссии – без мандата на активное применение силы, может быть реален только, если бы боевики обязались прекратить любое насилие, что маловероятно. Поэтому самым вероятным вариантом может стать так называемый надежный мандат, разрешающий миротворцам в ограниченных условиях применять силу для сдерживания сил местных сателлитов РФ.

Размышления

К ВОПРОСУ О “ДЕВУШКЕ”

Недавно ТВ-журналист Tucker (Fox News) провел интервью с “девушкой”, которая заявила, что слова ‘мужчина’ и ‘женщина’ (‘man’ and ‘woman’) должны быть заменены на слово ‘персона’ (‘person’). Это всколыхнуло ‘все прогрессивное человечество’:). Суммарно, человечество заявило: “вместо мозга, положили пустую клизму”, “This can’t be for real”, “идиотизм (в оригинале другое, непечатное слово) не знает границ”, “абсурд”, “либерализм – это психическое расстройство”, “eyes of madness”, “мракобесие” и т.д., и т.п. Человечество также задалось вопросом: “А зачем Tucker тратит на это время, своё и эфира?” Один из ответов: “Где бы еще я увидел эту персону?”... Вот по этому вопросу я и хочу высказаться.

К сожалению, ответ значительно печальнее – ВЕЗДЕ! Причем, в недалеком будущем. Это уже Движение, а “если в одном углу закипает, то оно распространится на всю кастрюлю”. Вспомните, можно ли было помыслить, например, о гей-парадах лет 10-15 тому... и таких примеров множество. Оглянитесь, уже новое поколение у руля – millennials! Очень интеллектные ребята, а их называют ‘птенцы Сэндерса’. А за ними подгребают ‘поколение Z’, и они точно могут сделать сказку былью (сказку социализма). Кое-что о них можно почерпнуть из истории стрельбы в школе... Прислушайтесь и присмотритесь. А мы – отживающие представители Последнего Поколения, живших До-Эры-Интернета и пользовавшихся чернилами!

“Больше никогда не будет такого поколения”.

Итак, вывод первый: остановить движение невозможно. Но вся история человечества позволяет сделать вывод второй. А именно. Поколения меняются, меняется и среда. Но не меняется основа существования человечества, т.е. продукты жизнеобеспечения. В разные времена задача их получения обеспечивалась разными средствами: то ли кремневым рубилом, то ли сохой, трактором, роботом и т.п. Но основой прогресса всегда была мотивация производителя, а она обеспечивается только его личной заинтересованностью. И в настоящее время известна единственная система, создающая эти условия – капиталистическая.

Привлекательность и социализма, и коммунизма лежит в социальной сфере и, конечно, оказывает серьезное влияние на общество. Ветер этих влияний приводит к определенному колебанию кроны «дерева жизни человечества», он может изменить форму или даже выломить те или иные ветви, но не в состоянии повлиять на ствол и корневую систему. Возможно, даже ураганно сломить и ствол, но корни и соки жизни все равно взрастят новое дерево. Каким будет это новое дерево, каким будет новое общество – нам не дано предугадать. Но необходимо не опускать руки перед неизбежным, а всеми возможностями передавать и разъяснять фундаментальные понятия новым поколениям. А это включает и жесткий отпор всякого рода социальным экстремистам.

**Александр Клековкин
Johnstown, PA**

Как известно, даже незначительная ошибка, допущенная при управлении авиалайнером или вертолетом, может привести к его крушению. Именно человеческий фактор нередко становится причиной большинства катастроф. Сегодня в небо поднимаются самолёты большой вместимости, из-за этого и катастрофы становятся всё более и более масштабными. Вот несколько наиболее известных, случившихся в последнее время авиакатастроф.

Самолет, разбившийся 12 марта в международном аэропорту столицы Непала Катманду, заходил на посадку не с той стороны. Об этом сообщил глава воздушной гавани Раджжумар Чхетри. По его словам, диспетчеры разрешили воздушному судну приземляться с юга, однако самолет взял курс на посадку с севера. При этом пилот заявил, что у экипажа все в порядке. Затем вместо того, чтобы приземлиться с северной стороны, самолет сделал два круга и развернулся для посадки с северо-востока. На новый вопрос диспетчеров командир вновь отметил, что у него все в порядке и что он готов к посадке. На замечание, что положение воздушного судна не подходит для того, чтобы это сделать, ответа не последовало, рассказал Чхетри. В итоге самолет при посадке пролетел прямо над командно-диспетчерским пунктом. «Он коснулся земли рядом с запаркованным самолетом, пробил забор на восточной стороне аэропорта и свалился туда, где было немного ниже», – рассказал мужчина и добавил, что воздушное судно чудом не зацепило стоявший на летном поле самолет. После произошедшего самолет оказался на футбольном поле и загорелся. Огонь быстро потушили. На борту находился 71 человек – 67 пассажиров и 4 члена экипажа. Из-под обломков удалось достать 22 выживших, они находятся в больнице. Еще 49 человек погибли.



В воскресенье вечером, 11 марта в Нью-Йорке вертолет с людьми на борту упал в пролив Ист-Ривер. Все пять пассажиров, находившиеся на борту вертолета, погибли. Двое пассажиров погибли во время крушения вертолета. Еще трое – спустя время в больнице. По данным местных властей, пилот

АВИАКАТАСТРОФЫ



вертолета смог из него выбраться и остался жив. Сейчас он находится в больнице. Вертолет принадлежит частной компании Liberty Helicopter, которая осуществляет чартерные рейсы над городом для съемки памятников и красивых пейзажей.

«Пять человек, кроме пилота, были заблокированы», – заявил комиссар полиции Даниэль Нигро. «Пришлось разрезать корпус вертолета, чтобы освободить пассажиров». Вертолет в это время находился в перевернутом положении. Кроме того, суровые погодные условия затрудняли работу спасателей. Причиной падения туристического вертолета в Нью-Йорке мог стать один из пассажиров, который случайно нажал на кнопку отключения подачи топлива к двигателю.

Кто-то случайно мог нажать кнопку аварийного отключения подачи топлива к двигателю собственной сумкой. В Нью-Йорк прибудет исследовательская группа, которая определит причины аварии, рассматривая, в частности, и этот вариант.

Раменском районе Подмосковья. Погибли все находившиеся на борту – 65 пассажиров и шесть членов экипажа. Специалисты Межгосударственного авиационного комитета после расшивки бортовых самописцев упавшего самолета пришли к выводу, что к крушению могли привести неверные данные о скорости полета, которые получал экипаж. Искажение данных могло произойти из-за обледенения датчиков. Система их обогрева была попросту выключена, т.е. ее просто забыли включить. В результате на индикаторах пилотов отражались неверные данные о скорости полета, что и привело к катастрофе. Эту версию комиссия считает приоритетной.



16 февраля 2018 года близ города Пинотепа-Насьональ (штат Оахака, Мексика) потерпел крушение многоцелевой вертолет Sikorsky UH-60M Black Hawk (бортовой номер 1071) мексиканских ВВС. Воздушное судно, в котором находились глава МВД страны Альфонсо Наваррете Прида и губернатор штата Оахаки Александро Мурат, выполняло инспекционный полет в район, где ранее в тот же день произошло землетрясение магнитудой 7,2. При посадке вертолет столкнулся с несколькими автомобилями,

в результате чего на земле погибли 14 человек и еще 15 человек пострадали. На борту вертолета погибших не было, два летчика и оба пассажира получили легкие травмы.

18 февраля 2018 года пассажирский самолет ATR 72-600 (регистрационный номер EP-ATS) иранской авиакомпании Iran Aseman Airlines, следовавший внутренним рейсом из Тегерана в Ясудж, разбился в горной местности в провинции Исфахан в центральной части страны. Погибли все находившиеся на борту 66 человек – 60 пассажиров и шесть членов экипажа.

6 марта 2018 года при заходе на посадку на аэродроме Хмеймим в Сирии потерпел крушение российский транспортный самолет Ан-26. Ан-26 выполнял рейс по маршруту авиабаза Квайрес (город Алеппо) – Хмеймим. По данным Минобороны РФ, воздушное судно столкнулось с землей, не долетев около 500 м до взлетно-посадочной полосы. В результате погибли 39 военнослужащих – шесть членов экипажа и 33 пассажира, в числе которых были генерал-майор, 26 офицеров, прапорщики и контрактники. Гражданских лиц на борту не было. По предварительной информации, причиной крушения могла стать техническая неисправность. В Минобороны уточнили, что «по докладу с места, огневого воздействия по самолету не было», а погодные условия для захода на посадку «были простыми». В ходе расследования крушения Ан-26 в Сирии выдвинули версию,

подтверждающую технический характер катастрофы. По данным газеты «Коммерсант», в последний момент возникли проблемы с закрылками. Когда Ан-26 заходил на посадку, у него «по непонятной причине» вырвало один из закрылков, пишет издание со ссылкой на источник в военно-транспортной авиации. По этой причине самолет накренился в сторону, – это, как говорилось ранее, видели очевидцы. Ан-26 совершил «клевок» и ушел в крутое пикирование с высоты нескольких сотен метров, говорится в материале.

GRAND REOPENING

www.rightstepseducation.com



Оборудованы по последнему слову техники



215.355.4116

Наша уникальная программа образования - успешное будущее вашего ребёнка

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.



BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER



Всё то, о чём мы мечтали, СЕГОДНЯ реально для наших детей только в "Right Steps"

Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022

Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Правильное планирование выхода на пенсию и надежное страхование жизни и здоровья очень важны.



ДЛЯ ВСЕХ, КОМУ 55 И ВЫШЕ КАК ПРАВИЛЬНО ПОДГОТОВИТЬСЯ К ВЫХОДУ НА ПЕНСИЮ

Предварительное пенсионное планирование позволит вам защитить свое имущество, распорядиться им, не используя завещание и избежав судебного процесса. Также спланировать получение пенсии, заплатить меньше налогов, уберечься от кредиторов и защитить свое имущество при разводе.

Как правильно спланировать передачу имущества по наследству и избежать судебных процессов?

Завещание – это самый простой способ передать имущество по наследству. Несмотря на это, нужно иметь в виду, что после смерти человека это завещание необходимо утвердить в суде. Процесс утверждения завещания и probate (сбор и распределение имущества) занимает, как минимум, 9-12 месяцев, а зачастую – дольше. Судебные и адвокатские издержки при таком процессе будут существенными. Например, в Филадельфии, только изначальные судебные пошлины будут более \$750 при размере имущества \$400,000-500,000, а адвокатские издержки порядка многих тысяч. Кроме того, повестка об этом процессе должна быть опубликована в двух газетах – это делается для оповещения кредиторов покойного. Имущество, описанное в завещании, не может быть передано наследникам во время процесса утверждения завещания и пока рассматриваются иски кредиторов. После этого нужно будет заплатить налог на наследство Пенсильвании (до 15% от суммы имущества, переданного через завещание).

Если есть какой-нибудь раздор в семье покойного, то родственникам очень легко опротестовать завещание в суде и не позволить передать имущество наследникам в течение судебных тяжб, которые могут занять годы. Суд, где проходит процесс (в

Пенсильвании Orphan's Court), часто выносит решения в пользу родственников, даже если вы ничего не хотели им оставить. Например, один человек оставил большую часть своего имущества сыну, который ухаживал за отцом в старости, а своей дочери он оставил меньшую долю. Дочь оспаривала его завещание, брат и сестра несколько лет судились за это небольшое наследство. С другой стороны, намного сложнее опротестовать такие способы передачи имущества, как трасты. Дома, банковские счета, биржевые и брокерские счета и акции корпораций могут быть переданы по наследству без использования завещания.

Получение права на государственную помощь.

Средняя продолжительность жизни сейчас длиннее, и многим понадобится долгосрочный уход на дому или в доме престарелых. На сегодняшний день 70% всех, кому за 65, будет нуждаться в таком уходе, а людей такого возраста в Пенсильвании более двух миллионов. К сожалению, Medicare не покрывает все ваши медицинские расходы, а частная медицинская страховка недоступна или слишком дорого стоит. Medicaid (Медикайд) зачастую является единственным выходом для получения долгосрочного медицинского ухода после выхода на пенсию. Получить Medicaid можно только с определенным финансовым состоянием. Если у вас есть незащищенные денежные средства, вам придется полностью потратить их на стоимость медицинских услуг, перед тем, как Medicaid покроет эти услуги. Стоимость долгосрочного медицинского ухода или дома престарелых может быстро уничтожить даже весьма крупные сбережения потому, что эти услуги в Пенсильвании стоят от \$10,000 до \$12,000 в

месяц, и в среднем, по статистике, в доме престарелых проводят два с половиной или три года.

Подать на Medicaid не так просто. Вы не можете просто отдать все имущество и деньги своим детям и сразу получить Medicaid. Medicaid рассматривает все передачи имущества на протяжении пяти лет перед подачей заявки на получение этой программы, и высчитывает штрафной период, во время которого долгосрочный медицинский уход или пребывание в доме престарелых не будет покрыто, если передача имущества была за меньшую стоимость, чем рыночная цена этого имущества, или являлась подарком. Учитывайте также, что по закону Пенсильвании дети несут финансовую ответственность за оплату пребывания их родителей в доме престарелых. Осторожно планируя, можно не пострадать от пятилетнего срока проверки, и, конечно, лучше начать планировать заранее. Период проверки неоднократно увеличивался, и в Конгрессе сейчас обсуждается увеличение этого периода до семи и даже десяти лет.

Страхование жизни.

Страхование жизни часто является крупной частью имущества, которое передают наследникам. Очень популярный (и выгодный) Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывный траст страхования жизни, теперь стал намного более простым из-за недавних изменений в федеральном законодательстве. Эти изменения упростили траст ILIT и избавили от необходимости составлять некоторые отчетные документы каждый год. Вам просто надо создать траст ILIT и купить страховку жизни. Выплата такой страховки не облагается налогом на наследство и может быть использована для оплаты таких налогов на другое имущество.

Остаток денег может обеспечить финансовое благосостояние ваших супругов, детей и внуков. Женщина-доктор застраховала свою жизнь на крупную сумму без использования траста ILIT и завещала все своим детям. После смерти выплата от страховки была приплюсована IRS к остальному имуществу и превысила допустимые федеральные рамки, которые не облагаются налогом. Детям пришлось заплатить более двухсот тысяч долларов федеральных налогов, которых можно было избежать.

Защита имущества.

Правильно выстроенная защита имущества необходима для того, чтобы вы не потеряли всего, чем владеете, если на вас подадут в суд, если вы внезапно заболеете. Во многих таких случаях разные трасты и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность.

Сокращение подоходного налога.

Правильное планирование принимает во внимание, будут ли ваши налоговые рамки больше или меньше на пенсии. Планирование может максимально сохранить ваши деньги, снизив количество подоходного налога, который вам нужно выплатить сейчас и надо будет выплатить на пенсии. Ограничения на индивидуальные списания подоходного налога для налогоплательщиков с большим доходом скоро приведут к тому, что многие, если не все, эти списания исчезнут.

Для того чтобы начать предварительное пенсионное планирование на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com avexpressinc@hotmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



Нет смысла обогащаться.
Начало на стр. 6

бильность, взаимовыгодность, социальная справедливость и прочие условия неконфликтного развития. Никто не отменял аксиому “лучше быть богатым и здоровым, чем бедным и больным”, спорить с ней бесполезно. В мире, где права сформулированы гораздо четче, чем обязанности, никому невозможно отказать в праве на счастье, а поиск личного счастья и благополучия, как известно, государственными границами не лимитирован. Проблема в том, что неограниченный прием новоселов по позапрошлогоднему рецепту Меркель фундаментального противоречия не притупляет, но скорее его еще больше обостряет. Я предвзят, не спорю, – кто не предвзят, пусть поднимет руку, – но я доверяю интуиции Найла Фергюсона, одного из лучших историков современности, который считает, что “немецкий канцлер очень скоро заплатит за свои грубейшие просчеты”. В статье, название которой я закавычил в предыдущей строке, пронизательный аналитик утверждает: “Место в истории определяет не мотивировка политических решений, а единственно их последствия”. По мнению Фергюсона, Меркель, которую человеколюбивые, но близорукие публицисты еще недавно величали и “человеком года”, и “канцлером свободного мира”, рано или поздно придется держать ответ за свою самую фатальную оплошность в истории послевоенной Германии. Но в чем же, собственно говоря, она промахнулась?

Тех, кто из “третьего мира” тронулся в дальний путь на всю оставшуюся

жизнь, относительно мало для того, чтобы радикально изменить судьбу своей пропащей родины, но слишком много для того, чтобы успешно приспособиться к новой среде, раствориться в ней, освоить нравы и бытовые нормы. Не уверен, что это вообще возможно – взвесить на аптекарских весах правильные дозы, определить меру усвояемости общественного организма – но и нынешних массовых вбросов достаточно, чтобы вызвать у старожилов припадок ксенофобии, а у новоселов прогрессирующее озверение. В деле преодоления разрыва между севером и югом еще не предпринято ничего, а западный мир уже сотрясается в своих основах. В недрах национального подсознания этих народов зреет предчувствие неотвратимой катастрофы. Помнится, Ленин велел делиться – но комично выглядит тот, кто воспринимает этот призыв как руководство к действию. Готовность приветствовать любые количества странников выдает беспомощность и дезориентированность доброхотов, рядящихся в первохристианские рубища. Можно, конечно, изображать на лице крайнее удовлетворение от собственного благородства, можно загонять в подсознание растущую тревогу, страх от подступающей неизвестности и повышенную раздражительность, но разрыва между помыслами и реальностью это не отменяет, и даже наоборот.

Созывая очередные встречи в верхах и принимая все новые декларации о благих намерениях, никто почему-то не дивится тому, что по странному стечению обстоятельств ни списание старых долгов, ни предоставление новых кредитов не делает одаряемых ни счастли-

вее, ни даже богаче. Из статистики МВФ можно вычитать, что финансовые вливания в хозяйство стран Сахеля за последние три года выросли в шесть раз, но к заметному хозяйственному рывку это не привело. Экономическое развитие субсахарских государств колеблется в диапазоне между застоєм и упадком. Показатель ВВП на душу населения во многих заброшенных углах Африки вроде Чада, Южного Судана и их широких окрестностей в 2016 году оказался ниже, чем за два года до того. Деньги, скорее всего, уходят в песок пустыни. Поражает, что бесконечная череда неудач и провалов ни у кого из работодателей не вызывает гнева, скорее с трудом подавляемую зевоту. Причина явления особой военной тайны не составляет: на процессе наживаются все реально заинтересованные стороны. Законы ЕС позволяют политическим элитам беднейших стран с размахом тратиться в ювелирных пассажах Парижа и Милана, приобретать шато в долине Луары и ездить на розовых “Бугатти” с логотипом в форме жемчуга. Таким образом часть подаренных африканцам средств возвращается в Европу в виде налогов на добавленную стоимость, на недвижимость, услуги и прочие маленькие радости жизни. При таком раскладе прощение долгов становится жестом символическим, чуть ли не методом отмывания украденных денег. Было бы неэтично требовать возвращения средств, которые уже успели осесть в европейских банках. Подавая милостыню, никто ведь не спрашивает попрошайку, на что он собирается потратить брошенные в кепку гроши.

“Культура привечания”, разумеется, – отнюдь не триумф христианских

достоинств над языческими пороками, как это порой трактуется. Это результат постмодернистской понятийной галиматии, подмены ценности и отказа от линейной концепции истории, которая имеет хоть какой-то понятный вектор развития, движется от пункта А к пункту Б, пусть даже зигзагами. Наша эпоха отменяет всякую возможность сравнения разных обществ по достигнутому уровню развития и качеству разделяемых ценностей. Ничто не лучше и не хуже чего-либо другого. Даже поиск критериев для сравнительного анализа считается чем-то зазорным, отрывкой колониализма: ведь все культуры по определению хороши и равно заслуживают уважения, сравнивать их достижения попросту некорректно. Лишено всякого смысла утверждение, будто прелюдии Шопена более музыкальны, чем песнь шамана, пиликающего на одной струне. Давно отменены понятия вроде “впереди” и “сзади”, “вверху” или “внизу”. Политика европейских государств оставляет впечатление полной дезориентированности отчасти еще и потому, что, как всякая политика, она является экстернализацией общественных настроений – если хотите, отражением душевного состояния населения. Начать бы надо с отказа от фантома “несправедливо бедных” и “необоснованно богатых” обществ. Это был бы трудный шаг, но зато в правильном направлении. Он мог бы положить конец парадигме, которая облекает Запад на постепенное обнищание, при котором ровным счетом никто не становится богаче.

Ефим Фиштейн
международный
обозреватель Радио Свобода

Европа разворачивается вправо

“ПЯТИЗВЕЗДОЧНАЯ” ИТАЛИЯ

5 марта в Италии прошли очередные парламентские выборы, в результате которых наибольшее число голосов получила партия итальянских евроскептиков “Пять звезд”. По предварительным данным подсчета 99% голосов, этой партии принадлежит около 33% голосов в парламенте. Другие партии правого лагеря получили, соответственно: право движение “Лига”, поддерживающее антииммигрантскую политику (17,3%), партия бывшего премьер-министра страны Сильвио Берлускони “Вперед, Италия” (14%) и националистическая “Братья Италии” (4,35%).

Выборы принесли сокрушительный разгром правившей до последнего времени в Италии партии демократов – флагману итальянского левого лагеря, получившей лишь 20% голосов. Итальянская пресса, анализируя результаты выборов, отмечает “крах традиционного европейского левоцентризма, который долго занимал одну из ведущих позиций в Западной Европе”. Напомним, что термин “евроскептицизм”, родившийся в последние десятилетия, означает отчетливую позицию противодействия политике

неограниченной европейской интеграции, защитником и выразителем которой является Евросоюз. Крайние евроскептики выступают за расформирования Евросоюза в его нынешнем виде и возвращение присвоенных им функций (прежде всего в миграционной и монетарной сфере) национальным государствам Европы. Странники именно этого подхода, придя к власти в Великобритании инициировали сначала референдум по вопросу выхода Британии из Евросоюза, а затем и саму процедуру выхода – так называемый «Брекзит».

Стоит ли говорить, что известие о результатах итальянских выборов произвело эффект разорвавшейся бомбы для чиновников Евросоюза в Брюсселе. Сказать, что в руководящих органах Евросоюза началась паника, – значит ничего не сказать. Ведь результаты парламентских выборов в Италии делают несостоятельным утверждение сторонников евроинтеграции о том, что пример Британии не показателен, что он случаен. И что другие страны Евросоюза никогда этому примеру не последуют. Но даже и эта паника, похоже, не заставила Евросоюз, попросту говоря опомниться, и заявить об ошибочности своей политики, касающейся прежде всего неограниченной миграции. Похоже, что осознание причины усиления евроскептиков во многих странах Европы всё ещё не по-

силам лидерам ЕС. Впрочем отдельные европейские деятели, в основном принадлежащие к консервативному лагерю, начинают осознавать (как большое открытие для себя), что за победой евроскептиков кроется некие серьезные объективные причины. “Они (противники евроинтеграции) не желают, чтобы ЕС продолжал превращаться в федерацию или Соединенные Штаты Европы... Я надеюсь, что этот сигнал услышат господин Юнкер, канцлер Меркель и президент Макрон”, – так охарактеризовал ситуацию член Европарламента от Альянса европейских консерваторов и реформистов (АЕКР), чех Ян Захрадил.

Впрочем если бы Евросоюз адекватно отнесся ко всё громче выдающимся отовсюду “тревожным звонкам”, это, наверное, был бы уже не Евросоюз. Ибо трудно поверить, что на протяжении столь долгих лет политики неограниченной миграции и стирания естественных граней между европейскими государствами, – нельзя было сделать вывод о том, что такая политика чрезвычайно опасна и вредна. Потрясающая идеологическая упертость и фанатизм лидеров Евросоюза, прежде всего, канцлера Германии Ангелы Меркель, думается войдет в историю как пример пагубной, недалководидной политики, в конце концов, приведшей к краху тех, кто ее проводил. В любом случае, несмотря на панику, по крайней мере

на данный момент нет никаких признаков того, что Евросоюз извлек уроки из происходящего и намерен пересмотреть свою миграционную политику, судя по всему, являющуюся главным камнем преткновения для европейских стран.

Несмотря на то, что до решения Италия о выходе из ЕС еще далеко (кстати, спектр возможных действий евроскептиков допускает и более мягкие варианты, такие как возвращение Евросоюзом итальянскому государству всех полномочий в сфере миграции в Италию и другие “точечные” ограничения “европейского суверенитета”, без полного разрыва с Евросоюзом) – у ЕС есть все основания беспокоиться уже сейчас, так как сам факт победы в Италии евроскептиков ставит под вопрос всё будущее Евросоюза в его нынешнем виде. Так как ясно показывает, что следующими в очереди вполне могут стать и другие западноевропейские страны, в которых, в ближайшее время, будут проходить парламентские выборы.

В случае же, если победа евроскептиков на парламентских выборах станет массовым явлением, политический климат на европейском континенте изменится настолько, что Евросоюз может развалиться ещё до того, как те или иные страны официально начнут процедуру выхода из данной организации.

Evrej.com

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

в Филадельфии приветствует вас!

Наша следующая, юбилейная, 25-я игра пройдет 8 апреля. Время будет уточнено отдельно. Приглашаем всех желающих.

Сегодня мы предлагаем вашему вниманию вопрос команды «ОнеГог» с прошлой игры. Внимание на экран!



Перед вами припев песни. Алексей Знаменский, переводя песню на язык жестового пения, невольно кривит душой, говоря, что не может похвастаться умелыми жестами рук.
ВВ. Назовите песню.

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере.

Вы также можете посмотреть ответ на нашем сайте chtogdekogda.org. Смотрите подробности на главной странице.

Ответ на вопрос из прошлого номера: "БЕРИЯ"

Свинина

Американские традиции

Конгрессмены и сенаторы часто занимаются "свининой". В американском политическом сленге "свинина" – это осуществляемое по малопонятным причинам федеральное финансирование локальных программ или структур. Та или иная строка расходной части государственного бюджета признается "свининой" в случае, если отвечает хотя бы одному из следующих критериев: ее инициатором является один конгрессмен; в процессе утверждения бюджета данная строка бюджета публично не обсуждалась; финансирование служит лишь целям жителей одного избирательного округа и

т.д. "Свинина" распространяется неравномерно по территории США – ее количество зависит от авторитета и политического искусства конгрессменов и сенаторов, представляющих тот или иной избирательный округ. Иногда, в качестве благодарности от избирателей, имя конгрессмена или сенатора дается крупному сооружению, построенному на "свинные" деньги.

Подобных примеров множество. К примеру, аэропорт города Анкориджа получил имя сенатора Теда Стивенса. Стивенс возглавлял Комитет по Ассигнованиям и выбил федеральные деньги на модернизацию аэропорта. Сенатор Беннет Джонстон на протяжении 1980-1990-х годов успешно заносил в федеральный бюджет строку о финансировании строительства серии каналов, дамб и пристаней на реке Ред-ривер – он добивался успеха, несмотря на то, что ему приходилось бороться с администрациями пяти президентов США. В результате, эта транспортная артерия называется Водный Путь имени Беннета Джонстона. Влиятельного сенатора Роберта Берда пресса иногда называет "Принцем Свинины". В его штате Вирджиния в честь Берда названы более 40 мостов, дорог, дамб и зданий. Сенатор Тэд Кокрэн добился выделения значительных федеральных средств штату Миссисипи. Результат: его "альма-матер" Университет Миссисипи назвал в его честь два исследовательских центра, а штат дал имя Кокрэна бизнес-парку.

Однако подобные почести могут быть недолговечными. В начале 2005 года штат Северная Каролина принял решение убрать имя бывшего вице-губернатора Эрла Морриса с дороги, которая носила его имя почти 30 лет. Причиной стало банкротство компании, которой он управлял после ухода с государственной службы. Морриса уличили в мошенничестве. Аналогичная судьба постигла спортивный зал имени Боба Нея. Университет Огайо принял это решение после того, как конгрессмен Боб Ней был признан виновным в коррупции. Иногда увековечение имени политика даже не успеваешь свершиться. Университет Теннесси строил новый корпус, который в 2005 году должен был получить имя сенатора штата Варда Кратчфилда – эта идея была пересмотрена после того, как сенатору были предъявлены обвинения во взяточничестве.

Некоторые штаты и города США пытаются изменить эту практику. В 2003 году штат Джорджия установил правило, согласно которому подобные наименования возможны только в отношении людей, которые признаны на национальном или региональном уровне и не находятся на госслужбе на протяжении, как минимум, двух лет.

Имя бесплатно

Джим Бернард в книге "Дикобраз, Пикаюн и Пост" приводит массу любопытнейших фактов о том, как американские газеты получили свои названия. К примеру, в городе Венеция, расположенном в штате Флорида, выходила газета "Гондольер" (впоследствии она слилась с другой газетой и ныне именуется Venice Gondolier Sun). В данном случае, выбор названия был вполне очевидным – в его основе были ассоциации с одним из символов европейской Венеции. Однако некоторые газеты получали имя совершенно экзотическим образом. К примеру, в штате Пенсильвания выходит газета "Деррик", названная в честь прославленного английского палача 18 века – создатели газеты подобным образом грозили своим политическим противникам. В штате Миссури до недавних пор издавался "Бесстрашный Демократ". Впрочем, в ряде случаев происхождение названия газеты неясно: примером этого является, например, "Зефир" из штата Юта.

Многие знаменитости получали возможность увековечить свое имя,

благодаря признательности любителей их творчества. К примеру, известный рок-музыкант Фрэнк Заппа ныне присутствует не только в мире шоу-бизнеса, но и в науке. В его честь названы ген (ZapA), карликовая планета (Zappafrank), рыба (Zappa confluentus), медуза (Phialella zappai) и паук (Pachygnatha zappa). Любопытно, что ученые, давшие эти имена новооткрытым существам и планете, никогда не встречались с Заппой и жили в разных странах. К примеру, ген назвали американские ученые, рыбу – австралийские, медузу – итальянские, паука – бельгийские, а планету – чешские.

Многие аэропорты получили свои названия в честь известных политиков. Так, например, в Нью-Йорке есть аэропорт имени Кеннеди, а в Вашингтоне – имени Рейгана. Впрочем, это не только американская традиция. Во Франции есть аэропорт Шарль Де Голль, в Израиле – Бен Гурион и т.д. Япония долгое время не следовала этой традиции. В 2003 году аэропорт Кочи был переименован в Кочи Риома. Свое новое имя он получил в честь японского самурая Риома Саккамото, который родился неподалеку. Сакамото жил в 19 веке, был весьма известной исторической фигурой, а в современной Японии стал героем мультфильмов, комиксов и кинолент.

Военно-морской флот США традиционно называет свои корабли в честь президентов, иногда живых. В свою очередь, бронемашин и танки называют по именам генералов. Эта традиция, как, вероятно, и любой другой обычай такого рода, базируется на истории, политике и персональных предпочтениях военных.

Имя за деньги

Муниципалитет города Нью-Берлин (штат Висконсин) предлагает любому желающему назвать в свою честь один из школьных стадионов. Это удовольствие стоит \$500 тыс. Доступны и более дешевые опции: наименование школьного актового зала стоит \$25 тыс., одного кресла в этом зале (на нем устанавливается особая табличка) – \$250. Полученные средства направляются на ремонт школьных зданий и закупку оборудования.

Аналогичная практика существует в США практически везде. Частные спонсоры могут назвать в свою честь улицу или дорогу, детскую площадку, парк, общественное здание и пр. Бизнесмен, действующий в сфере индустрии развлечений – Дэвид Геффен – заплатил Калифорнийскому Университету в Лос-Анджелесе \$200 млн. за право назвать его именем медицинский факультет.

Компания Cadbury – один из крупнейших в мире производителей шоколада и кондитерских изделий – получила право назвать в свою честь древнее млекопитающее *Kyoryctes cadburyi*. Это создание размером с кошку жило около 105 млн. лет назад на территории современной Австралии. Журнал National Geographic сообщил, что Cadbury заплатило за это удовольствие около \$10 тыс. в "шоколадном" эквиваленте. Фактически, это была реализация идеи организаторов раскопок, которые пообещали школьникам, помогавшим им, шоколадную премию за обнаруженные кости древних ящеров. Неизвестное

научное существо "потянуло" на комнату, набитую шоколадом. Один из палеонтологов, работавших на раскопках, был знаком с менеджером Cadbury – благодаря этому компания вошла в историю науки.

Право переименования спортивно-развлекательных сооружений в США превратилось в многомиллиардный бизнес. По оценкам консалтинговой фирмы Leib Group, в последние годы объем этого рынка достиг \$4.3 млрд. Спортивные арены меняли имена многократно. К примеру, спортивно-концертный зал в Бостоне (ныне он называется TD Banknorth Garden), на 19.6 тыс. мест, был открыт в 1995 году. На нем проводят свои матчи хоккейная команда Boston Bruins и баскетбольная Boston Celtics, а также устраиваются различные концерты и шоу. За время существования зал переименовывали 34 раза. В том числе, этот зал установил своеобразный рекорд краткосрочности переименования – двое суток он назывался Yankees Suck Center.

Существуют и иные примеры. Чикагский бейсбольный стадион Wrigley Field был построен в 1914 году. Изначально он носил название Weechnan Park (Weechnan – название группы из десяти инвесторов, владевших бейсбольной командой Chicago Cubs). В состав этой группы входил Уильям Ригли, известный производитель жевательной резинки (основанная им компания Wrigley Company существует и по сей день). В 1918 году Ригли выкупил у остальных акционеров их доли и переименовал стадион в Cubs Park (по названию принадлежащей ему команды), а в 1926 году члены команды и болельщики переименовали стадион в "Поле Ригли" Wrigley Field – в честь Уильяма (Уильям скончался в 1932 году). С тех пор стадион ни разу не менял названия.

Чуть позже в игру включились и непрофессионалы. В 1979 году была зарегистрирована первая сделка такого рода: компания Carrier Corporation (производитель кондиционеров, холодильников и подобного оборудования) заплатила Университету Сиракуз \$2.75 млн. за право назвать в свою честь новый студенческий спортзал. Таким образом компания продемонстрировала местный патриотизм.

В 1990-е годы стало очевидно, что продажа имени означает нечто большее, чем просто реализацию рекламного потенциала стадионов и концертных залов. Фактически, бизнес и спортсмены (или артисты) становились партнерами – каждый из участников сделки приносил в нее свои возможности. Фактически, культурные и спортивные знаменитости становились лицом крупных фирм, получая взамен дополнительные финансовые возможности.

Ныне в США действуют 5 профессиональных лиг (хоккейная – NHL, баскетбольная – NBA, бейсбольная – MLB, футбольная – MLS и лига американского футбола – NFL), их команды базируются на 132-х стадионах. Права на названия 93-х стадионов ныне проданы сторонним организациям. Среднее соглашение такого рода "стоит" \$60 млн. и рассчитано на 19 лет. Наиболее часто бизнесмены приобретали права на стадионы, где играют команды Национальной Хоккейной Лиги.

По материалам WashingtonProfile



FITOFORCE

ЛОСЬОН ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЕСТЕСТВЕННОГО ЦВЕТА ВОЛОС

НЕ ОКРАШИВАЕТ ВОЛОСЫ, А ВОССТАНАВЛИВАЕТ ИХ ЕСТЕСТВЕННЫЙ ЦВЕТ



FITOFORCE - это изобретение в мировой косметологии, эффективное и безопасное средство, которое избавляет от седины, восстанавливая естественный цвет волос. Препарат возвращает к природному цвету седину, одновременно укрепляя ломкие и поврежденные волосы. Кроме того, **FITOFORCE** усиливает рост волос и предотвращает образование перхоти.

Многие мужчины и женщины, открывшие для себя **FITOFORCE**, снимают шляпы перед феноменальными свойствами этого препарата, удивляя всех своим чудо-превращением - из седовласых в русых, брюнетов, блондинов, враз скинувших лишний десяток лет.

FITOFORCE воздействует на волосы постепенно, вы не заметите явных перемен через 2-3 дня. Однако через неделю (максимум 2 недели) результат будет очевиден. В процессе восстановления цвета волос можно применять любой шампунь, мыть голову при проведении курса следует в привычном для вас интервале, но не ранее, чем через 12 часов после применения средства.

Меры предосторожности: не рекомендуется применять для бровей, усов и бороды, беречь от детей, не принимать внутрь.

Этот продукт не предназначен для диагностики, лечения или предотвращения любых заболеваний.

Продукт не подлежит контролю и проверке Управлением по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных средств.



Заказать онлайн – www.shadesofhair.com

или по телефону – **215-443-5265**

Запатентовано
(заявка № 14/522,315) и
произведено в США

«У МЕНЯ ВООООЩЕ ПРОБЛЕМ НЕТ!»

В заголовке этой статьи ответ, который является частью цикла различий между алкоголиками и наркоманами.

Начну с цифр. В 2017 году из-за алкоголизма в Соединённых Штатах умерло более 92,000 человек. Хочу обратить внимание, что эта цифра смертей не результат преступлений или сопутствующих болезней, а чисто алкогольное отравление.

В то же время от наркопередозов скончалось более 64,000 человек.

Беда не приходит внезапно, о ней известно всем окружающим, но лишь считанные единицы вовремя получают необходимую помощь и ещё меньше тех, кто сам реально берётся за работу по вытаскиванию себя за волосы из болота алкоголя и наркотиков.

Да, это невероятно сложная работа, если ты хочешь победить свою ментальную болезнь. Лицо наркомана сегодня изменилось: это не забулдыга из под моста, а самый обычный «средний» человек из вашего окружения: это ваш кассир в банке, механик в мастерской, топ менеджер или

таксист. Чтобы считаться алкоголиком совсем не обязательно пить, не останавливаясь полжизни, достаточно один раз в год набраться так, чтобы, держась за стенки сесть за руль, не зная наустро, где был и что делал.

Можно ли решить проблему? Об этом поговорим.

Чтобы проще понять, что происходит, давайте разделим человечество на три условных типа.

Первый – это большинство людей. Они могут употреблять абсолютно все и не иметь никаких негативных последствий. Эта группа – мечта и несбыточный фантом для всех алкоголиков. Каждый раз, начиная пить, они говорят себе: «А чем я хуже других...»

Второй тип неизведанный, про него можно писать и писать, – это колеблющиеся. Часто – бывшие ветераны войн, где они оттягивались «по черному». Но вернувшись в мирную жизнь, кто-то спокойно может остановиться после второй рюмки, но кто-то

переходит границу невозврата, и тогда превращается в героя наших повествований. Тут нет закономерности, кроме того, что как только стоп-кран срывает, назад пути нет. Остановить может только полное неупотребление. Причём, заметьте, отличительная черта членов этой группы – они не чистые аслкоголики: могут пить или не пить. Но, к сожалению, нередко все-таки пьют.

И вот наш третий вариант: жена – не жена, работа – не работа, ничто на самом деле не важно, ничто, кроме алкоголя. Он – Бог и Царь! Для этого типа пьющих я и пишу, это индивидуальности, которые терроризируют семьи, из-за них есть запретные темы в разговорах, они, начав, никогда не могут и не хотят остановиться.

Как правило, они винят всех и вся, кроме себя. Это у них (по их заверениям), обычно, все не так уж плохо. Это они, обычно, жертвы и легко могут найти причину и виновных.

Но именно для них необходима интервенция, или внешнее вмешательство, иначе мы их хороним.

Выход есть: выздоровление реально через серьёзную семейную работу и продолжение упорного труда, в котором задействованы изменение мышления, сознания и мировоззрения. Только этим реально решается этот тяжелейший вопрос, ну и, конечно, – терапия, правильное питание, упражнения и сдвиги в изменениях восприятия реальности.

P.S. Только вчера позвонил Василий. Парню 26, полтора года, как он перестал употреблять героин. К нам в Центр он приехал из Бруклина и после лечения остался во Флориде. Сейчас он работает в банке, жизнь продолжается – активная, здоровая жизнь. А это самое главное. Ведь у наркомана и алкоголика нет будущего. Вернуть будущее и является целью выздоровления.

Мы оказываем медицинскую помощь 24 часа в сутки.
Звоните: 786-942-0502
www.Futurenowdetox.com;
www.askmeaboutNAD.com

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ

■ КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ

■ СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ

■ ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ

■ FAMILY LAW
■ TRAFFIC VIOLATIONS
■ COLLECTIONS
■ LANDLORD-TENANT
■ CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО



TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Формулы

В МИРЕ СПОРТА

Обман, шпионаж, пиратство уже давно стали неотъемлемыми атрибутами политики, бизнеса, поп-культуры... И казалось, что спорт – чуть ли не единственная сфера жизни, где еще возможно благородное соперничество. Однако, несмотря на все усилия по внедрению духа честного соперничества на стадионы, демоны алчности, гордыни и лукавства заставляют атлетов ступать на скользкий путь обмана, чтобы достичь чемпионских вершин. И порой отважные покорители спортивного Олимпа, которым рукоплескали миллионы болельщиков, оказывались банальными прохиндеями. Ниже представлен рейтинг самых хитроумных чемпионов-обманщиков.



пинговые скандалы, героями которых становятся атлеты в разных видах спорта. Но позорные разоблачения не останавливают недобросовестных спортсменов. Они надеются, что им удастся замести следы. И кстати, никто не делал это так виртуозно, как аргентинский футбольный гений Диего Марадона.

1. Букмекерская мафия действует

Авторитет действующего чемпиона России по футболу 2009 года казанского «Рубина» помог болгарской, а возможно, и российской букмекерской мафии одурачить софийский клуб «Левски» и владельцев тотализаторов.

Схема преступления: 20 сентября 2009 года в Софии состоялось суперпринципиальное дерби двух столичных команд ЦСКА и «Левски». Накануне на руководство «Левски» вышел человек, назвавшийся представителем казанского «Рубина», и предложил 4 миллиона долларов (сумасшедшие по болгарским меркам деньги) за четырех ведущих футболистов: Живко Миланова, македонца Дарко Тасевски, бразильца Зе Соареша и марокканца Юсуфа Рабеха. Футболистам были обещаны царские зарплаты. Боссы «Левски» не удивились, пример хозяина «Челси» Романа Абрамовича приучил футбольный мир, что русские имеют привычку сорить деньгами. При этом эмиссар «Рубина» заявил, что дело не терпит отлагательств и потребовал, чтобы 19 сентября лидеры «Левски» прилетели в Москву на медобследование. В российской столице выяснилось, что клуб Курбана Бердыева ни сном, ни духом ничего не знает о предстоящей сделке века. Болгары поняли, что их одурачили, рванули домой, но к этому времени выступавший вторым составом «Левски» уже проиграл ЦСКА 0:2.

Цена вопроса: В азиатских букмекерских конторах наблюдался аномально высокий всплеск ставок на победу ЦСКА. Барыши мафиозной группы могут достигать двух миллионов долларов.

Итог: Реквизиты и адреса на бланках договоров оказались фальшивыми. Поисками «эмиссара» «Рубина» занимались Интерпол и российские спецслужбы, но никого не нашли.

2. Хитроумие Марадоны

Допинг – главный бич современного спорта. С незавидной регулярностью мир сотрясают до-

Схема преступления: Свои звездные годы Марадона провел в итальянском «Наполи», где и начал употреблять кокаин. Поговаривают, что кудесника мяча на наркотики подсадили местные мафиози, чтобы манипулировать деньгами самого богатого в мире футболиста. Чтобы благополучно проходить регулярные допинг-пробы, Марадона изготовил себе искусственный член. Он заполнялся чистой «донорской» мочой, надевался на настоящий половой орган. Подделка была сделана столь искусно, что офицеры антидопинговой комиссии долгое время ни о чем не подозревали.

Цена вопроса: В «Наполи» Марадона получал баснословные по тем временам деньги – 800 тысяч долларов в год.

Расплата: В 1992 году Марадона заработал 15-месячную дисквалификацию. А когда его второй раз поймали на допинге во время чемпионата мира-94 в США (в его анализах был обнаружен эфедрин) он был вынужден, по сути, завершить карьеру.

3. Крутое Пике «Формулы-1»

В королевских гонках разразился грандиозный скандал. Пилот «Рено» Нельсине Пике заявил, что боссы команды заставили его инсценировать аварию во время Гран-При Сингапура-2008, чтобы помочь старшему товарищу по французской конюшне Фернандо Алонсо выиграть гонку.

Схема преступления: По замыслу хозяина «Рено» Флавио Бриаторе Нельсине Пике должен был устроить аварию после пит-стопа Алонсо на 13-14 круге в районе 17-го виража. Там не было подъемных кранов, поэтому на трассу должна была выйти машина безопасности. Алонсо, стартовавший с 15 позиции, к этому времени успел заправиться и вырвался из боксов в статусе фаворита, поскольку для остальных пит-лейн уже закрыли. Пике,

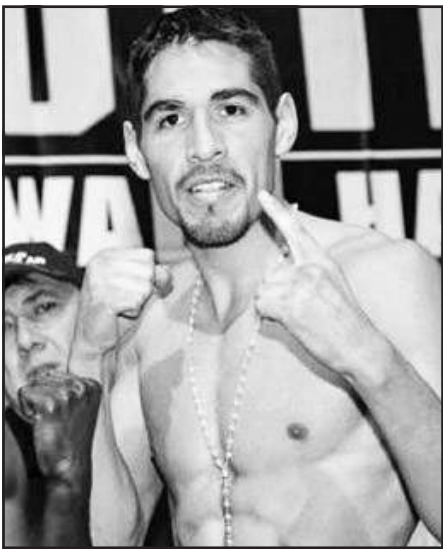


который в тот момент не имел контракта на следующий сезон, вынужден был принять участие в афере. Но в июле нынешнего года, когда Бриаторе указал ему на дверь, Пике-младший сдал жуликов с потрохами.

Цена вопроса: В тот момент двукратный чемпион мира Фернандо Алонсо, недовольный тем, что «Рено» и он сам находятся на вторых ролях, хотел уйти из «конюшни». Это заметно ослабляло «Рено» и на новый сезон от спонсоров и партнеров сложно было бы добиться чемпионского бюджета. А это около 350 миллионов евро.

Расплата: Директор команды «Рено» Флавио Бриаторе дисквалифицирован пожизненно. Главный инженер Пэт Симондс отстранен от «Формулы-1» на пять лет. Команда «Рено» получила условную дисквалификацию сроком в два года.

4. Экс-чемпион упал. Очнулся – гипс!



Почти десять лет мексиканский боксер Антонио Маргарито навел ужас на конкурентов по полусреднему весу. С 2002 по 2008 год он владел поясами чемпиона мира по версиям WBO и IBF и неоднократно защищал свой титул. Однако добиться столь феноменальных результатов ему помогло самое банальное жульничество.

Цена вопроса: Призовые за победу на чемпионате мира составляют 60 тысяч долларов. Для нищей южноафриканской деревни на берегу Лимпопо, откуда родом Кастер, – это целое состояние.

сера и кальций – элементы из которых состоит гипс. Под действием пота гипс на кулаках Маргарито затвердевал, поэтому хуки и апперкоты мексиканца по разрушительной мощи напоминали удары кастетом.

Цена вопроса: Маргарито, как чемпион мира получал 70 процентов призового фонда. В среднем его гонорары составляли от 1,5 до 4 миллионов долларов за бой.

Расплата: Для начала Мозли в том поединке нокаутировал Маргарито в девятом раунде. Затем Антонио и его тренер были дисквалифицированы и теперь не смогут проводить поединки на территории США – Мекки мирового бокса.

5. Пол, от которого едет крыша

Южноафриканская бегунья Кастер Семеня сенсационно завоевала золотую медаль в беге на 800 метров на чемпионате мира-2009 по легкой атлетике. Но не успели лавры украсить чело победительницы, как соперницы потребовали начать расследование обстоятельств сенсационного успеха никому не известной африканки. Они считали, что их победил... мужчина.

Схема преступления: Медики, определявшие половую принадлежность Кастер установили, что на самом деле она является гермафродитом. У нее есть и мужские и женские половые органы. При этом у Семеня отсутствует матка и яичники, и она не способна иметь детей. Зато есть внутренние мужские яички, которые вырабатывают тестостерон, уровень которого в организме Кастер в три раза превышает норму у женщин. Вполне возможно, что сама Кастер добросовестно заблуждалась относительно своего пола. Но спортивные боссы ЮАР прекрасно об этом знали. Они проводили специальную экспертизу после того, как 18-летняя девушка на 3(!) секунды улучшила рекорд страны на 800-метровке. Тем не менее, они отправили бедолагу на первенство планеты навстречу своему позору. Мужиковатая Кастер не могла не вызывать подозрения.

Цена вопроса: Призовые за победу на чемпионате мира составляют 60 тысяч долларов. Для нищей южноафриканской деревни на берегу Лимпопо, откуда родом Кастер, – это целое состояние.

Расплата: Кастер не сможет принимать участие в соревновании женщин. Но титула чемпионки ее не лишили.

Ярослав Коробатов

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

ATTORNEY AT LAW
ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!
Простой развод при обоюдном согласии \$299
(Плюс судебные издержки)
Составление простого завещания \$99
Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:
если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски

(215) 969-4520
После 6 вечера (215) 603-3724

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

апрель	14-25	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней	\$1420+air
май	20-30	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1400+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. парки	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС- СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670.	\$1600+air
август	17-28	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1275+air
август- сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1325+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1350+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1300+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1300+air
декабрь	3-13	Отдых в ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. 11 дней. Dreams la Romana Цена - при оформлении до 31 марта с депозитом - \$300	\$1375

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам.
225 и рекомендации в новом туре

Страны

Правительство Шри-Ланки через 42 года после переименования страны решило избавиться от старого названия острова – Цейлон – в наименованиях государственных учреждений. Цейлонский совет по электричеству превращается в Совет по электричеству Шри-Ланки, Банк Цейлона – в Банк Шри-Ланки. Колониальное название острова сохранится только в названиях чаев и чайных компаний, для которых Цейлон – это хорошо узнаваемый бренд. Название Цейлон (Ceilao) острову дали в XVI столетии португальские колонизаторы. В XIX веке контроль над островом перешел к Великобритании. После обретения независимости в 1948 году Цейлон оставался британским доминионом. В 1972 году страна приняла новую конституцию, сменив старое название на “Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка”.

“Прекрасная земля”, Beautiful land, а именно так переводится с сингальского языка название “Шри-Ланка” – экзотический для любого европейца остров, колыбель уникальных, завораживающих тысячелетних культур, один из центров изучения Тхеравады, самой консервативной ныне школы буддизма, грандиозный музей азиатских, почти “инопланетных” запахов, звуков и цветов (кто любит этот мир и бывал там, поймет!) – сегодня остается и страной, где с ходу узнаваемых социокультурных “старинных британских” штрихов в повседневной жизни ее жителей ничуть не меньше, а для кого-то и больше, чем в Лондоне, Эдинбурге и во всей бывшей метрополии, столь стремительно изменившейся

за последние лет 20-30. Что на самом деле нередко случается с бывшими “успешными” колониями, когда-то мирно расставшимися с “угнетателями” и ставшими вполне самостоятельными современными государствами. К британцам на острове никогда не испытывали ненависти и не преследовали их после получения независимости в 1948 году – в отличие от Зимбабве, Ямайки, Малайзии – что и определило дальнейший “внешний вид” Шри-Ланки, сегодня по объему ВВП на душу населения занимающей в Южной Азии первое место.

Город Канди, древняя ланкийская столица, где в великолепном Храме Зуба Будды хранится одна из главных реликвий для сотен миллионов человек во всем мире, знаменит еще и совершенно другой достопримечательностью – крупнейшим и старейшим во всей Азии Ботаническим садом, мало изменившимся с XIX века, с бывшей резиденцией, а теперь домом-музеем Лусиса Маунтбеттена, первого графа Бирманского, вице-короля Индии, оборонявшего в 1942-м остров от японцев. Стоя под довольно холодным морозящим дождем на бескрайнем идеальном газоне перед этим небольшим белым зданием, глядя на викторианский фасад, посматриваешь вокруг, на пальмы и махагониевые деревья, просто чтобы не забыть, где находишься.

Один из самых знаменитых, шумных, красочных буддийских праздников-карнавалов в мире, Перахера, отмечающаяся в конце лета-начале осени – самый напряженный период для армии и полиции страны, где не так давно закончилась гражданская война. И когда среди сотен умопомрачительных костюмов видишь солдат и офицеров в гольфах, беретах с помпонами и стеками в руках, характерно отбивающими правой ногой

ЦЕЙЛОН ОКОНЧАТЕЛЬНО МЕНЯЕТ ВЫВЕСКУ



перед тем, как встать по стойке смирно, понимаешь, что это – бывшая часть британской армии и кусочек Pax Britannica.

В этом сердце Азии в горах Нувар-Элия, центре производства чая, кутаются в клетчатые пледы у каминов, а в Коломбо запивают отличным светлым пивом “фиш-карри”, вместо “фиш-энд-чипс”. Здесь в пабах смотрят чемпионаты мира по крикету, в финалы которых ланкийская команда стабильно выходит который год подряд. Здесь мальчики переодеваются из саронгов в шорты и блейзеры с галстуками, а девочки – из сари в европейские платья с бантами, когда идут в обычную поселковую школу. А если вы захотите купить настоящий цейлонский чай, имейте в виду: на коробочке должно значиться packed in Ceylon. Именно packed, а не made! Иначе это подделка.

О геополитических причинах, которые могли побудить правительство Шри-Ланки практически полностью отказаться от использования колониального названия страны, рассказывает главный научный сотрудник ИМЭМО, специалист по южноазиатскому региону Андрей Володин:

– Для Цейлона – Шри-Ланки колониальная заноза никогда не была достаточно острой, но на Цейлоне произошла смена элит. Поменялся и алгоритм их внутреннего и международного поведения. Если раньше цейлонские (или ланкийские) элиты смотрели на Запад (прежде всего, на бывшую метрополию) как на образец политической и экономической организации, то с приходом к власти президента Раджапакса подведена черта под этой, если угодно, западнической тенденцией. Сам Раджапакса получал образование в московском Университете дружбы народов имени Патриса Лумумбы. И уже поэтому назвать его чисто западным деятелем очень трудно. Во-вторых, Раджапакса возглавил Шри-Ланку в очень сложный момент противостояния между сингалами и тамиллами. Сингалы – это этнос большинства, тамилы – это этнос меньшинства, хотя и достаточно крупного и весьма преуспевающего и в экономике, и в финансах. Для того, чтобы решить проблему межэтнического конфликта, пришлось прибегнуть к военно-политическим средствам, новому лидеру была необходима консолидация сингальской общины. Отсюда и полный отказ от колониального наследия, в том числе от использования старого назва-

ния страны. Подобные тенденции можно было наблюдать на примере соседней Индии – скажем, Бомбей был переименован в Мумбаи, хотя Мумбаи – это искусственное название, поскольку город был создан колониальной властью – сначала португальцами, на смену которым пришли англичане. То же самое можно сказать о Мадрасе – Ченнае: Мадрас создавался как фактория, как крепость Святого Джорджа, а потом националистические силы переименовали его в Ченнай.

– *Насколько сильна эта тенденция? Может ли она продолжиться во внешней политике Шри-Ланки – в частности, возможен ли выход страны из Британского содружества наций?*

– Тенденция сильна, но не думаю, что Цейлон – Шри-Ланка изберет какую-то другую позицию в Британском содружестве наций. Нынешнюю элиту вполне устраивают сложившиеся отношения с бывшей метрополией. Но с геополитической точки зрения может получиться весьма интересное развитие. Если раньше Цейлон имел репутацию маленького острова с серьезными межэтническими проблемами, находящегося под влиянием доминирующей в регионе Индии, то в последнее десятилетие положение начинает меняться. В связи с растущим мировым спросом на энергоносители Цейлон становится очень важным геостратегическим пунктом, через который или рядом с которым проходят основные пути доставки нефти и частично газа из зоны Персидского залива на Дальний Восток, в зону Южно-Китайского моря и на Японские острова. Само положение Цейлона становится чрезвычайно важным для такого крупного игрока мировой политики, как Китай. В последнее время КНР проявляет все больший интерес к республике Шри-Ланка, делая серьезные инвестиции в экономику Шри-Ланки. Видимо, Раджапакса будет использовать эту заинтересованность Китая и негласное индийско-китайское соперничество в регионе для привлечения еще большего объема китайских, а впоследствии и индийских инвестиций в экономику Шри-Ланки. В этом особенность ситуации: оставаясь членом Британского содружества наций, Цейлон – Шри-Ланка меняет свое положение в геополитической системе координат в бассейне Индийского океана.

**Александр Гостев,
Андрей Шарый**

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска
и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады,
Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели



Сады Дюпона - фестиваль орхидей

**Пейзажи Дымчатых гор, курортный Ашвил,
великолепный дворец, сад камней,
подземный водопад - 21-26 апреля**

**Чикаго и Великие озера, дом на скале -
19-24 мая**

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$50** one way

Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге),
гостиница на берегу залива,
Питание (русская кухня)
Заезд 31 мая



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * **НИАГАРА, США - 2 дн.**
- * **New York * Washington**
- * **Philadelphia * Балтимор**
- * **Сады Дюпона**
- * **Парк современной скульптуры**

**В
бизнесе
17 лет**

Fully licensed
and insured



www.RussianToursUS.com



Friendly Services

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Экскурсии с русским гидом

(215) 891-5153

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next
destination is....

**КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ**



410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726



SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH



Weekend Sales



03.17-03.18



"PENN MAID"
SOUR CREAM
16 OZ / 454 G

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.39
SAVE: \$1.40 - 59%



"PASTICCERIA VENETA"
CAKE TIRAMISU
PER POUND

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%



"SOCCER TASTE"
SEEDS SUNFLOWER
450 G

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.50 - 38%



FRESH MEAT
PORK TENDER LOIN
PER POUND

\$2.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.30 - 33%



"SHADY LANE"
EGGS LARGE WHITE
DOZEN

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.60 - 23%



"HAIFA"
SEABASS BONDS
PER POUND

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.50 - 60%



"MOYA SEMYA"
FLOUR WHEAT
1 KG

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 33%



"BABUSHKA"
CUCUMBERS IN BRINE
1300 G

\$3.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.20 - 26%

OTHER WEEKLY SALES

03.15-03.28



"BREAKSTONE'S"
BUTTER ASSORTED
8 OZ / 227 G

\$1.99

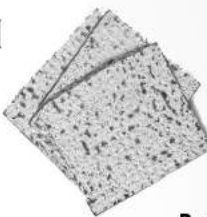
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.39
SAVE: \$1.40 - 41%



"HOLLAND KROON"
CHEESE MAASDAM
PER POUND

\$4.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$1.00 - 18%



"YEHUDA"
MATZOS PASSOVER
16 OZ / 454 G

\$1.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.30 - 15%



"NESCAFE"
TASTER'S CHOICE
7 OZ / 200 G

\$6.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$3.00 - 30%



"BARILLA"
PASTA ASSORTED
16 OZ

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.80 - 45%



"FAGE"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ

\$0.79

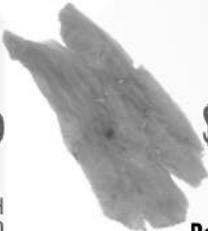
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.80 - 50%



"FOUR SEASONS"
FARMER CHEESE
15 OZ

\$3.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.89
SAVE: \$0.60 - 15%



"HAIFA"
SALMON C/S
16 OZ / 454 G

\$17.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$19.99
SAVE: \$2.00 - 10%



"YEHUDA"
MATZO MEAL
16 OZ / 454 G

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%



"CHUMAK"
KETCHUP TOMATO & CHILI
450 G

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%



"FRIENDSHIP"
SOUR CREAM
16 OZ / 454 G

\$1.69

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$0.80 - 32%



"BIOVELA"
BOLOGNA DOCTOR STYLE
PER POUND

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$0.80 - 21%



"ZLOTA TRADING"
CAKE KIEV
28.2 OZ

\$11.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$15.79
SAVE: \$3.80 - 24%



"KONTY"
BONJOUR
232 G

\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.50 - 22%



"PILLSBURY"
FLOUR VARIETY
5 LB

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

Экономьте время и деньги - посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!



приглашает водителей CDL, класс "A" для работы на Северо-Востоке США (Northeast region)

ЗАРАБОТКИ: **\$1,500 - \$1,700** в неделю, выходные дома

Фактический заработок \$300+ в день,
не отъезжая от дома далее 300 миль.

WHERE **Real** PEOPLE
GET **Real** RESULTS

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

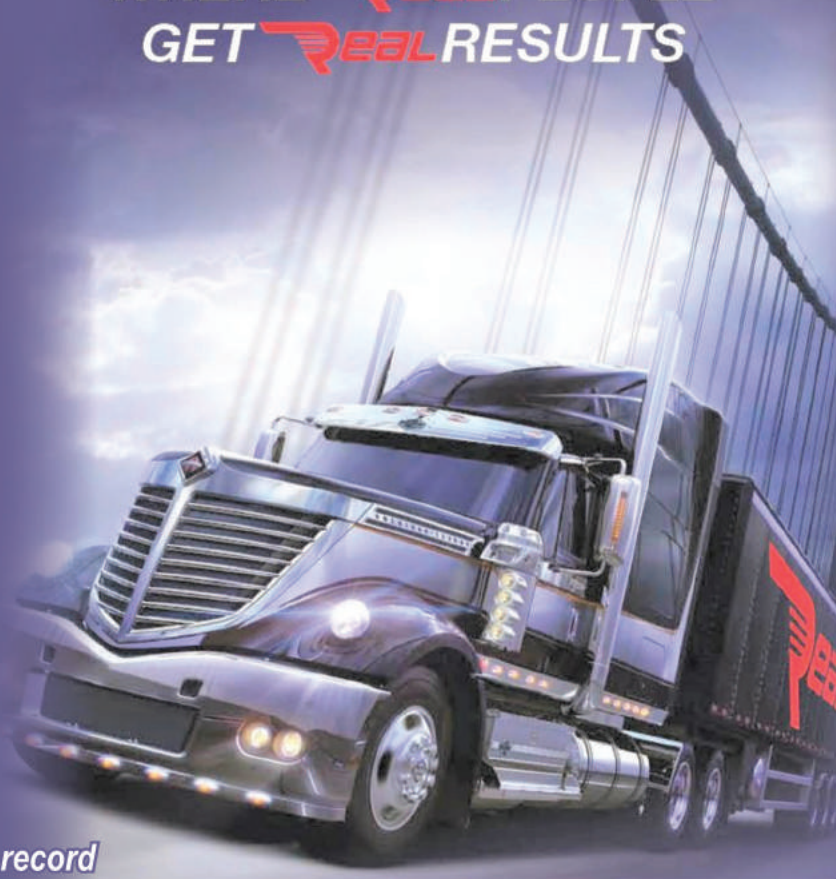
- \$23 -\$25 в час в радиусе 100 миль.
- Региональные грузы свыше 100 миль оплачиваются по 53 цента за милю.
- Во время загрузки/выгрузки действует почасовая оплата (\$23-\$25).
- Direct deposit каждую пятницу.
- Парковка в Edison NJ.

Также мы приглашаем водителей
и владельцев грузовиков
работать с нами на территории всех 48 штатов и Канады.

НЕОБХОДИМЫ: Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record

201-736-4400 Слава

slava.nyagu@realtrucking.us



В США ПОЯВИЛСЯ НОВЫЙ ВИД ТЕЛЕФОННОГО МОШЕННИЧЕСТВА

В США набирает популярности новый вид телефонного мошенничества – человеку звонят и сообщают, что он находится под следствием.

О том, как это происходит, и что делать дальше рассказало издание Time.

Мошенники в таких случаях звонят очень настойчиво, если человек не отвечает, то ему перезванивают несколько раз подряд. Даже если проверить номер звонящего через Google, то он, скорее всего, покажет, что это номер местного полицейского участка или другого правоохранительного органа, который мошенники могут использовать при помощи специальных программ.

Когда человек наконец отвечает, ему сообщают, что он является объектом расследования ФБР, при этом называя его имя для пущей убедительности.

После этого у жертвы интересуются, сообщили ли ей «детали расследования», а также сообщают, что «все серьезно» и ей грозит арест в случае, если она не будет сотрудничать со следствием.

Дальше у жертвы пытаются выманить номер социального страхования или номер кредитной карты (это зависит от уровня паники потерпевшего). Ежегодно жертвами кражи личных данных в США становятся более 15 млн человек.

Эта схема называется Spoofing, и работает не только по телефону: иногда мошенники пишут из фальшивых адресов электронной почты. А если это про-

исходить по телефону, то полиция, чей номер часто используют, как правило, представления не имеет о том, как мошенники получили доступ к их телефону.

Специалист по кибербезопасности Пейдж Хенсон пояснила, что украсть номер телефона довольно легко. Благодаря таким приложениям, как SpoofCard, любой, у кого есть доступ к интернету, может замаскировать свой личный номер, выбрав любой другой номер, даже если он уже принадлежит кому-то, в том числе правоохранительному органу, больнице и т. д.



Эти приложения преподносят свои услуги в качестве средства для сборщиков долгов, частных следователей и других специалистов, которым может быть необходимо скрыть свою личность при звонке, а также как средство весело пошутить. Но Хенсон говорит, что ими также часто пользуются мошенники, поскольку если вам звонят из полиции или больницы, то желание ответить и мысль, что это может быть что-то важное, нарастают.

Не так много данных о том, насколько широко распространен «спуфинг», но мошеннические звонки, безусловно, являются проблемой, с которой сталкиваются многие. По данным FTC, только в штате Нью-Йорк в 2017 году было зарегистрировано более 16 000 жалоб на подозрительные звонки. На национальном уровне это число приближается к 300 000. И поскольку многие люди, которые получают такие звонки часто просто не сообщают о них, то эти цифры, вероятно, гораздо выше.

Как отличить реальный звонок ФБР или полиции от поддельного? – В пресс-релизе о мошенничестве ФБР предупреждает потребителей о том, что «ФБР не звонит частным гражданам с угрозами ареста или просьбой о деньгах». Если вы находитесь под следствием ФБР, то вероятнее всего, узнаете об этом не из телефонного звонка.

Также не надейтесь как-то отследить реальный номер звонившего. Такие сервисы, как SpoofCard, могут полностью замаскировать номер телефона звонившего, и именно выбранный для маскировки номер будет указан на экране вашего мобильного, а также в счете телефонной компании.

Такие сервисы опасны не только с точки зрения мошенничества, но и в случаях преследования человека, ведь замаскированный номер часто не дает



возможности установить реального преследователя.

Сложно сказать, откуда мошенники берут номера телефонов потенциальных жертв, но утечки личных данных, включая номера телефонов и адреса электронной почты происходят регулярно, поэтому не стоит удивляться тому, что доступ к номеру вашего мобильного телефона получают преступники.

В качестве меры предосторожности специалисты рекомендуют добавить свой номер в Национальный реестр Do Not Call, в котором федеральные власти блокируют маркетинговые звонки потребителям, чьи номера находятся в этом списке.

Также есть ряд приложений для блокировки вызовов, которые могут помочь в управлении входящими звонками.

Но все же лучшим вариантом является игнорирование вызовов с неизвестных номеров.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Юбилей Ирины Купченко

Актрисе театра и кино, народной артистке РСФСР Ирине Купченко исполнилось 70-лет. Замечательную актрису искренне любят поклонники театра и кинематографа – за большой и щедрый талант, вдохновенный труд, за подвижническое служение искусству.



С 1970 года Ирина Курченко является актрисой Государственного академического театра им. Евгения Вахтангова. Среди спектаклей с ее участием – «Антоний и Клеопатра» и «Ричард III» по пьесам Уильяма Шекспира, «Каменный гость» по пьесе Александра Пушкина, «Анна Каренина» и «Чем люди живы» по произведениям Льва Толстого.

Ирина Купченко получила широкую известность и в качестве киноактрисы. В ее фильмографии такие картины, как «Звезда пленительного счастья», «Обыкновенное чудо», «Забывшая мелодия для флейты», «Приходи на меня посмотреть».

за влаги и сквозняков живопись сохранить было трудно. Поэтому Император Николай I приказал сделать мозаичные копии.

Золотые купола Исаакиевского собора ни разу не реставрировались. Монферран, смешивал золото с ртутью, покрывая медные листы. Ртуть испарялась, золото оставалось. Своему детищу Монферран отдал сорок лет жизни. Собор из мрамора, гранита и бронзы стал символом Петербурга.



Фрида Кало стала куклой Барби



Американская корпорация Mattel, которая выпускает известных во всем мире кукол Барби, в преддверии 8 Марта представила в США новую линию кукол, образ которых основан на выдающихся женщинах. компании.

В центре кукла, прототипом которой стала Фрида Кало.

Представители Mattel отметили, что в США «86% матерей обеспокоены тем, под влиянием каких примеров для подражания находятся их дочери». Эти данные были получены в результате проведения в текущем году социологического интернет-исследования. В опросе приняли участие несколько тысяч американок.

Куклы из новой серии, получившей название «Вдохновляющие женщины», выполнены таким образом, чтобы внешне – чертами лица, комплекцией и нарядом – напоминать некоторых из выдающихся представительниц прекрасного пола. В число последних вошли мексиканская художница Фрида Кало, американка Амелия Эрхарт, которая была первой женщиной-пилотом, перелетевшей Атлантический океан, а также американская исследовательница Кэтрин Джонсон, которая внесла большой вклад в развитие компьютеров для нужд освоения космоса. К куклам прилагаются материалы, призванные рассказать ребенку о достижениях женщин, ставших прообразом для кукол.

Фильм о допинге в российском спорте получил «Оскара»



Продюсер «Икара» Дэн Коган и режиссер фильма Брайан Фогель на вручении «Оскара»

Картина «Икар» о допинг-скандале вокруг России признана лучшим документальным фильмом.

Фильм «Икар» американского режиссера Брайана Фогеля о допинг-скандале в России удостоен премии «Оскар» в номинации «Лучший документальный фильм». Церемония вручения наград американской киноакадемии прошла 4 марта.

Фогель посвятил победу экс-главе Московской антидопинговой лаборатории Григорию Родченкову, участвовавшему в подготовке и съемках картины. Режиссер назвал Родченкова «бесстрашным информатором, который живет сейчас в большой опасности». «Это картина о России, но в большей степени – о важности говорить правду», – сказал Брайан Фогель, получая статуэтку.

Владимир Этуш – почетный лауреат «Ники»



Народный артист СССР Владимир Этуш получил почетную премию «Ника». Премия в номинации «Честь и достоинство» имени Эльдыра Рязанова будет вручена 95-летнему актеру 1 апреля в Москве.

В этом году на премию «Ника» в этом году в категории «Лучший фильм» номинированы «Теснота» Кантемира Балагова, «Аритмия» Бориса Хлебникова, «Нелюбовь» Андрея Звягинцева, «Холодное танго» Павла Чухрая, «Салют-7» Клим Шипенко и «Как Витька Чеснок вез Леху Штыря в дом инвалидов» Александра Ханта. В номинацию «Лучшая актриса» попали Марина Неелова («Карп от замороженный»), Ирина Горбачева («Аритмия»), Дарья Жовнер («Теснота»). Звягинцев, Балагов и Хлебников попали в категорию «За лучшую режиссерскую работу». Лучшим актером может стать Валерий Маслов («Турецкое седло»), Евгений Ткачук («Как Витька Чеснок вез Леху Штыря в дом инвалидов») или Александр Яценко («Аритмия»).

Дэнни Де Вито удостоен высшей государственной награды Италии



Голливудский актер итальянского происхождения Дэнни Де Вито получит одну из высших государственных наград Италии. Де Вито станет Великим офицером ордена «За заслуги перед Итальянской Республикой». Актер получит награду III степени. Церемония награждения пройдет 2 марта в Лос-Анджелесе.

Дэнни Де Вито родился в 1944 году в США. Там же окончил Академию драматического искусства. Первый кинодебют состоялся в фильме «Хрупкие мечты», который вышел на экраны в 1970-м. Зрителям Дэнни Де Вито особенно запомнился по роли в фильме «Пролетая над гнездом кукушки» Милоша Формана. Картина была удостоена пяти наград премии «Оскар». А за главную роль в телесериале «Такси» Де Вито был отмечен премиями «Золотой глобус» и «Эмми». С его участием зрителям также понравился фильм «Роман с камнем» Роберта Земекиса. Всего актер снялся более чем в 50 картинах.

Новый посмертный альбом Джими Хендрикса вышел в марте 2018 года

Звукозаписывающая компания Legacy Recording (Sony) выпустил третий посмертный альбом Джими Хендрикса Both Sides of the Sky («Обе стороны неба») 9 марта 2018 года.



На пластинке 13 композиций, из них десять ранее не издавались, они были записаны в период между 1968 и 1970 годами.

В альбом вошли две композиции, записанные Хендриком с гитаристом Стивеном Стиллзом (Buffalo Springfield, Au Go Go Singers), в том числе студийная запись песни певицы Джони Митчел Woodstock («Вудсток»).

Кроме того, в альбом вошла инструментальная композиция Cherokee Mist («Туман Чероки»), которой Хендрикс отдал дань своим индейским корням.

Американский гитарист-виртуоз Джими Хендрикс умер в 1970 году в возрасте 27 лет.

Новый альбом гитариста станет третьим по счету посмертным альбомом после Valleys of Neptune, выпущенного в 2010 году, и People, Hell and Angels, который увидел свет в 2013-м.

К 200-летию Карла Маркса

Власти немецкого города Трир официально приняли в дар статую Карла Маркса, отлитую известным китайским скульптором из бронзы. Макет статуи был передан муниципальному совету родного города Маркса 13 марта в преддверии 200-летней годовщины со дня рождения философа, которая будет отмечаться в 2018 году.

К 200-летию юбилею Карла Маркса в 2018 году в Трире установят монументальную бронзовую скульптуру, изображающую знаменитого немецкого философа.

Статуя Маркса китайского скульптора Ву Вейсхана выше шести метров (вместе с пьедесталом), а установлена она будет неподалеку от знаменитых античных ворот Порты Нигра – символа Трира.

Жители города и политики спорили о том, можно ли принимать скульптуру из Китая, где наследие Маркса трактуется до сих пор в традициях марксизма-ленинизма, и должно ли изваяние быть столь огромным.

«Можно только восхищаться тем, что громадный Китай думает о маленьком городе Трире. 150 тысяч китайских туристов приезжают каждый год в Трир, и впредь их может быть еще больше», – заявил Людвиг, ответственный за строительство в Трире.

Знаменитый немецкий философ Карл Маркс, один из «духовных отцов коммунизма», родился 5 мая 1818 года в Трире и провел в этом городе первые 17 лет своей жизни.

Считается, что судьбы виноделов в окрестностях старейшего немецкого города навели его на мысли о социальной несправедливости, которые в свою очередь получили развитие в его главных трудах.

Скончался оперный певец Виргилиус Нореяка

Народный артист СССР, оперный певец Виргилиус Нореяка скончался в возрасте 82 лет.

Он родился в Литве, учился в Консерватории и с 1957 года был солистом Литовского театра оперы и балета. В возрасте 30 лет попал на стажировку в «Ла Скала», где исполнил партию Пинкертон в опере «Мадам Баттерфляй» Дж. Пуччини.

В 70-х годах стал художественным руководителем и директором Литовского театра оперы и балета. В этой должности он находился почти 20 лет.

До последнего времени артист активно выступал как в своей стране, так и за ее пределами. В 2009 году он выходил на сцену в Москве, а в 2016 году – в Санкт-Петербурге.

Всего Нореяка воплотил на сцене более 50 образов. Музыкальные критики называли его пение эталоном исполнения произведений русских классиков.

По материалам СМИ



Текст: Елена Карпенко
Фото: Анатолий Черняевский

ПОПУЛЯРНЫЯ

ПЪСЕНКИ

ВЪ ИСПОЛНЕНИИ

ГУБЧК

особыми веяниями и в одежде. Вот что по этому поводу пишет журнал "Estemine": "Главные черты направления моды НЭП и 1920х – это, как правило, платье с низкой талией, необычные прически на короткие волосы, шляпки и вуали, перчатки, яркая помада, жемчуг и другие особые атрибуты. Но самое важное – это хрупкий образ сильной женщины."

Классическая прическа должна быть утонченной. Волосы обязательно должны быть короткими и завитыми гладкими волнами. Дама будет выглядеть более элегантно, если добавит к наряду длинные перчатки".

В настоящее время стиль НЭП востребован и популярен. Современные модницы любят ретро и винтаж, поэтому идея Льва Кушнера была горячо поддержана. Все перечисленные



Помните миниатюру Жванецкого в исполнении Райкина, где он говорит: "Вот балерина крутится. Крутится, крутится, аж в глазах рябит. Прицепить бы ее к динамо – пусть ток дает в недоразвитые районы"? К чему это я? А к тому, что если ко Льву Кушнеру прицепить динамо в тот момент, когда в его голове роятся идеи, то он вполне смог бы давать ток не хуже балерины: ведь люди еще обсуждают КВН и хэллоуинскую вечеринку, а Лева уже затеял новый праздник и предложил поздравить сразу трех февральских именинниц – Аллу Тавер, Катю Романенко и Алену Меланич – в уютном и любимом многим зале "Трубного зова". Уже в начале февраля лента Фейсбука запестрела смешными картинками и остроумными анонсами, приглашающими гостей на вечеринку в стиле 20-х годов прошлого века.

Как известно, в 20-годы в России была объявлена новая экономическая политика (НЭП). За семь лет своего существования НЭП стал одним из самых удачных экономических проектов советского периода. Нельзя не сказать и еще об очень важном влиянии НЭПа – влиянии на культуру. Разбогатевшие нэпманы – частные торговцы, лавочники и ремесленники, не озабоченные романтизмом революционным духом всеобщего счастья или конъюнктурными соображениями об удачном служении новой власти, оказались в этот период на первых ролях. Новых богачей мало интересовало классическое искусство – для его понимания у них не хватало образования. Они устанавливали свои правила. Главным развлечением стали кабарэ и рестораны. Естественно, эти годы были отмечены



выше атрибуты и аксессуары присутствовали в нарядах наших прекрасных дам. Надо отметить, что и мужчины им не уступали: роскошный Остап Бендер, революционный матрос, ограбивший буржуа, джентльмен в штиблетах, которым позавидовал даже сам Лев Кушнер, одетый по последнему слову нэповской моды – и это лишь малая часть того, что можно было увидеть на этом замечательном празднике.



Одним из главных украшений вечеринки стали ведущие: Алла Тавер, Катя Романенко и собственно Лев. Сначала они предстали в образе чекистов в кожанках и тельняшках. В зале снова вал чумазый, но совершенно очаровательный мальчишка-беспризорник. Словом, дух времени был передан максимально точно, тем более, что со сцены звучали стихи и песни того времени. Организацию музыкальной части взял на себя наш бессменный, горячо всеми любимый и талантливый Макс Ласкавый, за что ему огромное спасибо.

Фишкой вечера безусловно стал фильм, снятый все теми же ведущими и организаторами вечеринки. Фильм – естественно о том времени и в духе того времени – получился стильным и очень смешным. Алла, Катя, Павел Данилов и Лев, снимавшиеся в главных ролях, а также Виталий Рахман и Элина Гамбург, оказались еще и прекрасными актерами, а Мойша (Михаил Миньковский) получил очередного Оскара как режиссер монтажа и звукооператор

Об именинницах, которые к тому времени сменили свои революционные одежды на умопомрачительные платья, перья, жемчуга и бриллианты, тоже не забыли! Их поздравили, как и полагается, тортками и шариками, и стихами, и веселыми песнями. Надеемся, что девочки остались довольны, потому что все слова, звучавшие в их адрес, были очень добрыми и искренними. Да, кстати! Если кто-то помнит, я говорила о беспризорнике, который непонятным образом оказался в зале. Вы не поверите, но с ним тоже произошли метаморфозы, и он превратился в нарядную, красивую девочку, с хорошими манерами и очень воспитанную. Только озорные глазки, которыми она то и дело постреливала по сторонам, выдавали ее недавнее прошлое. Кажется, ее забрала к себе одна из именинниц

Все танцевали, многие пели, читали стихи, смеялись, шутили и не хотели расходиться...

Что хочется сказать, подводя итоги? Лева, твоя очередная затея, идея (нужное подчеркнуть) с успехом воплотилась в жизнь! Конечно, сам бы ты не справился, но, имея таких помощников и друзей (справедливости ради надо отметить, что это одни и те же люди), можно свернуть любые горы!

Нашим уважаемым читателям хочется напомнить слова из «Бременских музыкантов»: «Как жаль, что вас там не было!» Но наверняка Лев «и его команда» в скором времени придумают что-нибудь интересное. Вот тогда приходите и сами сможете убедиться в правоте моих слов!



NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(Intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent



ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152

Тел. 215-338-4126

Факс 215-338-4127

unlimitedwindows@yahoo.com

ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН
выполняются
в течение 7 дней

* **Double Hungs** - двойные

* **Sliders** - раздвижные окна

* **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.

* **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно,
установка и облицовка

Сотни окон в наличии
на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 19 по 25 марта 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 19 МАРТА	ВТОРНИК 20 МАРТА	СРЕДА 21 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 22 МАРТА	ПЯТНИЦА 23 МАРТА	СУББОТА 24 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 25 МАРТА
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 «Стюардесса»	5.15 «Сцены из семейной жизни»
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	5.50 «Молодые»	6.40 «Много шума из ничего»
8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	7.20 «Дача»	8.00 Новости (с субтитрами)
8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.00 Новости (с субтитрами)	8.15 «Командир счастливой «Щуки»
9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	8.15 «Дача»	9.55 «Смешарики. ПИН-код»
10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	9.00 «Серёжа»	10.05 «Часовой»
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	10.20 «Играй, гармонь любимая!»	10.35 «Здоровье»
11.25 «Сегодня вечером»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.15 «Слово пастыря»	11.25 «Непугёвые заметки» с Дм. Крыловым
14.00 «Время»	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	11.30 «Умницы и умники»	11.45 Премьера. «Нонна Мордюкова. «Прости меня за любовь»
14.30 «Время покажет»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	12.10 «Смешарики. Новые приключения»	12.35 «В гости по утрам» с Марией Шукшиной
17.00 Новости	14.35 «Время покажет»	17.00 Новости	14.35 «Время покажет»	14.30 «Время покажет»	12.30 К юбилею актера. Премьера. «Алексей Петренко. «Кто из вас без греха?»	13.10 «Теория заговора»
17.10 «Давай поженимся!»	17.00 Новости	17.10 «Давай поженимся!»	17.00 Новости	17.00 Новости	14.00 «Идеальный ремонт»	14.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
18.00 «Мужское / Женское»	17.10 «Давай поженимся!»	18.00 «Мужское / Женское»	17.10 «Давай поженимся!»	17.10 «Давай поженимся!»	15.10 Премьера. «Грипп. Вторжение»	15.30 «Дорогой мой человек»
18.45 «Время покажет»	18.00 «Мужское / Женское»	18.45 «Татьяна Тарасова. «Лёд, которым я живу»	18.45 «Время покажет»	18.45 «Время покажет»	16.05 «Таксистка»	17.15 «Доживём до понедельника»
20.00 «На самом деле»	18.45 «Время покажет»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	19.20 Кино в цвете. «Берегись автомобиля»	18.55 «Верные друзья»
20.55 «Пусть говорят»	20.00 «На самом деле»	20.55 «Пусть говорят»	20.55 «Пусть говорят»	21.00 «Поле чудес»	20.55 «Сегодня вечером»	20.35 «Лучше всех!»
22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
22.30 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.30 «Лучше всех!»	22.20 «Сегодня вечером»	23.30 «Что? Где? Когда?». Весенняя серия игр
0.15 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.05 «Вечерний Ургант»	23.45 Премьера. «Напарник»	0.30 Премьера. «Тряпичный союз»
0.45 «Познер»	0.50 Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зелёная в многосерийном фильме «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	0.50 Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зелёная в многосерийном фильме «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	0.50 Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зелёная в многосерийном фильме «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	0.50 Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зелёная в многосерийном фильме «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	1.15 «Кукушка»	2.10 «Дежа вю»
1.40 Василий Ливанов, Виталий Соломин, Рина Зелёная в многосерийном фильме «Шерлок Холмс и доктор Ватсон»	3.00 Новости	3.00 Новости	3.00 Новости	3.00 Новости (с субтитрами)	3.00 Новости (с субтитрами)	3.00 Новости
3.00 Новости	3.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	3.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	3.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	3.15 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона»	3.15 «Нейлон 100%»	3.15 «Дежа вю»
3.15 «Шерлок Холмс и доктор Ватсон»	3.40 «Татьяна Тарасова. «Лёд, которым я живу»	3.40 «Татьяна Тарасова. «Лёд, которым я живу»	3.40 «Время покажет»	3.40 «Модный приговор»		



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание *New*

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений см.на сайте www.churchofourlady.org

Божественная Литургия - в 10 часов утра каждое Воскресение

Всенощное Бдение - в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания, Освящение домов, машин и пр. просим оговаривать заранее

Настоятель нашего храма отец Валерий - служит молебны и панихиды после службы в Воскресение



(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная (см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Программа передач НТВ-Америка с 19 по 25 марта 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 19 МАРТА	ВТОРНИК 20 МАРТА	СРЕДА 21 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 22 МАРТА	ПЯТНИЦА 23 МАРТА	СУББОТА 24 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 25 МАРТА
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 31-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:45 «ОДНАЖДЫ» 10:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 1-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ФОРМУЛА 1» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 1-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕРИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 1-Я И 2-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 1-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 32-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 1-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 9-Я И 10-Я С. 03:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 2-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 2-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 11-Я И 12-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 3-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 3-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕРИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 5-Я И 6-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 33-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 2-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 11-Я И 12-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 3-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 3-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕРИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 5-Я И 6-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 34-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 3-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 13-Я И 14-Я С. 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 4-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 4-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕРИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 7-Я И 8-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 35-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 4-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 15-Я И 16-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 5-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИМЫЙ ВРАГ» 5-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ОЛЕГ ТАКТАРОВ В ФИЛЬМЕ «МОЛОДОЙ» 11:45 «УРОКИ РУССКОГО» 12:15 «ВИКТОР ВЕЩИЙ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ОЛЕГ ТАКТАРОВ В ФИЛЬМЕ «МОЛОДОЙ» 08:00 «ВИКТОР ВЕЩИЙ» 08:45 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 «СВОЯ ИГРА» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:00 «БРЭЙН РИНГ» 11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 11:50 «КВАРТИРНИК НТВ У МОРГУЛИСА» 12:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 01:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:35 «ИХ НРАВЫ» 04:05 «ТЫ СУПЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 СЕРГЕЙ ЛАВЫГИН В ФИЛЬМЕ «ЖАЖДА» 12:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:10 «ЕДИМ ДОМА» 01:35 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:35 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 05:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»

HOME INSPECTION

Алюминиевая проводка часто встречается в домах, построенных с 1962 по 1980 годы и имеет интересную и противоречивую историю. Домостроительный мир был сконструирован под медную электрическую проводку со всеми светильниками и бытовыми приборами. Никто не думал о возможных проблемах в середине 60-х годов (цены на медную электрическую проводку взлетели вверх), когда как альтернативу в строительстве начали использовать алюминиевую проводку. Вскоре после того, как алюминиевая проводка стала популярной, некоторые проблемы начали появляться, такие как искрение на соединениях проводов и обгоревшая изоляция на проводке, нагревание крышек выключателей и розеток, и частое мигание светильных лампочек, и т.д. Возникла проблема с перегревом проводов, от чего даже возникали пожары. Причиной послужили три различия, по которым алюминий уступает меди:

1. Алюминий гораздо более мягкий металл, чем медь, более хрупкий и больше подвержен повреждениям. Поврежденный провод создает локальные горячие точки и приводит к перегреву.

2. Алюминиевые провода имеют свойство расширяться при высоких температурах и сжиматься при низких; медь выдерживает большие тепловые изменения. Повторное расширение и сжатие при нагреве и охлаждении алюминиевой проводки приводят к выползанию провода из-под соединительных клем.

3. Окись меди, которая образуется при ржавлении, является электропроводящей и не мешает возможности провода выполнять свою работу. Окись алюминия не очень хороший электрический проводник и мешает потоку электричества, что снова может вызвать перегрев.

Основная проблема заключалась в перегреве проводов на соединениях к розеткам, выключателям, светильникам, соединениях к электрическим приборам и электрическим панелям. Как решение этих проблем в 1973 году были созданы соединители, которые хорошо работают с медью и алюминием, а также специальные розетки, выключатели, предохранители и электрические панели с маркировкой "CO / ALR" или "AL-CU". Установленные правильно, эти устройства поддерживают соединения и должны значительно уменьшить любые потенциальные проблемы.

Нет никаких требований в строительных кодах к замене алюминиевой проводки и, как правило, страховые компании не отказывают в страховании домов с алюминием. Тем не менее, домовладельцы должны следить за предупреждающими сигналами перегрева проводов в доме и рассмотреть возможность модернизации электрической системы дома лицензированными электриками.

Если вы в поисках дома, нужна home inspection или просто хотели бы узнать больше о существующих дефектах, звоните Олегу Лапко по тел. 267-787-7014

Скончался Олег Табаков



Он умел увидеть талант в других людях. В 1978 году со своими студентами открыл студию, которая уже скоро соперничала в популярности с большими театрами. Это была «Табакерка». В 1983 году пришел во МХАТ, чтобы после Ефремова возглавить и этот коллектив, переживавший не лучшие свои времена. Ныне Художественный театр имени Чехова – один из самых посещаемых в столице.

В последние годы Олег Павлович Табаков тяжело болел. Но находил силы, чтобы играть в спектаклях и думать о будущем – театров, которыми руководил, и всей отечественной культуры. Он всегда был желанным гостем на канале «Культура». Приходя, рассказывал о премьерах и планах, скрашивая даже самую серьезную беседу характерной улыбкой и шуткой. У него было много почетных званий и наград и, может быть, главная из них – любовь его зрителей.

В Москве на 83-м году жизни скончался народный артист СССР, художественный руководитель МХТ им. Чехова и «Табакерки» Олег Табаков. Об этом сообщило РИА «Новости» со ссылкой на пресс-службу театра.

Актер, режиссер, художественный руководитель и директор Олег Табаков сочетал в себе самые разные таланты и качества и умел собирать вокруг себя одаренных людей. Он родился в 1935 году в Саратове в семье врачей. В 1953 году поступил в Школу-студию МХАТ, где познакомился с Олегом Ефремовым и другими молодыми «художественниками», которые позже составили ядро нового театра «Современник».

Табаков играл во многих спектаклях и каждый из них становился событием – «Вечно живые», «Обыкновенная история», «Третье желание». В 66-м на экраны вышел фильм «Шумный день» – одна из первых работ артиста в кино. С тех пор счет их шел на десятки. Всего же в его фильмографии около 130 кино-ролей.



Детский уголок

Григорий Остер

Очень страшная история

Однажды паук
Поскользнулся на стенке
И на пол свалился,
Задев табурет.
Упал табурет -
Расколосся паркет.
И пол провалился,
И дом развалился.
А так как стоял этот дом
На пригорке,
То с грохотом дом
Покатился по горке,
Запрыгал и в речку

широкую -
Хлоп!
Засыпало речку,
Случился потоп.
И всё потонуло:
Долины и горы,
Деревья и камни,
Трава и заборы.
Плывёт по волнам
Лишь берёзовый сук,
Сидит на суку
Бедолага паук,
Тот самый, который
Свалился со стенки,
Сидит он, вздыхает
И чешет коленки.

Вчера

Я сижу, гляжу в окно.
За окном уже темно.
Ночь давно, а я опять
Не хочу ложиться спать.
Скоро завтра быть пора,
А у нас ещё вчера.
Папа маме говорит:
«Наш сынок опять не спит.
Если спать он не пойдёт,
Наше завтра не придёт,
Мы проснёмся, а с утра
То же самое вчера».

Письмо

«Я к вам обращаюсь
С горячим приветом!
Мы с вами встречались,
Как помнится, летом,
Когда вы гуляли в саду.
Но только имейте в виду:
Я было невзрачное,
Кислое, белое,
А стало румяное,
Сочное, спелое.
Поэтому медлить не надо
Ни дня!
Скорей приходите и...
Съешьте меня!
Я знаю, вам в это
Не очень-то верится,
Но может забраться
В меня червячок.
Вот адрес мой:
«Сад, Двадцать первое деревце,
Девятая ветка,
Четвёртый сучок».

Игры от Светы и Юли

Эту страничку мы ведем вдвоем с моей дочкой, которой сейчас 1 год и 9 месяцев.

Мы очень любим играть, и знаем много интересных и полезных игр.

Через игру мы учимся, познаем мир, развиваемся и делаем это легко и с удовольствием.

Шнурки

Игра учит нас зашнуровывать обувь и развивает моторику рук.

Продельваем дырки в крышке от картонной коробки (дырочки побольше, чем в обычной обуви). Берем шнурок и шнуруем коробку. Юля продевает шнурок в дырочку, а я захватываю и вытаскиваю его с другой стороны. Затем

переворачиваем коробку и продельваем это с другой стороны. Можно так зашнуровать какой-то рисунок (кружок, например). Можно поменяться ролями – я продеваю шнурок в дырку, а Юля его вытягивает. Когда Юле надоело – я сменила коробку на какую-то другую картонную упаковку. Пробовали «пришить», таким образом, большую бумажную пуговицу.

Рисуем двумя кисточками и на мольберте!

При рисовании красками, конечно же, Юля сильно пачкается, но это один из элементов игры – рассматривать свои перепачканные руки и след, который они оставляют на бумаге или обоях! Рисуем пальцами, кусочком поролона, кисточкой и ватной палочкой. Если каракуля на что-то похожа, то я хвалю Юлю и называю что это: дорога, хвост, орехи, ягоды, дым, солнце и т.п. Иногда дорисовываю что-то к её каракуле, чтобы получился «Чебурашка» или «домик» или т.п. А если получается непонятно что, тогда это «финтифлюшка», «сикарачка».

Удобное изобретение – рисование двумя кисточками. Пока Юля рисует одной – мама набирает яркой краски на другую, затем меняемся. Юля сама еще не может набрать достаточное количество краски нужной консистенции, и цвет получается слабым. Кроме того у неё еще не получается смыть предыдущую краску хорошо, поэтому краски получаются «грязными». А когда рисуем с помощью двух кисточек, то краски яркие и сочные, Юле нравится.

Еще одно изобретение – рисование в коробке. Если рисовать на обычном листке, то он двигается по столу, мнется. Кроме того, ребенок не может остановиться у границы листка, и каракули появляются на столе. Мы используем для рисования верхнюю крышку большой коробки из-под обуви. Её можно держать другой рукой и на коленях. Бортик коробки является границей рисунка – можно рисовать каракулю в другую сторону. Когда запасы коробок из-под обуви были исчерпаны, мы стали вкладывать лист бумаги в коробку и использовать крышку как «мольберт». Если рисуем карандашами, то они лежат тут же в коробке-мольберте, а не разбросаны по столу или по полу.

Бег с препятствиями

У нас длинный коридор. Юля обожает бегать взад – вперед по коридору. Особенно ей нравится бег с препятствиями в виде маминых или папиных ног. Подбегая к «препятствию» она наклоняет голову и пробегает между ног или под поднятой ногой. Сначала можно поиграть в ползанье с препятствиями, затем перейти на ходьбу с препятствиями и, только повзрослев, переходим на бег. Иногда бывает «закрото» (ноги вместе), тогда Юля должна сказать «тук-тук». Еще Юля любит катать с собой игрушечную коляску или за привязанную веревочку другие игрушки.

Что в мешочке?

Беру полотняный мешочек (можно маленькую наволочку) и прячу в мешочек объект (игрушку, колечко, шарик и т.п.). Затем прошу потрогать игрушку через мешочек.

В большинстве случаев Юля называет правильно. Если не может понять, то тогда засовываем ручки в мешочек, и определяем на ощупь уже сам предмет (не подглядывая). Предметы конечно должны быть знакомыми.



**New World Association
of Emigrants from Eastern Europe
New World Business School**

9857 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115.
Tel.: 215-856-7314; 215-856-7316; 215-856-7325.
Fax: 215-856-7326

- ◆ ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ХОРОШУЮ РАБОТУ?
- ◆ НУЖЕН ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ?
- ◆ ПЛАНИРУЕТЕ УЧИТЬСЯ В КОЛЛЕДЖЕ?
- ◆ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЭТИХ ЦЕЛЕЙ НЕ ХВАТАЕТ ЗНАНИЙ АНГЛИЙСКОГО?



LEARN ENGLISH

Для решения этих проблем New World Association приглашает вас участвовать в программах, спонсируемых Министерством Образования штата Пенсильвания.



ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-856-7316

**Наше TV
В АМЕРИКЕ!**

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
**7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО**

просто отправте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

**ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы**

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
**ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ**
ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053

Рядом с рестораном "Mink"



Future Now Detox
Medical Detox

Regenerate Your Soul
Revive Your Senses
Regain You

- 24/7 медицинская служба
- Вывод из запоя
- Снятие ломок
- Персональный психолог



- Полная чистка через капельницы
- Квалифицированный медицинский персонал
- Выезд на дом
- Строгая конфиденциальность гарантирована
- Бесплатная консультация в любое время суток
- Лицензия штата Флорида

Звоните круглосуточно **786-942-0502**
Licensed by Florida DCF. www.futurenowdetox.com
www.askmeaboutNAD.com

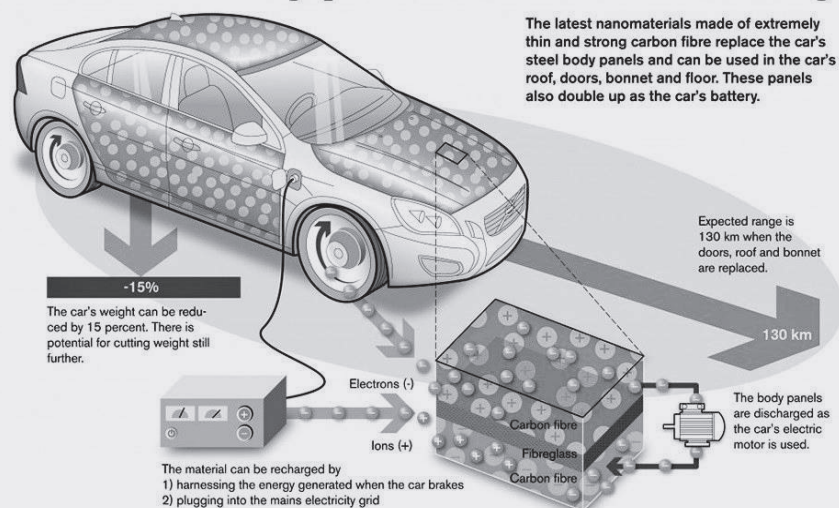
АВТОНОВОСТИ

ТОП-5 ТЕХНОЛОГИЙ БУДУЩЕГО В АВТОМОБИЛЯХ

Можно долго и с ностальгией смотреть на вчерашние седаны с атмосферными многолитровыми моторами и минимумом электроники. Но, к сожалению (или счастью), прогресс неумолим, и уже скоро автомобили станут еще умнее и интерактивнее. "Мотор" выбрал пять электронных систем, которые станут привычными для водителей уже завтра.

Энергетические кузовные панели от Volvo

The car's body panels serve as a battery



Основным недостатком нынешних электромобилей являются аккумуляторы (зачастую – литий-ионные) – тяжелые, громоздкие и долго заряжающиеся. Но ситуация может измениться уже в ближайшие 10 лет – компания Volvo разрабатывает специальные энергонакапливающие кузовные панели, которые будут легче традиционных батарей, вместительнее и смогут заряжаться еще

быстрее. В панели интегрируются батарейные блоки на основе полимеров, которые покрыты углепластиком – он достаточно прочен, чтобы не допустить разрушения батарей в случае аварии. Подобные панели смогут накапливать энергию разными способами: пока что в приоритете традиционная подзарядка и рекуперация кинетической энергии, но возможны и альтернативные варианты.

«Прозрачный капот» от Land Rover



Эта технология дебютировала на концепт-каре Land Rover Discovery Vision и должна помочь водителю лучше понимать, что происходит под передними колесами автомобиля. Подобное изобретение будет полезно на бездорожье, так как помогает избежать наезда на камни и пеньки или попадания в колею. Система работает благодаря нескольким камерам в передней части кузова, компьютера и продвинутого проектора изображения на лобовое стекло. Анали-

зируя полученную с камер картинку, приемник «дорисовывает» подколесный рельеф и выводит его на лобовое стекло через проектор. Благодаря встроенному гироскопу, устройство способно адекватно воспринимать перепады высоты. Пока что технология дорогая и сложная для серийного производства, но уже года через 2-3 она может войти в обиход и существенно упростить управление на труднопроходимой местности.

Автопилоты

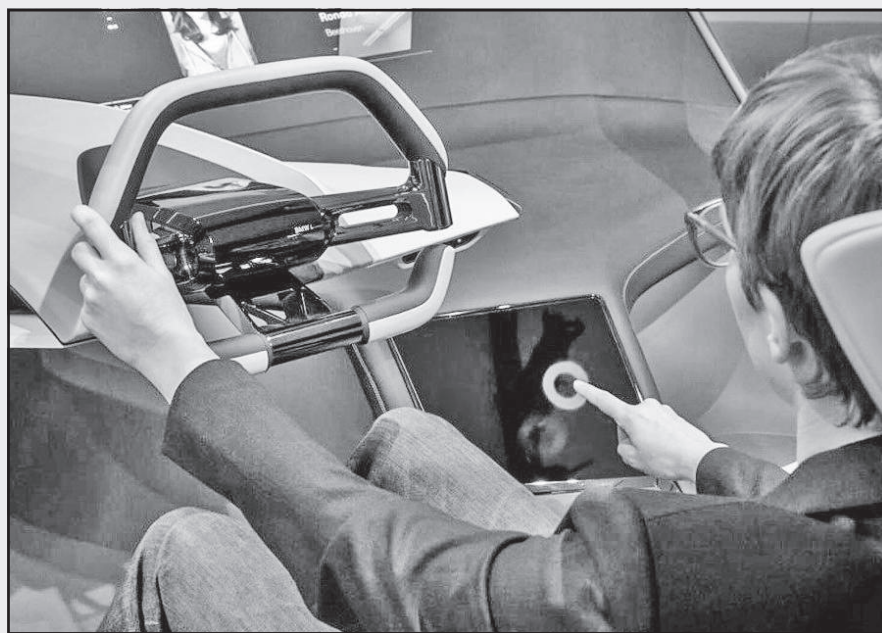


Как ни крути, но сейчас именно эта технология в приоритете у всех без исключения автопроизводителей: Audi, Volvo, Mercedes, BMW, Tesla, Hyundai – список можно продолжать очень долго. И уже через 5-10 лет машины будут ездить без участия водителя. Пока же существует шкала автономности транспортных средств, где 0 – автомобиль полностью управляется человеком, и 5 – человек может за рулем спать, машина полностью самостоятельна в своем поведении. Ведущие автомобильные бренды сейчас переходят к освоению четвертой ступени автономности. А значит, время массового использования



автопилотов уже не за горами – осталось решить пару юридических и моральных проблем. Например, кого должен спасти компьютер – пассажира или пешехода...

Сенсорные голограммы от BMW



Кажется, что это лишь «технология ради технологии», но на самом деле все не так однозначно. По большому счету, это развитие той системы управления жестами, которая сейчас применяется в BMW 7 серии. Здесь же она имеет еще и «реальное отображение» с помощью голограмм. Благодаря ей, водитель не просто чертит в воздухе причудливые

фигуры, а жмет на виртуальные кнопки, которые возникают под рукой. Камера и сенсоры фиксируют «точки касаний», что позволяет свести к минимуму вероятность ошибки. А учитывая то, что голограммы возникают в непосредственной близости к водителю, к ним не придется тянуться. Значит, и вождение будет более безопасным.

Система слежения за здоровьем пассажиров от Ford

Независимо от того, управляет человек автомобилем или нет, полезно знать, что с пассажирами на борту все нормально. Именно такую технологию сейчас тестируют в Ford. Благодаря датчикам и сенсорам в руле, а также в ремнях безопасности, автомобиль постоянно отслеживает основные жизненные параметры тех, кто находится в салоне. Зачем это нужно? Во-пер-

вых, это более точный способ понять, когда водитель устал и предложить ему остановку. Во-вторых, это возможность предупредить внештатные ситуации на борту. Ну и в-третьих, в комбинации с технологией автопилота, такая система позволит отвезти водителя в больницу, если с ним случится несчастный случай вроде сердечного приступа.

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера
Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №10, 2018г.

9	1	7	3	2	4	8	6	5
8	6	2	1	9	5	7	4	3
5	4	3	8	7	6	1	2	9
7	3	6	2	8	1	9	5	4
4	9	5	7	6	3	2	1	8
2	8	1	5	4	9	6	3	7
6	2	9	4	3	8	5	7	1
1	7	4	9	5	2	3	8	6
3	5	8	6	1	7	4	9	2

3	6		8					
				3		5		8
5					7			
		7		5			3	
4				2				7
	5			8		1		
			5					3
7		1		6				
					3		9	4

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

СРОЧНО! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины

Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста **215-335-3584**

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ на грузовые автомобили компании SMS

ПРЕКРАСНЫЕ УСЛОВИЯ

Звоните 410-375-3469

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350



Афиша

Дорогие друзья!
Покупайте театральные билеты у Лены.
Если не хотите возиться с Интернетом,
звоните: **(215) 407-2239**
(возможна доставка билетов на дом)

27 марта
8:00pm "Лига Смеха", Archbishop Wood High School
(просто посмеяться: ведущий Владимир Зеленский)

5 апреля
8:00pm Поэт Александр Малинин. JCC Klien Life
("Влюбленный в романс")

15 апреля
6:00pm сп. "Роковая страсть". JCC Klien Life
(адмирал Нельсон и леди Гамильтон)

11 мая
8:00pm сп. "Голая правда". JCC Klien Life
(феерическая комедия)

18 мая
8:00pm группа "Кватро". JCC Klien Life
(знаменитый мужской квартет)

19 июня
8:00pm Чемпион КВН шоу JCC Klien Life
Городъ Пятигорскъ. Новая программа

AvantGarde Marketing & Advertising * 1-888-877-2870



МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

EXHIBITION 3 DAYS
APRIL 6 - APRIL 8, 2018

6-8 апреля 2018

Приглашает принять участие в Салоне-Выставке современных художников

Информация на сайте www.GardeAvant.org и по телефону 1-888-877-2870

515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax: 215-355-9155

В детский сад в центре города требуется cleaning person. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

В медицинский офис требуется ресепшнист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Нужна помощь в доставке детей на послешкольные занятия (4pm) в районе Newtown по понедельникам и вторникам. 215-275-6350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В занятия востребованный Integrative Health center in Huntington Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Требуется культуротворец со знанием английского языка. 215-671-0200

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.



В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:

ПОВАРА,
официанты, посудомойщицы.
Певец/певица

267-506-6787
215-676-2121

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги
omeganotary@gmail.com

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax
moloza1@nationwide.com
Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ

ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям



267-242-7173

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491



RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ
КОМПАНИЯ
ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ
ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

В транспортную компанию
требуются ВОДИТЕЛИ и
OWNER OPERATORS с
опытом работы минимум
2 года, класс CDL. Новые
машины. Локальная
работа с понед по пятн.
Зарплата до \$1500 в
неделю. 1-609-949-1691

Требуется НЯНЯ с
проживанием к двум детям
- 4 месяца и 3 года. 267-
467-9323

На временную и
постоянную работу
требуется РАБОЧИЙ
НА СКЛАД (р-н Warm-
inster) для приемки
и упаковки товаров.
Желателен опыт работы
на складе и управления
подъемником. В
ежедневные обязанности
входит подъем
тяжестей. Минимальное
знание английского
приветствуется. (267) 225-
8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на
Sprinter van, CDL не
нужен. Работа по всем
штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing
person for a family dental
practice. Must know how
to be friendly and polite on
the phone, work well on a
team and enjoy a fast paced
environment. Must be good
with computers. Experience
is a plus. Call 215-698-2710
to apply.

В компанию America's
Home Health Service
требуются HOME CARE
HNA и другие сотрудники
по уходу за пожилыми
и больными. Высокая
зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки
на работу по уборке
домов. Опыт работы
желателен. С транспортом
и без. Зарплата со своим
транспортом от \$15 в час.
Телефон: (215) 904-7400,
e-mail: Nadya111123@
gmail.com

A Jewish Preschool in
Northeast Philadelphia is in
search of a substitute teacher,
who can work flexible
hours, and a part-time assistant
(2-3 days/week) to work
with preschool children. We
want you to become a part
of our collaborative team of
professionals who work together
to insure developmentally
appropriate practice in a warm,
nurturing and creative setting.
Send cover letter and resume to
morah. elena@cbscommunitycenter.com

В компанию по ремонту
холодильников и
кондиционеров требуется
ПОМОЩНИК на FT. Оплата
согласно квалификации.
Нужен легальный статус и
driver license. 215-439-1659

**Front desk/billing person
needed for friendly
family dental practice.
Must have experience in
a dental office. Must be
able to stay later three
times a week (Monday,
Wednesday, Thursday).
Pay is based on experience.
Call 215-917-4794
for details and interview.**

В Food Distributor Company
на P/F time требуются
работники на склад и для
развозки товаров. Clear
driver record обязателен.
За доп. информацией
звоните по тел. 267-666-
7936

Требуется работница
на кухню и для уборки
помещения. Оплата чеком.
215-677-7710

Дневной центр для
пожилых людей
приглашает на почасовую
работу водителей,
преподавателя базисных
компьютерных знаний,
психолога-терапевта,
музыкантов, чтецов,
танцоров, лекторов и всех
тех, кто может проводить
занятия с нашими
клиентами. Оставьте
сообщение по телефону
215-944-0104

На крышу требуются
люди, опыт не обязателен,
поможем с жильем. 267-
401-2497 3 аур

**Приглашаем на работу
квалифицированных
Home Care Attendants.
Отличная зарплата
перечисляется прямо
на Ваш банковский
счёт! 215-220-3920 2600
Philmont Ave., Suite
218A, Huntingdon Valley,
PA 19006**

**В занятую ремонтно-
строительную
компанию требуются
РАБОЧИЕ со своим
транспортом и
инструментом и с
правом на работу. 267-
884-4747**

В строительную компанию
в Cherry Hill требуется
разнорабочий с drivers license.
856-236-6999

**Требуется рабочий,
помощник в бизнес по
установке полов. 267-
255-9005**

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
"Триумф" требуются Home
Care Attendants. Условия
прекрасные. Звоните и
узнаете о нас больше. 215-
220-3920

Требуется люди для
работы на крыше. Опыт
необязателен. 267-357-
6435

Магазину NetCost Market
требуются продавцы
и кассиры на полный
рабочий день. 267-672-
2500

**В компанию требуются
специалисты
для установки
и обслуживания
кондиционеров с
опытом работы min.
5 года. Легальный
статус. Driver's license
обязателен. 215-677-
1300**

Предлагаю УСЛУГИ
НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для
пожилых и больных. Имею
высшее медицинское
образование и
отличные американские
рекомендации. 267-574-
6653

В Landscaping company
требуются САДОВНИК и
САДОВНИЦА желательна
с опытом работы. Звонить
после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются:
официанты со знанием
английского языка,
мойщики посуды на
P/T, помощник на кухню,
умеющий работать с
тестом, шашлычник. 215
917 6511

Магазину Net Cost Market
требуется повар с опытом
работы. 11701 Bustleton
Ave., Phila PA 19116. T.
(267)672-2500

**В cleaning service
требуются девушки
на полный рабочий
день. Транспортом
обеспечиваем.
Хорошая з/плата. 267-
577-0459 Нина**

**В Expert Home Care
требуются на Full time
и Part time RN. Опыт
желателен. 215-364-
0340**

В медицинский офис
требуется receptionist.
FULL TIME/PART TIME.
Знание английского языка,
опыт работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-
mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется
директор - менеджер с
опытом работы, учителя
со специальным высшим
образованием. Резюме по
e-mail Llusher@comcast.
net

В медицинский офис
нужен receptionist. FULL
TIME/PART TIME. Знание
английского языка, опыт
работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-
mailbox2@gmail.com

**В ресторан требуются
работники. 917-270-
4839**



ALL AMERICAN HOSPICE

КОМПАНИЯ

приглашает на работу

HHA and CNA's

**ЗАРПЛАТА ВЫШЕ
\$11.00 В ЧАС**

**ОПЛАЧИВАЕМЫЙ
OVERTIME**

Бесплатное обучение с получением сертификата для позиции HHA. Курсы для помощников по дому

215-322-5256

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking **a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.**

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

М и ш а и з О д е с с ы

ПОЕЗДКИ ПО ГОРОДУ, НА АПОЙНТМЕНТ И В ДРУГИЕ МЕСТА

ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

Звоните заранее

по тел. 267-819-4021

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

Требуется в небольшой cleaning service женщина на P/T. 267-251-0662

Требуются OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесячным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется повар в Adult day Center 215-677-3100

Требуются РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL и без на различные виды авто-транспорта. 267-237-0442

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса A с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/ Step Deck. Зарботки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. 215-992-2085

В компанию по обслуживанию, установке и ремонту кондиционеров и отопительных систем требуется человек с опытом ремонтных работ. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$22/час. 215-715-9107

Требуются женщины на уборку офиса 15 мин. от Нордиста, в вечернее время, 5 раз в неделю. Надо иметь свой транспорт. Говорим по-русски. 215-328-0998, 215-205-2085

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В АВТОСЕРВИС требуется механик. 267-432-5188

В АВТОСЕРВИС требуется специалист по покраске автомобилей. 267-432-5188

Требуются рабочие для уборки снега. Хорошая оплата. Звоните заранее. 267-231-7799

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nurse). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на р/т. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

“Real Trucking” CO. приглашает водителей CDL, класс “A”(NE region). \$1,500 - \$1,700 p/week, выходные дома. \$23 -\$25 / час в радиусе 100 миль Парковка в Edison NJ. Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record. 201-736-4400 Слава slava.nyagu@realtrucking.us

Требуется учитель с педагогическим образованием и работница на кухню. ABCD Daycare. 215-698-8800

L @ V Transportation ищет надежных и ответственных водителей. Кандидаты должны иметь чистые водительские права. Водители CDL и не CDL приветствуются. Обращаться по телефону 215-396-6600.

Срочно требуется водитель CDL, class A. Dedicated run, 2200-2300 миль в неделю по \$.055 центов. Хазмат желателен, если нет - компания оплачивает (no tanker). Минимальный опыт 2 года. Оплата - 1099. Тел. 610-909-0582

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта обязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Супружеской паре требуется опытная помощница по хозяйству. Проживание в Норд-Исте и наличие автомобиля обязательны. Высокая оплата. (215) 331-8337 с 4-6 вечера. Оставить сообщение

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи,
7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Лучшие цены гарантированы.

Eugene Kofman, RTRP

215-485-6929



Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад

LEN'S BARBERSHOP




- СТРИЖКИ: мужская, женская, детская
- МАНИКЮР, ПЕДИКЮР
- ПЕРМАНЕНТ
- HIGHLIGHTS

9815 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19115

Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
Sat: 7.30 am – 5 pm

215-673-6831

ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА
УСТАНОВКА
РЕМОНТ

устанавливаем любые системы AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



215-914-1080

Срочно требуется работник на siding. Работа постоянная, оплата своевременная. 267-679-4720

В стоматологический офис требуется дантист. 267-988-4586

В американскую компанию требуются водители с CDL и без CDL, для работы в других штатах. Сезонная работа с оплатой проживания и мед. страховки. Право на работу и мин. английский обязательны. Т. 267-223-2377

В строительную компанию на постоянную работу требуются бригады на сайдинг и проджект менеджеры. 609-374-1757

Старт от \$180 в день. Компания Tel-Stream набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7293, 267-858-9209

В компанию требуется швея для пошива штор, мужчина для установки штор и работы в мастерской. А также человек со знанием английского языка в customer service. 267-467-7822

На склад требуются водители на траки 24 ft, рабочие и в офис женщина со знанием quick book. Оплата чеком. 215-464-6917

Требуются люди на работу Tower Climbers. Знание английского языка и опыт работы приветствуется. 267-574-4041 Андрей.

Строительная компания в Пенсильвании приглашает мужчин на работу. Жильем и транспортом обеспечиваем. (610) 656-1643

Требуются профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174

СРОЧНО! Гражданин, отличный английский, русский, computer skills, чистый водительский рекорд Ищу любую работу. телефон: 215-268-4004. e-mail: tedami@gmail.com

Требуются женщина с машиной в cleaning service, возможно с последующей передачей бизнеса. Обращаться с серьезными намерениями. 267-474-0613

В детский сад требуется handyman/maintenance person. Минимальный английский предпочтителен. 215-421-0209

С НАМИ ВЫ ЗАРАБОТАЕТЕ БОЛЬШЕ! Требуется на работу: Home healthaids, помощники по уходу за пожилыми. Full/Part time. Высокая оплата, выгодные условия. Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки. Требуется координатор. тел.: 215-396-8778, факс: 215-396-8878

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

В агентство по уходу требуется координатор. Хорошая зарплата. 215-396-8778

Trucking Company looking for a dispatcher. 267-460-0004

В автомастерскую требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ДЛЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РАБОТ И BODYWORK, а также ПОМОЩНИК. : (215) 970-5007, Serge

В траковую компанию в Филадельфии требуются ВОДИТЕЛИ CDL class A и OWNER-OPERATORS. Хорошая зарплата. Гибкий график. (267)975-9555; (609)231-8557

Требуется профессиональная швея на p/t. Оплата чеком. 215-355-3430

В Body Shop требуется работник по кузовным- и автороботам, механик. 215-687-8547

Срочно требуются на работу в автомастерскую специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с Европейскими и Американскими автомобилями. Наша компания "Feretti Motors" находится в Northeast Philadelphia. Минимальный 2хлетний опыт и имение необходимого инструмента обязательны! Оплата работы \$15-\$22 в зависимости от опыта. Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Требуются молодые люди для работы на вышках. Желательно с опытом, но можно и без. 215-900-6897

Требуются: 1. специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля. 2. специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательно. Прекрасные условия (см. рекламу) Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Ищу работу бухгалтера, владею quickbook, большой опыт в России, знание английского. 267-270-0050

Приглашаем на работу водителей CDL для Local, Regional, Long distance рейсов на выгодных условиях. Оплата до 0.50 c/mile. 215-788-7480, 267-334-7880

В цветочный магазин требуется опытный флорист-дизайнер для работы с живыми цветами. Знание русского и английского обязательно. 215-756-2926

Требуется няня с проживанием в Bucks County на 6 дней в неделю. Подробности по телефону: (215) 715-7429

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуется женщина на упаковку на full time position. 267-265-4555

Требуются работники на работу на крышах с опытом и без. 267-243-2320

В автоцентр в центральной Филадельфии требуется АВТОМЕХАНИК с опытом работы, страше 23-х лет и с наличием Drivers License. (302) 321-6122

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A с опытом работы на рефрижераторе для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. База в центре Northeast. (215) 677-5963; (215) 391-9777

В занятую строительную компанию требуются молодые энергичные люди для работы на плоских (fiberglass) крышах. Обучаем. Условия хорошие. (609) 972-9207

Срочно требуются работники на склад, р-н Delavere. Возможно проживание и доставка из NE Philadelphia. Нет больших физических нагрузок (приемка, сортировка, упаковка). З/плата по договоренности. Для тех, кто хочет хорошо зарабатывать, полная загрузка, возможно, более 50 часов в неделю. 347-259-8098 Данил



E&E BROTHERS

european design interior doors + accessories



От \$150

Дверные молдинги и петли прилагаются к каждой покупке.

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам!

Большой выбор дверей и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115

Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

267.242.3461

www.eandebrothers.com

Требуется водитель со стажем на part time, а также женщина для работы на part time в цветочном магазине (работа со свежими цветами). 267-934-4002

Требуется сотрудники в строительную компанию с легальным статусом и машиной. Оплата чеком в зависимости от опыта - \$12+. 267-317-5414

Приглашается женщина на уборку домов на PT - вторник, среда, четверг, пятница. Необходимо иметь Social Security card для оформления налогов. Опыт не обязателен. Транспорт обеспечиваем в р-не Bustleton ave. Оплата \$15 в час и выше. 732-766-6071

В Beauty Studio требуются мастера по наращиванию ресниц, косметолог и мастер микроблейдинга. Мы находимся в 5 минутах от ресторана Самарканд (Bustleton & Street Rd). Разговорный английский. 267-212-6869

Срочно нужен водитель CDL класса А на рифер. Оплата еженедельно \$2000 или 0,55 с за милю. 331-302-8902

Day care принимает на работу в NE - Phila - Francford Ave. Учителей - PT / FT. Необходимо иметь степень в ECE, Психологии или Human Services, 1 год опыта работы. Помощника учителя - PT / FT. Необходим диплом / GED и 2 года опыта работы. Заработная плата от \$10 до \$15 в зависимости от образования и опыта. Пожалуйста, посылайте резюме на KpDcphil@aol.com или звоните по телефону 215-941-7297.

Требуется бухгалтер в офис со знанием quick book. Оплата чеком. 215-464-6917

В cleaning service на постоянную работу требуется женщина. Транспорт обеспечиваем, обучаем. Хорошая оплата. 2670265-3308

Требуется помощник по установке окон, желательна с опытом работы, и рабочий в цех по производству металлических перил. 609-516-5213

Требуется женщина в cleaning service для уборки домов и офисов в Филадельфии. Обращаться по телефонам: (609) 672-5456; (609) 672-4441

Требуется РАБОЧИЕ в магазин стройматериалов в Huntington Valley F/T, P/T. 215-768-4505

В cleaning service требуется женщина. 267-808-2194

В ресторан в центре Нордист Филадельфии требуется помощники на кухню. Работа связана с тестом, с мясом и салатами. Опыт работы желателен. (215) 917-6511

Требуется женщины в CLEANING SERVICE с минимальным знанием английского языка, с любым опытом работы, с машиной или без. Хорошие условия. Регулярная оплата. (215) 840-6605



Oleg Lapko

BPG Inspection
The Best Inspectors. Anywhere.

HOME INSPECTION
Termite, radon, air quality (mold) test, water test
Licensed in NJ & Certified in PA

МОЯ ЦЕЛЬ – ПРЕДОСТАВИТЬ ТОЧНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

О СОСТОЯНИИ ДОМА информацию, которую вы можете использовать для принятия более обоснованного решения

267.787.7014
olapko@bpgwi.com



Для работы в офисе динамично развивающейся компании, расположенной на стыке Филадельфии и Нью-Джерси, требуется ответственный, дисциплинированный работник для решения административных задач, включающих в себя: Extensive Data Entry; Bill Processing; Solid Computer skills and knowledge of Microsoft Office Suite; Outstanding Customer Service Skills; Phone Calls Reception. Английский обязателен! Опыт предпочтителен. С пон. - пят., иногда выходные. Оплата \$12 в час. Одна неделя оплачиваемого отпуска. (609) 502-1789

В строительную компанию требуются работники на siding, windows. Работа круглый год, хорошие условия. 215-355-5767

Требуется женщина по уходу за пожилым человеком! В Филадельфии, с проживанием! Хорошо оплачиваем! Звоните сыну Геннадию: 858 775-4259, оставляете сообщение.

Invertice company требуются Tower Climbers & Foremen с опытом работы. Высокая оплата и постоянная работа. Карьерный рост. (267) 255-1151

Invertice Company is currently looking for Tower Climbers and Foremen with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. (267) 255-1151

Certified massage therapist needed for Physical therapy clinic. Experience required. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.

Physical therapy aid needed for Physical therapy clinic. Please call 215-742-7033 or fax your information 215-742-7034.

Physical therapist needed for Physical therapy clinic. PT to FT. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.

Ищу женщину на 3 часа в день (утром) и 2 выходных в месяц, начиная с середины апреля, для помощи с детьми и легкой уборки. 267-902-7093

Требуется CDL driver на truck для перевозки девяти машин. Телефоны: (267) 880-9255 и (267) 455-2299

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Тай-чи и Ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

В группу "Tutti - всегда вместе" раннего музыкального развития набираем детей 5-6 лет. Педагог Вита Коган. 267-288-8098

Спешите записать своих детей в летний лагерь "The GAN". Complete comprehensive Judaica Curriculum. Об условиях и скидка звоните по тел. 215-695-0399

Продам Куплю



ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

DAN REAL ESTATE
OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

DAN REAL ESTATE
Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160К. Двигатель 70К. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Toyota Camry, 2006 года, в хорошем состоянии. 609-313-2552

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванны, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдается второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдаётся квартира в CONDO DORAL на 3 этаже. 2 спальни, 2 ванные, балкон, бассейн, рядом автобус и Петровский маркет. 215-355-0517

Сдаётся на Philmont Ave. 2-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванные + лофт. Большая гранитная кухня со stainless still appliances. Новые ламинатные полы, большие шкафы. Балкон. Удобно расположен к выезду на первую дорогу, в минутах ходьбы от станции поезда и Bustleton. Остаются холодильник, стиральная/сушильная машины, ц/к. Домашние животные Welcome. \$1750/мо Dan R/E 267-808-6333

Сниму по 8-й программе 1-2 bdr condo на длительный срок. 267-987-5985

Сдаётся на 1-м этаже апартамент в дуплексе, 2-хспальный. После полного капитального ремонта. Р-н Bell's Market. 267-265-3308 Таня

Редко предлагаемый вариант - квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. Р-н Somerton. 267-987-5291

Сдаётся меблированная комната в районе Tomlinson. \$550, газ и свет включены в рент. (267) 250-5763

Schochbrook. 2 спальни, 2 ванные, гараж, C/A, washer/dryer, refrigerator. \$1,200/мо + свет, газ, вода. T.215-601-0607

Ищу женщину-roomate в меблированную комнату, отдельные вход, bathroom, laundry и парковка в р-не Cottman/Frankford. \$500.00. Все включено. 215-850-4963

Сдаётся в Scotchbrook unit A. 2 спальни, 2 ванные на втором этаже. На 2-м этаже-кухня, гостиная, столовая. Гараж переделан в офис с отдельным входом. Хорошая кредитная история. \$1300/мо. Смотреть с 3 марта. Вселение с 15 марта. 267-252-4646

Недорого сдаётся комната в частном доме для работающего мужчины (Bucks County). 267-566-1860

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 1 этаже в condo, Haldeman 9926. Хорошее состояние. 267-934-5771

Сдаётся 1 bdr apartment в Path Way condo, Bustleton ave. Бассейн, вода включена, 2-й этаж, \$775. 610-585-1718 Марина

Сдаётся студия после ремонта в р-не Tomlinson на 1-м этаже дуплекса. 215-868-9627, 267-973-5056

Сдаются в частном доме 2 отдельные комнаты в Northeast Philadelphia двум работающим девушкам/женщинам без вредных привычек. \$350. (215) 459-5977

Сдаётся 1 bdr apartment на 2-м этаже в NE Phila. Отличное расположение - напротив парка и детской площадки. \$750. 253-227-2035



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продается custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. Гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Куплю или сниму 1 или 2 bdr квартиру по 8-й программе. 215-676-1789

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванные на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 T. 215-601-0607

Куплю кондо 2 bdr. в Doral-1, Doral-2, Ambassador 215-206 6632

Продается в NE. Twin. 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. \$239,900 267-391-7419

Требуются водители CDL класс А

Northeast regional. \$300 в день (5 или 6 дней по желанию)



Платим DETENTION
Электронный Logbook
Дома каждую неделю
Новые траки (1-2 года)

1 год experience,
минимальный английский
No DUI. No felony.

646-479-8352 Андрей

Куплю 2 bdr. 2 bath. Condo в Dorall, Ambassador, Norwalk. 267-391-7419

Продается на Christian Str. 3-этажный townhouse. Новое строительство. 2 спальни. Большие окна. Stainless still appliances. Гранитная кухня. Дёк на крыше с великолепным видом на центр города. 10 лет освобождения от налогов. \$359,000 267-808-6333 Dan R/E

Поступил в продажу дуплекс в р-не Tomlinson Rd. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Бейсмент, 2 гаража. Оба этажа сданы в рент. Большой участок. Простят \$299,900. 215-837-0405

Продается в NE Phila на Sandy Rd. Twin/Ranch. 2-этажный. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Новые ванные комнаты, полы. Светлая кухня. Просторный. Участок с детскими качелями. Свободен к заселению. Недалеко от магазинов и транспорта. \$234,900 Dan R/E 267-808-6333

Продается в Abington -Montgomery County single house. 3 спальни, 2,5 ванные. Всё новое, отличный ремонт. Ц/К, гранитная кухня со stainless still appliances. Большой бейсмент, гараж. Близко к транспорту и магазину, парка и футбольных полей. Отличная школа. \$339,900 Dan R/E 267-808-6333



Услуги

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC. Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ. Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери . ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensesd & insured. Тел. 215-715-6329

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апойнтменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Absolute REALTY GROUP
Boris Volynsky Broker/ Owner Multi-Million Dollar Producer 100% Club Member
Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006 Office: 215-953-9500
Absolute REALTY GROUP
Lana Kilimnik
Cell: 215-206-6632

100% Club Multi-Million Dollar Producer
RE/MAX ELITE
R01/-36c Office (215) 328-4800 Direct (215) 328-4849 Cell (215) 601-0607 Fax (215) 328-4858
vfishman@aol.com
VERA FISHMAN REALTOR
1456 County Line Road Huntingdon Valley, PA 19006 Each office is Independently Owned and Operated

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.

215-432-4123

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZACONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ МОЛЧН КАМНИ РАТИО ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлант Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения бети, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлант Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА - ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при передаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Профессиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Выполняем все виды строительных работ. Качество гарантируем. Имеется лицензия. 267-777-3771

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек! Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги по хозяйству (мелкий ремонт, уборка домов, помещений, back yard, обрезание деревьев и т.д.) Звоните! Поможем! Т. 347-776-2537 Живу в NE Phila

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острой загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Детенсор (мат для лечения боли в спине) напрокат! 3 недели лечитесь у себя дома за \$79,00 215-443-5265

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Опытный преподаватель музыки набирает группы детей 5-6 лет. Занятия. проводимые на 2-х языках (русском и английском) гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма и памяти. 267-288-8098

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорке по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

ОКНА И ДВЕРИ. Любые виды разнообразного дизайна, облицовка, установка. Заказ выполняется быстро и качественно. Низкие фабричные цены. 215-338-4126

Выполняем все виды строительных отделочных электрических и сантехнических работ. Быстро. Качественно. Недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Встречу и отвезу (Филадельфия, Нью-Йорк). В аэропорты, консульства, по городу, в морские порты. (По субботам, воскрес.) Минивэн, 2017 (7 мест) 917-349-1589

Отвожу и встречаю - аэропорты, апойнтменты, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Dispatch Services Грузим рифер, вэн под ваш лиценс или наш. Низкий процент за услуги. Call/text 1-717-606-8360

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по-договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

YurTRepair. Облицовка плиткой и декоративным камнем. Укладка паркета и ламината. Установка дверей. 215-602-6122, 215-602-6132 (см. рекламу).

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

Круглосуточная медицинская служба помощи выведения из запоев, снятие ломок. Полная очистка организма через капельницы. Строгая конфиденциальность. Выезд на дом. 786-942-0502

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Все виды массажа. 267-407-7815



Ученый агроном Сергей Суймин Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив - Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

арated, очень стройная и спортивная, полная энергии и оптимизма. Ищу партнера с аналогичными качествами для развлечений в суботние вечера и праздники. (215) 317-5143

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". 215-969-7082

Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.

Гарантия. Большой опыт работы.

215-914-1082

ЧИСТЫЙ ДОМ - ЗДОРОВАЯ СЕМЬЯ!

ОРГАНИЧЕСКИЕ, НАТУРАЛЬНЫЕ, БЕЗОПАСНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ УБОРКИ, СТИРКИ И МЫТЬЯ ПОСУДЫ

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА! www.amway.com/eko4life

267-690-8141

ABSOLUTE Smile Внимание! **МЫ ОТКРЫЛИ НОВЫЙ ОФИС**

9733 Bustleton Ave Philadelphia PA 19115
215-774-5050
WELCOME!

Southampton 1045 Street Rd 215-355-4007
NE Philadelphia 6737 Harbison Ave 215-331-7585

Теперь у нас 3 удобных Locations!

ПЕЧАТАЕМ

ДИЗАЙН И ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

ВIZITКИ ■
ОТКРЫТКИ ■
БРОШЮРЫ ■
ЛИСТОВКИ ■
КАЛЕНДАРИ ■
и многое другое ■

1-888-347-8877

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ КОМПАНИИ SMS

Необходимы CDL и разговорный английский

Опыт работы приветствуется

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ

410-375-3469

Вы хотите поздравить Ваших близких и друзей с юбилейной датой, днем рождения, с каким-либо приятным событием?

Это можно сделать через нашу газету за очень умеренную плату.

Вы можете прислать нам текст, рисунки. Заказать поздравление в стихах и коллаж из фотографий.

Vital Connections («Реклама и Жизнь») 1051 County Line Rd., Room 112 Huntingdon Valley, PA 19006

1-888-349-8877

Goldsteins Rosenberg's Raphael Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

YurTRepairs



- ◆ Облицовка плиткой и декоративным камнем
- ◆ Укладка паркета и ламината
- ◆ Установка дверей

215-602-6122

215-602-6132

<https://www.facebook.com/yuryanchanka/YurTRepairs>

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Установка
компьютерных
программ

Ускорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

Pennsylvania Heart and Vascular Group



**Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin**
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL



267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

**ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ**

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ

САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

**РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**

ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org

**РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY**



- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до
Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



Y01/NN-17c

Максим Дрозд – популярный российский актер, звезда полюбившихся зрителям фильмов «Ликвидация», «Потерянный рай» и многих других. Он вырос в богемной актерской семье, в Одессе. В их дом часто приходили корифеи еще советского кино и театра: Галина Волчек, Эдвард Радзинский, Георгий Товстоногов... Но мечтал Максим Дрозд совсем о другой жизни. Его больше манил одесский двор, где у него легко могла сложиться карьера авторитетного бандита.

Очень скоро Максим Дрозд приедет в Америку и Канаду в рамках североамериканского тура, который состоится с 29 апреля по 15 марта, со спектаклем «Роковая страсть». Накануне приезда главный редактор Юлия Райдлер пообщалась с любимым актером.

Не пропустите премьеру спектакля «Роковая страсть» в вашем городе про историю любви адмирала Нельсона и леди Гамильтон. Информация и заказ билетов на сайте: showbirzha.com

Мой телефонный звонок застал артиста в тренажерном зале, куда он ходит регулярно поддерживать физическую форму и статус самого привлекательного и сексуального мужчины российского кинематографа. На этот раз он был вместе со своим 17-летним сыном и признался, что как можно чаще старается встречаться со своими детьми, которых у него четверо, и проводить с ними время.

Ю.Р. – Ты близок со своими детьми, ты часто с ними видишься?

М.Д. – Сын периодически мотается со мной на съемки и в поездки, но я не могу срывать детей со школы.

Ю.Р. – Ты из творческой семьи. Твой отец был известным актером – народным артистом Украины, мама также относится к актерской среде.



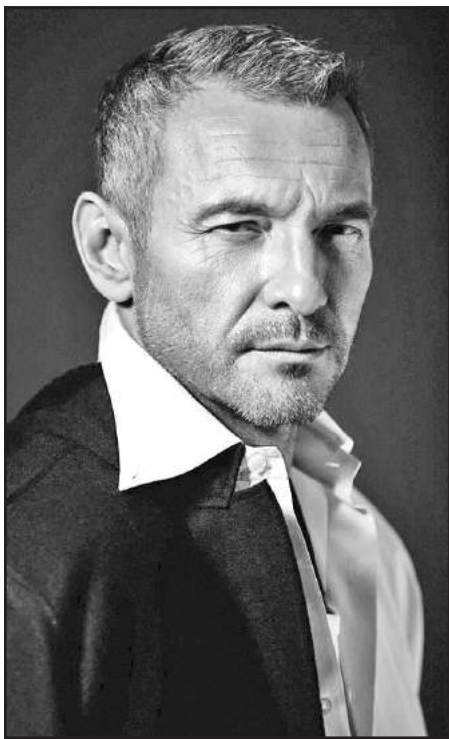
М.Д. – Да, я из творческой семьи, в нашем доме бывали и Галина Волчек, и Радзинский, и Товстоногов. У меня некое отторжение было этой богемы, людей искусства, я занимался спортом, меня больше тянуло к правде жизни, в район темных подворотен, дворов, дискотек. По маминой линии я из запорожских казаков, а они все – бандиты.

Ю.Р. – Поэтому у тебя такой образ сложился, ты очень часто играешь в кино отважных героев.

М.Д. – Да, я играю иногда бандитов, иногда милиционеров, сейчас играю положительные роли. В ролях, которые я играю, есть кусок меня, моя кровь, здоровье, к которым плюсятся жизненные наблюдения и моя творческая фантазия на тему персонажа.

РОКОВАЯ СТРАСТЬ

МАКСИМ ДРОЗД: «Самое важное в актерской профессии – правда»...



Ю.Р. – А какие роли тебе больше нравится играть, бандитов или милиционеров?

М.Д. – Мне нравится играть персонажей, у которых, во-первых, душевный непокой, во-вторых, диапазон большой – это человек, который может быть резким и грубым в какой-то ситуации, а с другой стороны, он никогда котенка не обидит.

Ю.Р. – Ты ассоциируешься со своими героями?

М.Д. – Нет, как я сказал, там есть чуть-чуть меня, но, как нас учит Станиславский: «Конкретно поставленная задача на творческое подсознание». Чем у человека больше творческое подсознание, тем жирнее и объемнее у него получаются роли. Творческое подсознание, это то, что мы не контролируем, к сожалению, у нас пять процентов сознания, подсознания – 95. Подсознание управляет нами.

Ю.Р. – А как ты думаешь, это и есть талант актера, когда у него в первую очередь подсознание контролирует процесс?

М.Д. – Наверно, мы же интуитивно постигаем все. Эта профессия творческая, к ремеслу потом приходим, спустя годы, наверно, уже к закату, а так все на уровне эмоционального и душевного и интуиции творческой.

Ю.Р. – На каких фильмах ты воспитывался и какие фильмы тебе нравятся сейчас, если ты ходишь в кино-театр, следишь за чем-то новым, что происходит вокруг?

М.Д. – Я абсолютно пока не готов к иллюзиону, в которое сейчас превращается кино, мне все это не интересно. Я на это смотрю, как на некое явление, некую новую форму, и пытаюсь с уважением относиться. Но воспитывался я на таких фильмах, как «В бой идут одни старики», «Аты-баты, шли солдаты» Быкова, «Обыкновенное чудо» Захарова. Я никогда не забуду фильм «Председатель» с Ульяновым, «Полеты во сне и наяву» Балаяна с Янковским. Вот такие вещи мне любви, я никогда не забуду «9,5 неделя», которые смотрел еще в видеосалоне. «Сердце ангела» Алана Паркера с Микки Рурком, «Однажды в Америке».

Вот эти фильмы! Естественно, я не могу не любить Феллини – «8,5», «Рим», но все равно мне ближе либо криминальная драма, либо какая-то жесткая любовная лирика. Мне нравится американское кино, и когда, например, я смотрю «Красотку», я знаю, что в нем выражена

американская мечта – это то, что я называю «свет в конце тоннеля» – happy end. Я обожаю эти фильмы. С возрастом, к 50 годам, понимаю, что Сталлоне – гений, несмотря на то, что все иронизировали и говорили, да ладно, Рембо – куча мышечной массы. Но был Рокки – искренний персонаж, сейчас «Крид» вышел, и я жду выхода второго «Крида». Я даже подписан в Инстаграме на Сталлоне. Надо отдать ему должное, на его фильмах воспитывалось три поколения, на него все хотели быть похожими, потому что он создал гуманного, доброго, прямого героя.

Ю.Р. – Мне кажется, что ты у многих ассоциируешься именно с таким героем.

М.Д. – Не знаю, не мне судить. Естественно, я не могу не сказать о Скорсезе, на фильмах которого я также рос, начиная с «Бешеного быка», «Славных парней» и так далее. Скорсезе – это явление американской культуры, ему 80 лет, но он умеет говорить на языке молодежи, что самое сложное. Я обожаю Де Ниро – «Казино», «Славные парни», я могу процитировать его роль из «Однажды в Америке». Я рос и на фильмах Андрона Кончаловского с его «Сибирядой», и на фильмах Никиты Михалкова – «Сибирский цирюльник», «Свой среди чужих, чужой среди своих».

Ю.Р. – Что для тебя самое важное в актерской профессии?

М.Д. – Правда. А самое важное – неожиданная правда и найти себя настоящего, не позволить себе соврать – и когда я зритель, и когда я исполнитель.

Ю.Р. – Какая, на твой взгляд, твоя лучшая роль на данный момент?

М.Д. – Не знаю, я про себя понимаю гораздо меньше. Меня сейчас пытаются выставлять за «Консультанта» на «Золотого орла», за «Штрафника» и за «Мурку». «Консультант» отлетел, не вошел в номинацию, «Штрафник» тоже. Шла «Мурка», но там дали Гармашу, честь ему и хвала, он взрослый мастер и талантливый человек.



Ю.Р. – В какие предлагаемые обстоятельства и роли тебе сложнее вжиться, поверить и сыграть?

М.Д. – Мне, наверно, во все сложно вживаться, потому что, если это делать по-настоящему, это всегда сложно. Но чем честнее и искреннее мы в кадре, тем интереснее за нами наблюдать. Мне же интересны люди, которые больше действуют, активные люди. Мне очень тяжело даются люди, которые загоняют весь темперамент внутрь, у меня не держится темперамент, его надо использо-

вать наружу. Мне сложно играть людей, которые, имея вулкан внутри, внешне спокойны, поэтому я обожаю Де Ниро, который играет все наружу. Аль Пачино – это моя широта, я – южанин, одессит, а они – итальянцы, я не викинг, я не скандинав.

Ю.Р. – Сегодня у тебя есть возможность выбирать сценарии, чем ты руководствуешься, выбирая?

М.Д. – Интересно или нет. Интересно мне этот человек в его проявлениях или не интересен.

Ю.Р. – А часто отказываешься от сценариев?

М.Д. – Отказываюсь уже, да. Несмотря на то что мне часто приходится работать за деньги, отказываюсь. Как только я вижу представление, а не истинное переживание, как бы ситуацию, вырезанную из картона, вот как бы люди здесь переживают, как только я вижу «как бы», мне становится не интересно.

Ю.Р. – По отношению к тебе у режиссеров уже есть какой-то сложившийся стереотип?

М.Д. – Конечно, но пока я не хочу его нарушать, когда захочу – нарушу. Я умею это делать, но нам в России за это деньги не платят.

Ю.Р. – Относительно театра. Ты сейчас играешь в каком-то театре?

М.Д. – Нет, не играю, я все время снимаюсь, и когда мне хочется сыграть, я беру чудную пьесу и делаю её.

Ю.Р. – Ты человек свободолобивый?

М.Д. – Да, я и в армии служил, я не люблю вольеры. Я не могу, пусть это даже самая золотая или самая элитарная клетка. Театр – это вольер. Даже элитный театр, туда все ходят, рукоплещут, но это вольер. Там заправляет один человек.

Ю.Р. – Ты можешь подчиняться или тебе это сложно?

М.Д. – Я подчиняюсь, да у меня есть авторитеты, и наверно, я бы с удовольствием Де Ниро подчинялся или Скорсезе, за которыми я наблюдаю много лет, и мое наблюдение меня привело к тому, что я добровольно готов им подчиняться.

Ю.Р. – У тебя были попытки оказаться в Голливуде?

М.Д. – Я хочу оказаться в Голливуде, но меня не зовут туда, мне пару раз звонили на какие-то кастинги звали. Из Франции звонили, но там я не смог сняться, хотя была такая возможность. А в Голливуде я с удовольствием оказался бы.

Ю.Р. – От какого предложения ты бы точно никогда не отказался?

М.Д. – Сыграть эпизод с Робертом Де Ниро, Аль Пачино или с Николсоном.

Ю.Р. – У тебя есть любимые строки стихов?

М.Д. – «Жди меня, и я вернусь, только очень жди».

Спасибо огромное, до встречи на спектакле. Информация и билеты на спектакль: www.showbirzha.com

Интервью провела Юлия Райдлер (печатается с сокращениями)

Интернет издание:
Интервью провела Юлия Райдлер для журнала «АФИША».

Ссылка на Эксклюзивное Интервью (<http://afisha.nyc/maksim-drozd-samoe-vazhnoe-v-akterskoj-professii-pravda/>)

Печатное издание:
Интервью провела Юлия Райдлер для журнала «АФИША».

Читайте нас на www.afisha.nyc

ШОУ БИРЖА

РОКОВАЯ СТРАСТЬ

APRIL 15 7PM

KLEINLIFE

ДРОЗД Максим
ЗАХАРОВА Елена
ИСАЕВ Дмитрий
ТАРАСОВА Виктория
РОЖКОВ Денис
КОСЕНКИН Дмитрий

TICKETS & INFO
SHOWBIRZHA.COM

KLEIN JCC **ВАНДА**
(215) 698-7300 **(215) 594-9075**

KARTINA.TV
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

ЛЕВ ТРАХТЕНБЕРГ И R-A CONSULTING ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

ЛИГА СМЕХУ

1+1 **ТИ НЕ ОДИН** **dP PRODUCTION** **СТУДИЯ КВАРТАЛ 95**

27 МАРТА 8PM

ARCHBISHOP WOODHIGH SCHOOL

ЛИГА СМЕХА

В ФЕСТИВАЛЕ УЧАСТВУЮТ:

ВЕДУЩИЙ — ВЛАДИМИР ЗЕЛЕНСКИЙ

ЕВГЕНИЙ КОШЕВОВ **ИГОРЬ ЛАСТОЧКИН**

И ЛУЧШИЕ КОМАНДЫ УКРАИНЫ:

ДНЕПР • ПРОЗРАЧНЫЙ ГОНЩИК
ВИННИЦКИЕ • ОТДЫХАЕМ ВМЕСТЕ

KARTINA.TV **ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА**

USA **NYC AUTO LEASING** **DR. LEVIT**

TICKETS AND INFO: WWW.RUSSIANPHILLY.COM ЛЮДА (267) 252-8529
ЛЕНА (215) 407-2239

Международный Салон Современного Искусства



Признанные художники и начинающие - открытие новых граней у одних, и первые шаги и публичные оценки для других.
Международный Салон Современного Искусства состоится в Abington Art Center с 6 по 8 Апреля 2018 по адресу 515 Meetinghouse Rd, Jenkintown PA 19046

Если Вы желаете принять участие в Арт Салоне и выставить свои работы - координаты Оргкомитета - 1-888-877-2870 (по-русски) frederbusiness@yahoo.com

УЧАСТНИКИ АРТ САЛОНА

Геннадий Каплан
Люда Макарова
Лена Добровольская, Нью Йорк
Эмануил Антисс
Виталий Рахман
Исаак Фишкис
Леонтий Ханянец
Сарра Рудкина
Влад Рудкин, Нью Йорк
Александр Кушнер, Колорадо
Лана Вейл, Нью Йорк



Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

STATION PIZZA

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM Thursday 11 AM-12PM Friday & Saturday 11 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI Lg(14") Sm(10")
Tomato & Cheese or White 6.45 3.49
Extra Cheese or Sauce 7.65 4.15
White 6.45 3.49
White with Ricotta 8.30 5.78
White with Spinach 8.99 4.62
Tomato & Fresh Garlic 7.65 4.15
Anchovy 7.65 4.15
Mushroom 7.65 4.15
Pepperoni 7.65 4.15
Sausage (sweet or Hot) 7.65 4.15
Meatball 7.65 4.15
Onion 7.65 4.15
Sweet Peppers 7.65 4.15
Green Peppers 7.65 4.15
Roasted Red Peppers 7.65 4.15
Broccoli 7.65 4.15
Spinach 7.65 4.15
Olive 7.65 4.15
Up Side Down 7.65 4.15
Bacon 7.65 4.15
Steak 8.99 5.99
Buffalo Chicken 8.99 5.99
BBQ, Chicken 8.99 5.99
Double Dough 8.10 4.62
Special 11.59 6.99
Veggie 11.59 6.99
Jalapeno 7.56 4.15

SPECIALITY PIZZA lg 14" sm 10"
Cheeseburger Pizza
General Tso Pizza (chicken & broccoli) 12.50 6.99
Chicken Parm Pizza 12.50 6.99
Chicken Caesar Pizza 10.99 6.99
Breakfast Pizza 10.99 6.99
Hawaiian Pizza 11.99 5.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white) 8.99 5.99
Italian Meat Stromboli 12.03 6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) 10.99 6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch) 12.50 6.99
Everyday pizza specials 12.50 6.99
2 Lg for 6.00 each
3 Lg for 5.00 each
10 Lg or more 4.17 each

CALZONES
Mozzarella & Ricotta 8.99 4.99
FRIES
French Fries 2.30
Curly Fries 3.24
Waffle Fries 3.50
Buffalo Chicken Fries (w/cheese) 3.79
Buffalo Fries 4.39
BBQ Chicken Fries (w/cheese) 5.32
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch) 5.32
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese) 4.63

SIDE ORDERS
Mega Onon Rises 5.32
Chicken Fingers 6.45
Buffalo Chicken Fingers 6.75
Mini Tacos (12) w/ranch or sause 4.75
Poppers (6) w/whiz cheese 4.39
Mac & Cheese Bites (8) 4.39
4pc Garlic Bread w/sauce 4.39
Breaded Shrimp (12) 4.39
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries 5.25
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce) 4.50
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos) 6.75
Mozzarella Sticks (7) 4.67
Chicken Nuggets (10) 3.99
Onion Rings 3.99
Battered Mushrooms (12) 4.39
Broccoli Bites (8) 4.39
Mega Omon Rings 4.39
Onion Petals w/petal sauce 4.39
Mega Onion Petals 5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries
Lamb and Beef 6.95
Ckcken 6.95

SANDWICHES
Ham 3.70
Tuna 4.40
Chicken (grilled or crispy) 4.40
Chicken 5.55
BBQ Chicken 5.55
Chicken Parm 6.02
Chicken salad 4.40

WRAPS
12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries
Tuna Wrap 6.48
Cheesesteak Wrap 6.48
BLT 6.48
Grilled chicken Wrap 6.48
New Chicken Caesar Wrap 6.48
New Diablo Chicken Wpap 6.48
Honey Mustard Chicken Wrap 6.48
Bacon Dijon Chicken Wrap 6.48
Fish Taco Wrap 6.48
Crispy Buffalo Chicken 6.48
Grilled Veggie 6.48
Turkey & Cheese 6.48
Chicken Parmesan Wrap 6.48
New General Tso Wrap 6.48
Han & Cheese Wrap 6.48
Spinach Wrap 6.48
Spicye Ranchoero Wrap 6.48
Roast beef Wrap 6.99

STEAKS
Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)
Plain Steak 4.40
Pepper Steak 4.85
Mushroom Cheese Steak 5.25
Pizza Steak 5.25
Buffalo Cchicken Cheesesteak 5.49
BBQ Chicken Cheesesteak 5.49
Cheese Steak Hoagie 5.85
Steak Hoagie 4.85
Roasted Red Pepper Cheese Steak 5.75
Yale Special (stk/veggi combo) 5.25
Jalapeno Cheesesteak 5.25
Cheese Steak 4.85
Mushroom Sreak 4.85
Chicken Steak 4.85
Chicken Cheese Steak 5.25
Chipotle Chicken Cheesesteak 5.85
Mushroom Pizza Sreak 5.85
Pepperoni Steak 4.85
Pepperoni Cheese Steak 4.85
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50

HOAGIES & GRINDERS
One Site 12" (make it a platter add 2.30)
Regular 3.49
Turkey 4.99
Roast Beef 5.65
Ham 4.24
Tuna 4.99
Hoagie Special 3.94
Cheese (american, provolone or swiss) 4.24
Chicken Tender Hoagie 5.14
Fried Flounder Hoagie 6.99
Buffalo Chicken Tender Hoagie 5.50
Fish Hoagie 5.99
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50

Hoagie trays (mixed hoagies sides included)
Medium (15-20 people) 36.99
Large (28-35 people) 58.99

ITALIAN GRINDERS
One Size 12" (make it a platter add 2.30)
Buffalo Chicken Tender Grinder 5.51
Meatball Sandwich 3.49
Meatball Special (w/cheese) 3.94
Ckicken Parmesan 5.50
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce) 4.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & prvolone cheese) 5.50
Hot Turkey Grinder (w/cheese) 4.99
Hot Roast Beef Grinder 5.99
Eggplant Parm 5.14
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers) 5.99

QUESADILLA
Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side
Plain 3 Cheese 4.63
Steak 5.55
Buffalo Chicken 5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch) 6.02
Chicken Fajita with Peppers & Onions 6.49
Veggie 6.99
Chicken Avocado 6.99
Veggie Quesadilla 6.99
Gyro Quesadilla 6.99
Chicken Parm 5.55
BBQ Chicken 5.55
Chicken Plain 5.55

NEW SEAFOOD
3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter 5.55
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce) 4.99
Breaded Shrimp (12) 4.85
Buffalo Shrimp (12) 4.99
10 Grilled Shrimp 6.50
Fred Flounder (2)Platter 7.40
Battered Mahi Strips w/ff (5) 4.99
Fish Taco (w/fries) 6.48
Fresh Buffalo Shrimp (7) 4.86
Crab Cake (2) Platter 6.50
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp) 8.30

CHICKEN SANDWICHES
Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)
Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo) 5.51
Grilleo Chicken Sandwch 4.99
Crispy Chicken Sandwich 5.25
Zesty Crispy Chicken Sandwich 5.50
New Grilled Ccken Platters (no roll) 5.56

BURGERS
Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun
Hamburger 5.32
Cheeseburger 5.55
Hamburger Deluxe 5.55
Cheeseburger Deluxe 5.79
Zesty Cheeseburger 5.79
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce) 6.50
BBQ Bacon Cheeseburger 5.99
Petat Cheeseburger (onion rings and petal sauce) 5.99
Mushroom and Swiss Cheeseburger 5.99
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce) 6.50
Pizza Burger 5.99
Sunrise Cheeseburger (w/egg) 7.25
Jalapeno Cheeseburger 5.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each

SALADS
House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese) 4.99
House Salad with Tuna 6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats) 5.99
Antipasto with Tuna 6.99
Caesar Salad (with garlic bread) 4.75
Chicken Avocado Tortilla Bowl 8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) 7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) 4.75
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) 4.75
Taco Salad (romain, salsa,sour cream,taco meat, cheddar & mozz cheese in a tortilla bowl) 8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 4.75
Add Bacon 1.00
Plain Roll 1.00

SOUPS
Chicken Noodle 3.70
Minestrone 3.70
Cream of Broccoli 3.70
Italian Wedding 3.70

WINGS
Comes with bleu cheese
Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun
Please specify dry or sauce on
10 Wings 6.48
25 Wings 14.99
50 Wings 24.99
Boneless Wings (12) 6.48
Wings Dings (10 breaded) 6.48
Extra Dressing .50

BREAKFAST
Served all hours * served with tator tots
Eggs and Green Peppers 5.55
Sausaoo Egg & Cheese 5.55
Bacon Egg & Cheese 5.55
Haw Egg & Cheese 5.55
Steak Egg & Cheese 5.55
Grilled Beef Salami, Ham&Cheese 5.55
Breakfast Pizza (lg)11.11(sm)5.55

PASTA
Pasta w/ Towato Sauce 6.94
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4) 8.80
Pasta w/ Garlic & Butter 7.87
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce 12.50
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce 11.57
Pasta w/ Spicy Chicken 8.80
Add Sauteed Mushroom 2.08
Add Side of Meatballs (2) 2.08
Add Side of Sausage (2) 2.08
Add Garlic Bread (2) 2.75

ITALIAN DINNERS
Served with Garlic Bread and a Side Salad
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese 7.25
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti 10.14
Grled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti 10.14
Egcpant Parmigiana Platter w/spaghetti 10.14
Baked Ziti 10.14
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti 10.14
Cheese Raviol 7.25

DESSERTS
Slice of Cheese Cake 2.99
Fried Zeppolis (8) 3.99
Cup of Vanilla Ice Cream 3.99
Water Ice (sm) \$1.50 (med) \$3.00 (lg) \$4.00

BEVERAGE
20 oz. (coke products) 1.85
2 liter (coke products) 2.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry) 1.85
Water 1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry) 3.93
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)

KIDS MENU
6 Chicken Nuggets w/Fries 4.99
2 Chicken Fingers w/Fries 3.47
Grilled Cheese 3.24
French Fries 2.30
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce 3.70

CATERING MENU
Sides
Chicken Fingers (25) or (50) 25.97 50.97
Wings (50) or (100) 23.11 45.37
French Ffries 12.04 24.07
Curley Fries 17.00 30.00
Mozzarella Sticks 25.97 50.97

HOAGIE TRAYS
18ppl 36.99 30ppl 58.99

DINNERS
Chicken Parmigiana w/spaghetti 36.11 53.70
Egplant Parmigiana w/spaghetti 36.11 53.70
Baked Ziti 30.55 49.07
Spaghetti & Meat Ball or Sausage 30.55 49.07
Manicotti (26 or 56) 30.57 49.01
Cheese Raviolis 30.57 49.01

SALADS
House Salad 16.66 32.40
Garden Salad 16.66 32.40
Caesar Salad 13.88 27.70
Greek Salad 28.99 48.99
Chicken Caesar Salad 22.99 38.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY
Fried onions on mhe side 10 rolls 20 rolls
Cheese Steak Tray 49.99 89.99
Chicken Cheestek Tray 54.99 99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce 35.99 65.99

АВТОШКОЛА



Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов

Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass).
Стоимость \$2,000.

Скидки для группы из 3 человек.

Вы получите права штата Пенсильвания.

В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня.

720-418-9696

info@truckerusa.us www.truckerusa.us

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ КОМПАНИИ

Необходимы CDL
и разговорный
английский



Опыт работы
приветствуется

ХОРОШИЕ
УСЛОВИЯ



410-375-3469

Компани "Feretti Motors", расположенной в Northeast Philadelphia СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

- специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с европейскими и американскими автомобилями.
- специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля.
- специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательно.



Необходим минимальный 2хлетний опыт и наличие инструмента!

Мы предлагаем следующие условия труда:

1. Полная рабочая неделя (40+ часов)
2. Хороший коллектив.
3. Оплачиваемый отпуск (после года работы)
4. Оплачиваемые больничные дни
5. Оплачиваемые праздники




**ОПЛАТА РАБОТЫ:
\$15-\$22**

В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОПЫТА


(215) 778-9517 Oleg C.
voice/text/email





SUNSET


Licensed & Insured
Говорим по-русски




267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров



**Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service**



13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA19116

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории **CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

TUTTI – ВСЕГДА ВМЕСТЕ

НАБИРАЕМ ГРУППЫ
РАННЕГО МУЗЫКАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ
детей 5-6 лет

Занятия проводит педагог с 30-летним стажем, композитор, автор собственной методики музыкального развития детей на начальном этапе - **Виктория Коган**.

Занятия, проводимые на 2-х языках (русский, английский), гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма, памяти.



Обучение музыкальной грамоте производится по специальной методике с множественными игровыми элементами, обеспечивающими развитие эмоциональной сферы ребенка, и его максимальную подготовку к индивидуальным занятиям на различных музыкальных инструментах.

267-288-8098 Вита Коган, после 8 вечера

**VSP Medical Supply**

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



24/7
EMERGENCY

Работа для водителей
CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓

LDP 609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

Милая кошечка
ищет приёмную семью!

Я девочка, мне 2 года.
Буду признательна тому,
кто поделится со мной
кровом и пищей.

Стерилизована.
Все прививки сделаны.



267-400-0147 Светлана

Rullex

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- ☞ **SUBCONTRACTORS**
- ☞ **CREW LEADERS**
- ☞ **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость **ГАРАНТИРУЮТСЯ**

267-237-9944 267-398-2028

**ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ**

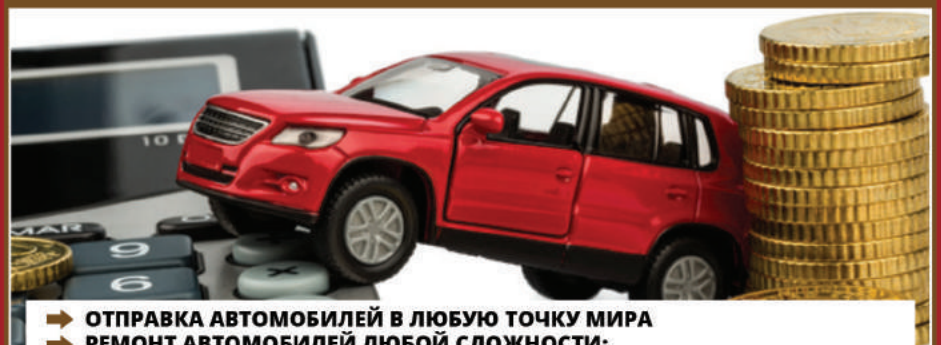
- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

**АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:**

ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



- ➔ **ОТПРАВКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА**
- ➔ **РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ:**
МЕХАНИЧЕСКИЕ, КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ И ПОКРАСКА

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-432-5188** Дмитрий



Страничка от Яны Брайловского

A COMPETITION OF SOLUTIONS OF PROBLEMS (КОНКУРС РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ)

In this "PAGE..." we offer to solve 5 mathematical and 5 chess problems. The names of people who will send right answer will be publication in the next number of the newspaper.

I. THE MATHEMATICAL EXERCISES

1. $(2X-1)/(2X+1)=(2X+1)/(2X-1)+8/(1-4X^2)$.

2. In a market one woman sell apples. First buyer took a half all apples and 1 more. The second buyer took the half of the remainder and 1 more. The third buyer took the half a new remainder and 3 more. After that her basket was empty. How many apples were in basket at first?

3. Find a two-digit number if their ten's digit by two more than the units' digit, and the product of number and the sum of digits equal 900.

4. Two planes start from the same time and the same point and fly to the west and south direction. In two hours they are 2000 miles apart. Find the speeds of planes if the speed ones of the plane compile 75% of the speed other plane.

5. $[5-(2X)^{-1}]^{-1}=(2/3)^{-2}$.

◆ II. CHESS KALEIDOSCOPE

1. Consider this position between Klaus Junge and Cenek Kottbauer from Prague, Czechoslovakia, in 1942.

Kg1, Qe2, Rd1, Rf1, Bb2, Nb5, Bd3, a2, b3, c4, e3, f4, g2, h2; Kg8, Qb8, Rd7, Rf8, Bb7, Nc5, Be7, a7, b6, d5, e6, f7, g7, h7 and give analysis after 1. Qxh7+

2. In opening after 1.e4 e5 2.Nf3 Nc6 3.Nc3 Nf6 4.Bc4 Ne4! 5.Bxf7+ Kxf7 6. Nxf4, who stand better and what is Black's best next move?

3. Consider this position between Samuel Reshevsky and Bobby Fisher from Palma de Mallorca, Spain, in 1970.

Kg1, Qd7, Rf1, Ba3, a2, d5, g2, h2; Kg8, Qf4, Re8, Bf8, d6, f7, g7, h7 black to move and easy win.

4. In this position: Kg2, Qa7, c4, g3 – Kg4, Qh6, e5, f7, g5 white to move and win.

5. In this endgame: Kg8, a2 – Kg6, a3 white to move and draw.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №19, 2011

I. THE MATHEMATICAL EXERCISES ONE PROBLEM FOR STUDENTS OF HIGH SCHOOL

Assume that Chicken in 3 sizes. You can order 6, 9, or 20 at a time. What is the largest number of chicken nuggets which you can not order?

Предположите, что цыплята размещены в 3 типах упаковок. Вы можете заказать цыплят, упакованными по 6, 9 или по 20 штук. Каково наибольшее число цыплят, которые Вы не можете заказать?

THE SOLUTION: Considering the possible combinations of the various sizes, it is important to know that it climbing the set of natural numbers – when you reach the point when you can order 6 consecutive integers then it is possible to order every integer which follows. This is because an additional order of six can be added to these six sums to get the next and so on, etc... For this reason, 43 had to be the highest possible number of nuggets you cannot order because it is possible to order.

1. $44=20+6 \times 4$,
2. $45=9 \times 5$,
3. $46=20 \times 2+6$,
4. $47=20+9 \times 3$.
5. $48=6 \times 8$,
6. $49=20 \times 2+9$

$$43 \times 2 = 86 = 20 \times 4 + 6$$

$$2347 = 20 \times 116 + 9 \times 3$$

РЕШЕНИЕ: Рассматривая возможные комбинации различных упаковок, можно получить возрастающий набор натуральных чисел и достичь того, что можно заказать 6 последо-

вательных целых чисел и далее каждое следующее целое число, к которому всегда можно будет добавить ещё 6 и так далее, начиная с 44.

Поэтому 43 и есть то максимально возможное число упаковок цыплят, которое не удаётся заказать.

II. CHESS KALEIDOSCOPE ONE PROBLEM FOR IMPROVEMENT STUDENTS

White: Kh1, a2, b2, c5, f5, g5;
Black: Kh5, b5, c7, d7, f7, g7, h7.
White to move.

THE SOLUTION: 1.g6! fxe6 2. f6 gxf6 3. a3 Kg4 4. b3 Kf4. The counterattack with 4...Kf3 5. a4 bxa4 6. bxa4 Ke2 7. a5 f5 is insufficient as after 8. a6 f4 9. a7 f3 10. a8=Q f2 11. Qa6+ Ke1 12. Kg2, White stops Black's f-pawn. **5. a4 bxa4 6. Ke5 7. d6! cxd6 8. c6 dxc6 9. a5 and White succeeds!**

The Black king arrives on time after 1. a3 Kxg5 2. b3 Kf6 3. a4? bxa4 4. bxa4 Ke7 5. a5 Kd8 6. a6 Kc8 7. a7 Kb7 or after 1. f6 g6 2. a3 Kxg5 3. b3 Kxf6 and Black's king again arrives in time to stop the pawn.

**Продолжается набор
одарённых детей в математический
и шахматный классы Яны Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.**

Маленькие секреты большой хозяйки

В чем секрет удачной выпечки?

У каждой из нас есть свои секреты и житейские хитрости. Те самые, которые облегчают нам быт, которые передаются из поколения в поколение, те самые, которые делают наши кулинарные блюда шедеврами. В нашей семье это золотой запас житейской мудрости. И если многие советы и секреты уже просто не нужны в силу того, что в повседневную жизнь всерьез и надолго пришел технический прогресс, то есть такие, которые нужны всегда и всем.

В этой своей статье хочу поделиться с читателями секретами удачной выпечки. У моей бабушки даже рецепт пирога такой был «Всегда удачный». На самом деле – было чем восхититься: воздушный, пропеченный, нежный и с мянущим домашним запахом.

А теперь сами секреты удачных пирогов и пирожных.

Иногда тесто липнет к рукам, мало муки. Но, если добавить больше – не будет воздушности, тесто будет крутым. Каков выход? Обычно

тесто раскатывают скалкой. Если же в стеклянную бутылку налить холодной воды, то такое некрутое тесто будет раскатываться очень легко.

Если же вы смажете руки и разделочный стол растительным маслом, никакое тесто липнуть не будет. Добавьте немного растительного масла в тесто для блинов и уже не нужно подмазывать сковороду.

Тонкое тесто легко раскатать, если скалку обернуть чистой, проглаженной полотняной тряпочкой. Если тесто очень влажное, его легко раскатать через пергаментную бумагу до нужной высоты.

Чтобы получить воздушное и легкое, рассыпчатое пресное тесто, нужно добавить ложечку коньяка. В бисквитное тесто очень хорошо добавить немного крахмала – готовые изделия тоже будут рассыпчатыми.

Бисквитное тесто имеет свои секреты. Яично-сахарную смесь нельзя смешивать с мукой дольше 15 секунд! Иначе тесто осядет, и бисквит будет плотным, не воздушным.

А вот в песочном тесте муку нужно мешать с другими ингредиентами не больше 2-3 минут. Иначе получится затяжное, плотное и жесткое тесто.

Дрожжевое тесто для жареных пирожков должно быть более слабой консистенции, чем для печеной. Только тогда они получаются мягкими и воздушными.

Чтобы выпечка получилась воздушная, форму нужно заполнять только до половины. Это касается бисквитного и дрожжевого теста. Когда раскладываете свой пирог из дрожжевого теста на противне или в форме, оставьте вокруг пирога пустоты, пирог лучше пропечется.

Заварное тесто и тесто, в котором много белков, встряхивать и передвигать в форме или на противне нельзя, изделия из такого теста осядут.

Слоеное тесто имеет свои секреты. Перед выпечкой оно должно быть холодным, масло в таком тесте не успевает растаять, а тесто успевает подняться. И выкладывать изделия из слоеного теста нужно на лист, смоченный холодной водой. Тогда такие изделия будут легко выниматься после выпечки. Слоеное тесто выпекают при температуре 210-230

градусов. При более высокой – тесто твердеет, при более низкой – не румянится, становится сухим.

Чтобы тесто не пригорело в духовке, под форму насыпают немного соли. Если изделия начинают пригорать, верх закрывают мокрой бумагой.

Дрожжевое тесто не любит долго сидеть в духовке, получается сухим. Если у вас пирожки или булочки, выпекайте их не более 20 минут при температуре 180-200 градусов. Если пирог с готовой начинкой – не более 30 минут.

Любой выпечке, кроме той, из которой будете делать рулет, нужно дать время остыть, только потом ее вынимают. Чтобы она хорошо вынималась из формы, вытаскивайте ее из духовки на мокрое полотенце. Рулетное тесто нужно остудить слегка, если оно полностью остынет, вы уже не свернете рулет, все поломаются.

Украшать кремом, глазурью, фруктами и т.д. готовые торты, пирожные можно только в остывшем виде.

Как проверить пропеченность изделия? На готовый бисквит или дрожжевое тесто надавите аккуратно пальцем, если изделие полностью и быстро восстановится и объем не уменьшится, можете себя поздравить – ваш пирог удался на славу!

Приятного аппетита!

Жанна Пятирикова

Полезные советы

– Ржавчина с плиты исчезнет, если протереть её поверхность горячим растительным маслом.

– Если вы разрезали клеёчатую скалку, то покройте место пореза с обеих сторон бесцветным лаком для ногтей. Пореза не будет видно.

– Тёрку, на которой вы собираетесь натереть сыр, смажьте растительным маслом. От этого сыр не будет склеиваться, а тёрку легче вымыть.

– Если на кухне неприятно пахнет, налейте в сковороду немного столового уксуса и подержите сковороду на слабом огне, пока уксус не испарится.

– Жирные пятна на кухонной плите можно вычистить, если посыпать горячую плиту солью и протереть бумагой. Для удаления засохших пятен используют питьевую соду, затем протирают водой с нашатырным спиртом (несколько капель на стакан).

– Немного соли, помещенной в плотно закрывающуюся хлебницу, защитит хлеб от плесени.

– Вы сможете легко и просто заменить майонез сметаной, добавив в нее растертый желток сваренного вкрутую яйца и чайную ложку горчицы.

– Если положить ломтик моркови или лимона под крышку баночки с горчицей или на срез колбасы, оба продукта надолго сохранят свою свежесть.

Страна советов

Сильно загрязненные места в духовке намочите нашатырным спиртом и оставьте на ночь – утром грязь ототрется с помощью обычной мочалки.

Если вы собираетесь использовать лед для напитков и коктейлей, в каждую ячейку ванночки положите ягодку вишни (из компота или варенья) или любую другую ягоду. Залейте фруктовой водой и поставьте в морозилку. Такие кубики выглядят очень эффектно.

Места среза не использованной полностью луковицы смажьте любым жиром – лук сохранит свежесть и питательные свойства.

Есенин умер при допросе. Всех следов преступления чекистам скрыть не удалось. Так утверждает Николай Браун, поэт, общественный деятель, бывший политзаключенный.

– Николай Николаевич, вы считаете, что Есенин умер при допросе?

– Да, точнее – в результате попыток при допросе. Именно к такому выводу пришел мой отец – известный поэт Николай Леопольдович Браун, лично знавший Сергея Есенина. В декабре 1925 года он вместе с другими писателями выносил его тело из гостиницы «Англетер».

– Когда и при каких обстоятельствах ваш отец позвонил с Сергеем Есениным?

– Он был знаком с Николаем Гумилевым, Николаем Клюевым, Павлом Васильевым, Петром Орешиним. С Сергеем Есениным отца познакомил Клюев. У отца была замечательная память. Но он не писал воспоминаний, не хотел даже слышать об этом. Только в середине 60-х он

впервые рассказал мне, уже взрослому, о том, как выносил убитого Есенина из «Англетера». Оказавшись в мордовских политлагерях, я на свидании обратился к отцу с просьбой написать о Есенине. Рассказать все, как было. В надежде, что после освобождения опубликую его воспоминания за рубежом. У меня был большой срок – 10 лет (ст. 70 УК РСФСР), который я отбыл до конца. Отец прислушался к моей просьбе, выполнив ее частично. Воспоминания он написал, но заведомо только то, что могло быть опубликовано в советской печати.

– В связи с чем в тот роковой для Есенина декабрьский день 1925 года Браун-старший оказался в «Англетере»?

– В редакцию «Звезды», где в то утро были только Николай Браун и Борис Лавренев, из «Англетера» позвонил Павел Медведев. Он попросил их прийти, сообщив, что Есенин покончил с собой. Писатели должны были увидеть Есенина мертвым и подтвердить версию суицида. О том, что Есенин покончил самоубийством, в гостинице рассказали Медведев, Фроман и Эрлих. Но и они, как оказалось, ничего своими глазами не видели. Им тоже «рассказали». Покойный был уже приготовлен для демонстрации. Однако первоначальные фотоснимки, которыми мы сегодня располагаем, обнаруживают совсем иное. У Есенина были изрезаны, похоже, бритвой, руки. Но не поперек, а вдоль. Как при пытке. Левый глаз запал. Две пробоины чуть выше переносицы и одна – над правым глазом. А ведь отец говорил мне о «глубоко проникающей ране под правой бровью», которая была «смертельной», о «синяке под левым глазом», о «следах побоев». Отец в голодное время, в 1919-20 годах, чтобы выжить, работал санитаром «скорой помощи». Он неплохо знал анатомию. Трупов он видел много, среди них попадались и висельники. Но у Есенина не было ни посинения лица, ни высунутого языка.

«Есенина нужно было выносить, – рассказывал отец, – я взял его, уже оконченного, под плечи. Волосы рассыпались мне на руки. Запрокинутая голова опала. Были сломаны позвонки». В книге Мельгунова «Красный террор в России» упоминаются специальные удавки для ломки позвоночников, имевшиеся в ЧК. Удавка могла быть применена и здесь. Чем и как был пробит лоб Есенина? Такой вопрос возникает при взгляде на одну из посмертных масок, где в проломе над переносьем две дыры. В ЧК имелись для этой цели молотки с острыми концами-клювами. (Молотки-пробойники я впервые увидел в политлагерях Мордовии – они применялись на вахте для пробива-

СМЕРТЬ ЕСЕНИНА

ния лбов умерших заключенных при их вывозе за зону, чтобы исключить побег.) Могли ли раны Есенина быть огнестрельными? Я спрашивал отца, не был ли Есенин застрелен. Ответ был краток: «Он был умучен!» Двойная вмятина над переносьем могла быть от удара его же револьвером, к тому же у нагана на середине рукоятки внизу – ушко из стали.

Браун с Лавреневым категорически отказались подписать под протоколом, где говорилось, что Есенин покончил с собой. Протокол был составлен, даже на первый взгляд, неумело, примитивно. Но под ним уже стояли подписи сотрудников ОГПУ Вольфа Эрлиха и Павла Медведева, секретаря Союза писателей Михаила Фромана и поэта Всеволода Рождественского. Отец туг же упрекнул последнего: «Сева, как же ты мог под этим подписаться! Ты же не видел, как Есенин петлю на себя надевал!» Он ответил: «Мне сказали – нужна еще одна подпись».



Проведенное в 1990-е годы писателем Виктором Кузнецовым частное расследование показало, что подпись милиционера Николая Горбова – явная фальсификация. Как и заключение Гиляревского, на которое сторонники версии самоубийства ссылаются как на главное доказательство. Гиляревский был медиком дореволюционной школы и хорошо знал, как в таких случаях составляются документы. Но здешнего медэксперта не приглашали. Зато пригласили из Москвы мастера ретуши фотографа Моисея Наппельбаума. Чтобы к делу подшить уже отретушированные снимки покойного Есенина.

– Николай Николаевич, вы считаете, что Есенин погиб при допросе. Чекисты «переусердствовали»?

– Скорее всего. Так считал и отец. Труп был в пыли, в волосах песок. Браун решил, что Есенина в номер «Англетера» принесли. «Откуда?» – спросил я. «Вероятно, с допроса...» Здесь необходимо напомнить: в этот период Есенин был под следствием (13 спровоцированных тогдашней Лубянской уголовных дел). Даже на просьбу наркомпроса Луначарского прекратить преследование московский судья Липкин ответил, что на этот раз приговор будет исполнен! Таким образом, по моему мнению, и был исполнен приговор, замаскированный под самоубийство, чтобы снять подозрение с исполнителей.

Художник и поэт Василий Сварог, автор посмертного портрета-рисунка Сергея Есенина, сделанного с натуры, в своих воспоминаниях тоже написал, что труп был весь в пыли: сложилось впечатление,

что он был принесен в номер завернутым в ковер. Кстати, воспоминания Сварога – еще одно доказательство того, что Есенин приехал в наш город жить, а не заканчивать жизнь самоубийством. У поэта было огромное желание увидеть первый том своих сочинений, подготовленный к печати, а в ближайших планах – выступить с чтением своих стихов. А поскольку Сварог был еще виртуозным гитаристом и у них с Есениным был опыт совместных выступлений, они заранее сговорились о вечере мелодекламации, где Сварог сопровождал бы чтение стихов.

«Англетер»... Какую версию ни возьми, все, от начала до конца, вымысел! В декабре 1925 года Сергей Есенин в подведомственной ОГПУ гостинице не жил! Ни в одном из списков не значился.

– Даже в те бесправные времена пытка поэта при допросе должна была иметь хоть какие-то основания.

– С чекистов головы бы сняли, если бы

ми или поддерживали прямые контакты с ОГПУ. В одном из писем он писал: «Я перестаю понимать, к какой революции я принадлежал. Вижу только... что не к февральской и не к октябрьской. По-видимому, в нас... скрывается какой-нибудь ноябрь». В августе 1925-го предостерегал кузена Илью в письме домой: «Только не на рабфак. Там коммунисты и комсомол». А в сентябре имел неосторожность написать из клиники П. Чагину: «Чтоб избавиться кой от каких скандалов... махну за границу. Там и мертвые львы красивей, чем наши живые медицинские собаки».

Друзья Есенину подсказывали: ты следующий! Когда опасность стала явной, Есенин попытался скрыться от ОГПУ на юге – в Закавказье. В Мардакянах под Баку у него случился конфликт с Яковом Блюмкиным. Блюмкин чуть не застрелил Есенина. Есенин поехал в Тифлис и попросил друзей достать ему револьвер. С этим оружием он уже не расставался до конца. Судя по всему, Сварог прав: револьвером и был пробит лоб поэта, оказавшего сопротивление. Писатель Павел Лукницкий, с которым я был хорошо знаком, в ответ на мои расспросы о смерти Есенина прямо сказал мне о своем впечатлении от его внешности в «Англетере», вот его точные слова: поэт при допросе «был изуродован, на одежде следы крови, а левого глаза «не было».

– Получается, что Есенин поехал в Ленинград работать, а чекисты боялись, что он сбежит на Запад?

– Да. Но даже если бы он собрался перейти границу с Финляндией или Латвией, ему бы не дали этого сделать. Внешность Есенина трижды «приводилась в порядок». Без «макияжа» его могли видеть только сотрудники ОГПУ и Моисей Наппельбаум с сыном Львом. Первый грим на лицо Сергея Есенина был наложен в «Англетере» незадолго до прихода писателей. Второй – в морге Обуховской больницы, перед прощанием в Союзе писателей на Фонтанке, 50. Многих ран и, тем более, царапин уже не было видно. Николай Леопольдович Браун дважды выносил тело Есенина: вначале из «Англетера», затем в гробу – из Союза писателей. Он заметил большие изменения во внешности убитого. А в Москве в Доме печати, как вспоминала писательница Галина Серебрякова, уже лежала «нарумяненная кукла». Без каких-либо повреждений. Эмигрантские литераторы 20-х годов поддержали версию самоубийства только для того, чтобы можно было сказать: советская власть затравила поэта, который с ней заигрывал.

– Николай Николаевич, а теперь о возможной эксгумации...

– Эксгумация, сколько бы о ней ни говорили, невозможна! Потому что гроба Есенина в могиле нет.

– Как же тогда объяснить, что разрешили снять посмертную маску с явным повреждением черепа?

– Пролом был такой глубокий, что скрыть его не представлялось возможным. Нашли объяснение: обжегся или ободрался о трубу. Следов других повреждений на маске нет. В Есенине уже видели современного Пушкина. Есть же пушкинская маска. Ну, и разрешили, в надежде, что если возможно отредактировать внешность поэта, то уж маску – труда не составит. А может быть, огэпэушники велели маску снять для отчетности, в доказательство выполненной работы. Кстати, как известно, маску снимали два человека. По крайней мере, известны две маски. Одна – со сглаженным вдавливанием. Вторая – с явными повреждениями черепа. Так называемая маска из частной коллекции. Как она «ускользнула» от огэпэушников – остается загадкой.

– Николай Николаевич, я читал, что Есенин погиб в результате нелепого розыгрыша. Якобы, как человек эпатажный, он решил имитировать свою смерть...

– Многие воспоминания – блеф, написаны лжесвидетелями, кадровыми сотрудниками ОГПУ.

Владимир Желтов

Мода

«ОСКАР-2018»: ЛУЧШИЕ НАРЯДЫ С КРАСНОЙ ДОРОЖКИ

Сирша Ронан, Дженнифер Лоуренс, Мэрил Стрип и другие

В Лос-Анджелесе 4 марта состоялась юбилейная, 90-я церемония вручения премии «Оскар». Напоминаем, что в номинации «Лучший фильм» победила «Форма воды» Гильермо дель Торо, он же был признан лучшим режиссером. Статуэтку за лучшую женскую роль вручили Фрэнсис Макдорманд за фильм «Три билборда на границе Эббинга, Миссури», а за мужскую – Гэри Олдмену. Традиционно гости церемонии выбрали самые красивые наряды.

В этом году многие актрисы сделали

ставку на голливудский гламур, блеск, сдержанный шик и культовые дома моды с богатой историей появления на красных дорожках. Дженнифер Лоуренс выбрала приталенное платье в виде золотой кольчуги Dior, Эмили Блант – невесомое произведение кутюра из сетки и кружева от Schiaparelli, а Марго Робби – классику Chanel Haute Couture.

Но на «Оскаре» всегда найдется место тем, кто идет против традиций и выходит на красную дорожку в унисекс-вариантах.

Так, Эмма Стоун появилась на церемонии в шелковом костюме Louis Vuitton.

Кроме того, уже второй год «Оскар» за платье» уходит к Calvin Klein – в этот раз все взгляды были прикованы к Сирше Ронан в нежно-розовом платье авторства Рафа Симонса. Пусть актриса и не получила заветную статуэтку, но точно вошла в фэшн-историю главной премии в киноиндустрии.

Мы представляем вашему вниманию лучшие бьюти-образы с красной дорожки «Оскара-2018».



Дженнифер Лоуренс в Christian Dior Haute Couture



Эмили Блант в Schiaparelli Haute Couture и украшениях Chopard



Эмма Стоун в Louis Vuitton



Марго Робби в Chanel Haute Couture



Сирша Ронан в Calvin Klein



Хелен Миррен в Reem Acra



Джейн Фонда в Balmain



Николь Кидман в Armani Prive



Люпита Нионго в Atelier Versace



Зендая в Giambattista Valli Haute Couture

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Март в нашем магазине!!

SALE

<p>25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>27% OFF Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month \$10.99lb \$7.99lb</p>	<p>10% OFF На всю Болгарскую Продукцию: Соления; Маринады; Салаты; Компоты и Варенье "Garden Made" Скидка 10%</p>	<p>\$2 OFF Soft Spreadable Cheese "Alouette" Toasted Everything 184g \$3.99 \$1.99</p>
<p>\$3 OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$17.99lb \$14.99lb Smoked Atlantic Salmon Sliced "EchoFalls" 7oz \$8.99 \$5.99</p>	<p>\$1 OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.49lb \$5.49lb</p>	<p>\$5 OFF PECORINO DA GRATTUGIA Hard Sheep's Milk Cheese (Romania) \$7.99 \$2.99</p>	<p>80¢ OFF KEN'S Salad Dressing 9 FL OZ \$1.99 \$1.19</p>
<p>33% OFF Ветчина Рубленая SZYNKA TYROLSKA \$5.99 \$3.99lb</p>	<p>20% OFF Колбаса Ветчинная Andy's Deli \$4.99lb \$3.99lb</p>	<p>\$1 OFF 100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99 100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99</p>	<p>20¢ OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.79</p>
<p>\$2 OFF Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany) \$7.99 \$5.99 Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany) \$8.49 \$6.49 Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany) \$3.49 \$2.49</p>	<p>\$1.20 OFF Light Chunk TUNA StarKist 12oz \$2.69 \$1.49</p>	<p>\$3 OFF HAM OLD FASHION "Principe" (Italy) \$6.99lb \$3.99lb</p>	<p>\$1 OFF Sparkling Mineral Water Glass 1liter San Benedetto (Italy) \$1.99 \$0.99</p>
<p>50¢ OFF Borsec Mineral Water Naturally Carbonated 1.5L (Romania) \$1.49 \$0.99 Borsec Natural Mineral Water Not Carbonated 2L (Romania) \$1.49 \$0.99</p>	<p>90¢ OFF 100% Гранатовый сок 1л. "BAGDAN" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$3.79 \$2.89</p>	<p>\$3 OFF Тушёнка Говяжья "PREMIUM" 680g. \$8.99 \$5.99 Тушёнка Свинная "PREMIUM" 680g. \$4.99 \$2.99</p>	<p>\$1 OFF 100% Pure Avocado Oil 500 ml PALERMO \$6.99 \$5.99 Canola & Avocado Oil 1 liter PALERMO \$5.99 \$4.99</p>
<p>80¢ OFF Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany) \$2.79 \$1.99</p>	<p>\$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79</p>	<p>\$2 OFF Колбаса "Еврейская" Сырокопченая "GURMAN" \$11.99lb \$9.99lb Колбаса "Московская" Сырокопченая "GURMAN" \$11.99lb \$9.99lb</p>	

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

Все для Вас
и цены - КЛАСС!

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

Традиции

ВРЕМЯ ЧАЯ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ

Это великое словосочетание – чашка чая. В разговорном языке оно сокращается до короткого забавного «каппа», и ему обычно предшествует эпитет nice, то есть милая, чудесная, приятная.

Британцы – мировые лидеры по потреблению чая, и у него действительно здесь особая социальная роль. Но появился он здесь относительно недавно, в XVII веке, когда король Карл II женился на португальской принцессе Екатерине Браганской, и та принесла с собой обычай регулярного чаепития, как раз вошедший в моду у нее на родине. Король был любвеобилен, бесконечно менял фавориток (признав в итоге своими 14 незаконнорожденных детей), а бездетной королеве оставалось лишь утешаться обильными чайными церемониями. И вот парадокс – в современной Португалии чай пьют нечасто, население явно предпочитает ему кофе. Получается, что португальцы заразили страстью к чаю англичан, а сами давно уже «вылечились». Почему же именно в Англии этот напиток настолько пришелся ко двору?

Представьте себе жизнь многих поколений британцев в краю холодных влажных туманов, промозглых ветров и морозящего дождя, где в домах не принято было сильно топить и хорошим тоном считалось терпеть холод. Да еще в обществе, где столько табу и строгих правил поведения, где ни словом, ни жестом нельзя выдать свою печаль и раздражение, усталость или слабость. Где общественное мнение требует аскезизма, поощряются пуританские привычки и пренебрежение телесными радостями. «Англичанин вкушает свои удовольствия грустно». Это презрительное французское высказывание обычно считают намеком на некие сексуальные извращения. Может быть и так, но оно справедливо и в более широком смысле. Еда не должна быть особенно вкусной, и отношение к ней сугубо утилитарное: восполнить минимум энергии – и вперед! Должна же была появиться в таком обществе хотя бы какая-то отдушина. И в этой роли оказалась каппа. Чаепитие – единственный пристойный способ передохнуть, расслабиться, мысленно оторваться от необходимости постоянно держать жесткой верхнюю губу. Единственное дозволенное удовольствие посреди всей этой беспросветности.

Спецоперация

В середине XIX века в истории чая произошло знаменательное событие, которому впору войти в анналы мировых спецслужб. К тому моменту британо-китайские отношения резко осложнились, и поставкам чая возникла угроза. А британская элита и нарождающийся средний класс уже не могли представить себе жизни без этого напитка. Огромные потери несла могущественная Ост-Индская компания. И вот она уговорила знаменитого, всеми уважаемого ботаника Роберта Форчуна принять участие в невероятной авантюре в стиле будущего супершпиона Джеймса Бонда. Из ученого, неплохо знавшего Китай по своим прежним научным путешествиям и владевшего языком, сделали почти разведчика-нелегала, загромировали его под китайского купца, соответственно одели, заставили выбрать переднюю часть головы и отрастить длинную коси-



цу сзади. После чего забросили на вражескую территорию. Там он сумел проникнуть в запретные районы и овладеть саженцами ценных чайных кустов, собрать засекреченную информацию о том, как надо эти кусты выращивать, и мало того – сманил и увез с собой несколько специалистов, без которых, на верное, ничего не вышло бы. Почти 20 тыс. саженцев контрабандой вывез за три года Форчун из Китая в Индию с помощью так называемых ящиков Уорда – портативных флорариумов, переносных мини-теплиц со стеклянными стенками. Благодаря блестящему успеху этой фантастической операции появились знаменитые индийские сорта, прежде всего, особенно высоко цотирующийся дарджилинг. Его еще именуют «чайным шампанским».

«Американские постояльцы с восхищением наблюдали, как титулованные англичане спускаются в зал на традиционную церемонию. Да, вечернее чаепитие было настоящим событием в жизни отеля «Бертрам». Зрелище поистине великолепное!.../Большие серебряные подносы с бортиками и серебряные чайники в георгиевском стиле. Фарфор если и не настоящий рокингем или девенпорт, то, во всяком случае, очень похожий на них. Особой популярностью пользовались сервизы «Граф Блайнд». Чай – лучший индийский, цейлонский, дарджилинг, лапсанг и так далее. Что же до еды, то вы могли заказать что угодно – и получить заказанное!»
Агата Кристи. «Отель Бертрам»

По ходу дела Форчун сделал и потрясшее всю Европу открытие. До 1852 года все растениеводы континента были уверены: зеленый и черный чай – это два весьма различных подвида. Форчуну было дано задание привезти семена одного и другого. «Мне удалось выяснить, что черный и зеленый чай суть листья одного и того же растения, – рапортовал он. – В подтверждение сказанного высылаю вам любопытнейший экспонат: куст теавиридис и образец черного чая, вопреки всем

данным науки из его листьев изготовленного».

Но, видно, это была не единственная тайна, к которой оказался причастен Роберт Форчун. Когда в 1880 году он умер в Лондоне, его жена Джейн поспешила сжечь все его дневники и записи. И отказалась объяснить мотивы своих действий.

Чайный кодекс

В середине XIX столетия чаепития при дворе, а также в богатых домах принимают регламентированный, почти ритуальный характер. Автором «чайного кодекса» считается Анна, герцогиня Бедфордская, одно время состоявшая фрейлиной при королеве Виктории. Именно она пришла к выводу, что образ жизни аристократии, предполагавший большой перерыв между поздним завтраком-обедом и почти ночным ужином, требует корректировки – а именно, еще одной возможности перекусить. Она и придумала пресловутый английский полдник – фив-о-клок, чаепитие в пять часов пополудни.

Как это всегда бывает в Англии, постепенно возник свод неких неписаных, но незыблемых правил. Low tea было принято сервировать в гостиной, на низких кофейных столиках, отсюда и название. High tea – «высокий чай» (его еще называют «мясным») – подавался в столовой. Он сопровождался более существенным количеством еды и смахивал скорее на ранний ужин.

Но в повседневной английской жизни знаменитого фив-о-клока уже практически не существует. Например, в нашем городке (с населением в 150 тыс.!) практически все чайные заведения закрываются в 16.00, в лучшем случае в 16.30! Правда, чай теперь могут налить и в пабе: когда автор приехал в Англию впервые лет 20 назад, это считалось извращением. Да и сейчас – не за чаем вовсе в пабы англичане ходят... В центре же Лондона многие заведения работают допоздна и продадут вам что угодно, хоть чай, хоть кофе, хоть горячий шоколад. Но это все-таки в основном расчет на туристов.

Аутентичный afternoon tea можно теперь отвесть только в дорогих отелях и чайных комнатах высшего класса. И отбоя нет от желающих вкушать сей полдничный чай. В «Ритц», «Савой», «Уолдорф» без предварительного заказа и не попадешь. Да и обойдется это мероприятие вам не дешевле, чем полноценный ужин в каком-нибудь менее помпезном месте. Но зато вы увидите и испытаете традиционное чаепитие таким, каким оно издавна практиковалось английской знатью. Официант торжественно принесет многоярусную вазу. На трех ее серебряных тарелочках будут разложены крохотные (пальчиковые, как их называют англичане) бутерброды с ветчиной, сыром, огурцами и малюсенькие пирожные. И разумеется, введенные с самого начала Анной Бедфордской знаменитые английские сконы (scones), специальные плоские круглые булочки, подающиеся со сгущенными топлеными сливками (clotted cream) и джемом. Отсюда еще одно название такого чаепития – cream tea, сливочный чай.

«Поднос появился очень скоро. Какими красивыми казались мне фарфоровые чашки и ярко расписанный чайник с заваркой на круглом столике у камина! Каким душистым был пар, как вкусно пахнул поджаренный хлеб!.../Пригласив нас с Хелен к столу и поставив перед нами по чашке с чаем и положив по одному восхитительному, но, увы, такому тоненькому поджаренному ломтику, она встала, отперла ящик и, достав из него бумажный сверток, вскоре вывила нашим глазам внушительный тминный кекс».
Шарлотта Бронте. «Джейн Эйр»

Не до церемоний

Об этих самых сливках надо сказать особо. Они изготавливаются путем длительного и сложного процесса топления и сгущения, а потому коренным образом отличаются от более распространенных в наши дни взбитых сливок. Увы (о времени, о нравы!), во второразрядных заведениях вам вполне могут подсунуть со сконами именно их, но по английским понятиям это профанация! В сегодняшней торопливой жизни британцам, впрочем, не до церемоний, и чаще всего каппа наполняется каким-нибудь общепотребимым сортом и разбавляется молоком. Сопровождается же не изысканными угощениями, а одним скромным печеньем. Но по-прежнему представить себе британскую жизнь без «чудесной чашки» невозможно.

Впрочем, к новому поколению англичан, хлещущих литрами кока-колу, red-bull и кое-что покрепче, все это, наверное, уже не относится. Но имеют ли они в таком случае право называться англичанами? Вот ваш покорный слуга годами пил кофе, а если уж чай, то непременно с лимоном, и слегка посмеивался над местными обычаями. А потом вдруг в один прекрасный момент обнаружил: что-то в этом есть! В тяжкие моменты жизни ничего нет лучше, чем присесть и не спеша выпить чашку горячего-горячего чая с молоком. Ух, оттягивает – и морально, и физически!

Попробуйте, убедитесь сами. Только запомните: сначала надо налить немного холодного молока на дно пустой чашки, а только потом добавлять отдельно заваренный чай. Ни в коем случае не наоборот!

Андрей Остальский
Лондон



ARGO

Home Health Care

Tel. 215-396-8778

Fax 215-396-8878

www.argohomecare.com

С нами вы заработаете больше!!!

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

Full/
Part time

- Home Health Aids (ННА)
- Помощники по уходу за пожилыми.
*Высокая оплата. Выгодные условия.
Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.*
- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

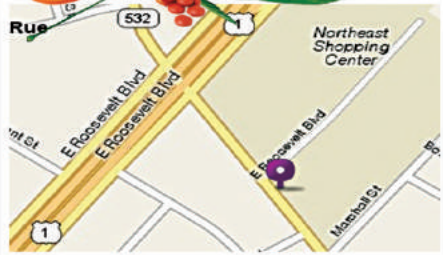


Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market
Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

tel. **215-676-7650**

fax. **215-676-7630**

Она вошла в историю кино как Вероника из фильма «Летят журавли». Ее непосредственностью восхищались звезды мирового кино: сколько страсти и жизни было в этих глазах, как тонко передавали непокорный характер героини развивающиеся на ветру волосы! Удивительно, но именно эта деталь экранного образа Татьяны Самойловой вызвала возмущение у критиков и некоторых зрителей. «Лохматая шлюха!»

– сказал о Веронике Хрущев. Но у настоящих ценителей кино было на этот счет другое мнение. Европа рукоплескала советской актрисе. Казалось, счастливая актерская судьба не обойдет Самойлову. Но жизнь распорядилась иначе...

Татьяна Самойлова родилась в семье знаменитого советского актера Евгения Самойлова, и один этот факт, казалось бы, предопределил ее будущее. Отец много снимался, его знала вся страна. Когда семья переехала в Москву из блокадного Ленинграда, отец стал играть в Малом театре. Мама, хотя и работала инженером, тоже была человеком творческим: хорошо играла на фортепиано, очень любила театр. Неудивительно, что вскоре маленькая Таня заявила: «Я хочу, как и ты, папа, сниматься в кино, а потом идти по улице и со всеми здороваться». Отец только снисходительно улыбнулся. Вряд ли он верил, что это случится: слишком болезненным ребенком была его дочь. Но у Тани была одна пламенная страсть, которая помогала ей побороть недуги, – балет. Она занималась хореографией с третьего класса, и педагоги прочили ей большое будущее. Но с балетом не сложилось. Татьяна подала документы в Щукинское училище – и вскоре была зачислена туда.

Через несколько месяцев в жизни начинающей актрисы случилась первая любовь. Василий Лановой – самый красивый студент на курсе, за которым бегали почти все девушки «Щуки», – обратил внимание на Таню. У них начался страстный роман, закончившийся браком. Молодожены переехали в квартиру к Самойловым – ютились в маленькой комнатухе, жили очень скромно – на мизерную студенческую стипендию. А вскоре Татьяна поняла, что беременна. «Васька сказал: «Если сделаешь аборт, я обижусь». Но... потом все-таки смирился. Врачи сказали, что будет двойня. Ну куда? Жить негде... Да и со здоровьем были серьезные проблемы. Нашли подпольного гинеколога – аборт тогда были запрещены. Врачиха показала мне плод. Я очень плакала, просто захлебывалась от слез. Когда все закончилось, пошла пешком домой. Помню, была такая Москва чудная-чудная, весенняя. Снега талые шли... От мамы и папы я все скрыла». Нельзя сказать, что роль Вероники в фильме «Летят журавли» Самойлова выстрадала: ей не пришлось биться за нее – все произошло как-то очень просто. До этого Татьяна уже снялась в картине Владимира Каплуновского «Мексиканец», но та работа начинающей актрисы так и осталась проходной. Яркую студентку заметила ассистентка Калатозова, которая и привела Татьяну на «Мосфильм». К тому времени режиссер уже собирался утвердить на роль Вероники другую, более известную, актрису, но на всякий случай решили попробовать и Самойлову. Девушка ему очень понравилась, но неожиданно стал возражать автор пьесы Виктор Розов. Ему казалось, что неопытная студентка не сможет точно передать сложный характер героини. В спор вмешался уже утвердивший исполнитель главной мужской роли Алексей Баталов. Увидев Самойлову, он не удержался: «Так это же и есть Вероника!»

НЕЛЕГКИЙ ПОЛЕТ ЖУРАВЛЯ

«Летят журавли» снимали шесть месяцев. График был изнуряющий – работали с восьми утра до двенадцати ночи. Неудивительно, что старые болезни Самойловой лишь обострились – почти после каждого дубля актрисе кололи уколы. Врачи возмущались: «Вы себя совсем не бережете! Подумайте – это ведь не шутки». Но Самойлова была непреклонна: «Я закончу работу, чего бы мне это не стоило!» Цена за упорство была высока: сразу же после окончания съемок, Татьяна попала в больницу. Ей сделали операцию на легком и повредили плевру. Девушку «посадили» на уколы. Когда к Татьяне в больницу приехал муж, он ее просто не узнал: уставший голос, потухший взгляд, полная апатия и безразличие... «Больше ничего не хочется», – простонала Таня и залилась слезами. Супруг рыдал вместе с ней... а потом исчез. Вскоре выяснилось, что Лановой собирается в Китай. Несколько лет от него не было никаких известий.

Самойлова нашла в себе силы перенести и этот удар. Спустя несколько месяцев она предстала перед судом комиссии на выпускных экзаменах. Перед просмотром картины педагога объявили: – Фильм недавно посмотрел Хрущев.

– И что? – с надеждой спросила Татьяна.

– Ему не понравилось. И о героине Хрущев плохо отзывался.



Тогда выпускницу пощадил – не сказали, что именно говорил о Веронике Никита Сергеевич. И это было не все. В «Советской культуре» была напечатана разгромная статья, в которой автор вылил на Веронику ушат грязи. Но все это забылось через полгода, когда фильм «Летят журавли» получил высший приз на Каннском кинофестивале – «Золотую пальмовую ветвь». Это был поистине триумф советского кино.

Татьяна Самойлова: «Никогда не забуду день, когда Михаил Константинович сказал мне: «А теперь я тебя отправлю в Париж, и ты посмотришь, где настоящая кинематография». Я приехала и обомлела. Оказывается, отца моего знает весь мир, а я об этом и не подозревала. В Париже я увидела звезд, которыми восхищался весь мир: Марлен Дитрих, Джину Лоллобриджиу, Софи Лорен. Там я познакомилась с Пабло Пикассо. Он произвел на меня странное впечатление. Дымил безумно. А потом написал мой портрет. Но мне не подарил, оставил себе на память. Сказал только: «Сегодня вы идете по тротуару, и никто вас не знает. А завтра вы звезда и едете на звездной машине в звездный город».

Мастер не ошибся – на Каннском кинофестивале Самойлову действительно «короновали». Тогда жюри приняло сенсационное решение: приз за лучшую женскую роль отдать юной советской актрисе. А между тем эту награду многие прочили Софи Лорен за картину «Любовь



под вязами». Потом был кинофестиваль в Париже, и Софи Лорен вновь осталась в тени. Париж снова рукоплескал Самойловой. Советскую актрису чествовали как настоящую звезду мирового кино: в саду королевского дворца в честь Самойловой посадили несколько апельсиновых и мандариновых деревьев, а отпечатак своей ладони актриса оставила на «звездной» набережной Круазетт. Неудивительно, что Самойлову тут же пригласили сниматься в США в фильме «Анна Каренина», где ее партнером должен был стать Жерар Филипп. Оператор Сергей Урусевский, который сопровождал Самойлову в этой поездке, советовал: «Если хочешь, оставайся. Это уникальный шанс. Тебе крупно повезло». И Самойлова уже была готова сказать «да». Но тут вмешалась политика – руководитель советской делегации возмутился: «Какая Америка?! – заявил он актрисе. – Вы – советское достоиние! К тому же вы так молоды, даже диплома у вас нет».

Самойловой категорически запретили вести какие бы то ни было переговоры с западными кинематографистами. «Они обыскивали мои чемоданы, – вспоминала актриса спустя годы, – прямо при мне разрывали их, перебирали одежду – проверяли, не собираюсь ли я остаться. А пойдешь им наперекор – моя судьба могла бы сложиться совсем иначе...»

Но судьба сложилась так, как сложилась... Татьяна вернулась в СССР, где о «советском достоинии» все скоро забыли. Казалось, что актрису заставили приехать в Союз только для того, чтобы наказать за такой головокружительный триумф. Кинокарьера Самойловой несколько лет не могла сдвинуться с мертвой точки. Каждый месяц актриса приходила на «Мосфильм» узнать, нет ли для нее какой-нибудь роли, и каждый месяц слышала один и тот же ответ: «Пока для вас ничего нет». Видимо, кто-то из кинематографических начальников решил, что Самойлова и так избалована славой.

Неизвестно, что бы стало с актрисой, если бы ей не предложили сыграть главную роль в венгерском фильме «Альба-Регия». И хотя эта работа так и осталась проходной в актерской судьбе, за нее Самойлова получила огромные деньги: в Москву она вернулась с роскошными нарядами и автомобилем «Опель» – неслыханной по тем временам роскошью.

Неудивительно, что поклонники не давали проходу актрисе. Но слишком свежи были раны после расставания с Лановым – Самойлова не верила никому... Пока не встретила писателя Валерия Осипова. Валерий был неисправимым романтиком.

Он много путешествовал, но в каком уголке мира он ни находился, каждый день отсылал музе несколько телеграмм: «Я дарю тебе Сибирь!», «Я дарю тебе подснежники!», «Ты – моя дорогая-единственная!». Вскоре Самойлова и Осипов поженились. И все словно бы пошло на лад. В судьбе Самойловой случилась еще одна значимая роль – Анна Каренина в картине Александра Зархи. Вронского в этом фильме сыграл Василий Лановой.

После выхода картины на экран об актрисе вновь заговорили. Но Самойлова мечтала не о признании и славе – она очень хотела стать матерью... Но не могла: у них с Осиповым было трагическое несовпадение по группе крови.

Татьяна Самойлова: «Я не могла от него нормально забеременеть. Было два кровавейших выкидыша, из меня вынимали просто печенки живые. После этого я надолго ушла в работу. Но желание стать матерью было огромным. После съемок в «Анне Карениной» я сказала Осипову: «Валя, мне тридцать три года. По-моему, пора рожать. Иначе я не буду женщиной». Он ответил: «Таня, я давно не мужчина»... У него был диабет, сильнейшее ожирение. К тому же вскрылись и другие проблемы. То Осипов улетает в Париж, то в Америку, то пишет книги, то встречается с кем-то. Все время ждать мужа – это ужасно... Мне все говорили: «Да он известный писатель, он тебя бросит». И я решила расстаться с ним сама».

Позже случился еще один брак – с цирковым администратором Эдуардом Мошковым, который был на пятнадцать лет моложе актрисы. Именно Мошкович подарил Самойловой счастье материнства. «Но отец Митеньки оказался дурацким мужиком. Он хотел, чтобы я не только вела хозяйство, но и обеспечивала семью деньгами. Конечно же, мы расстались».

Вскоре Самойловой пришлось расстаться и с сыном. Как только Митя подрос, он заявил: «Я не буду жить здесь. Хочу учиться в Америке». И юноша уехал – поступил на медицинский факультет Мичиганского университета, женился на американке. А потом позвонил маме в Россию и сказал: «Я больше не вернусь». Денег, чтобы приехать к сыну, у актрисы не было. Он же нечасто навещал мать.

Как-то она произнесла страшные слова: «Я снялась в двадцати фильмах, а потом неожиданно поняла, что все прошло мимо...» Прошло мимо... Много, но не все. Остался образ – «вечной юной» Вероники. Простой русской девушки, которая покорила мир.

4 мая 2014 года актрисы не стало...

Галина Филатова

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие читатели!

Сегодня мы с вами продолжим знакомство с последними литературными новинками. Наконец-то в продажу поступила вторая часть эпического произведения Алексея Иванова «Тобол», которая называется «Тобол. Мало избранных», (первая называлась «Много званных»). Причудливые нити человеческих судеб, протянутые сквозь первую книгу романа, теперь завязались в узлы. Реформы царя Петра перепахали Сибирь, и все, кто «были званы» в эти вольные края, поверяют: «избраны» ли они Сибирью? ... Истории отдельных людей сплетаются в общую историю страны. А история страны движется силой яростной борьбы старого с новым... Молодая московская писательница **Маша Трауб** (псевдоним **Трауб** – девичья фамилия мамы ее мужа и переводится с идиша как « гроздь », « лоза »), окончила факультет международной журналистики МГИМО, по специальности работала в «Известия» и «Новые известия». Она автор двадцати книг прозы, в том числе для детей. Критики называют Машу Трауб «Трифоновым в юбке»,

«Довлатовым в женском роде» и «мастером миниатюры». Удивительная способность писать увлекательно о самых обыденных вещах, теплая задушевная интонация, хороший язык, легкость и живость повествования делают прозу **Маши Трауб** весьма востребованной. Мы недавно получили её новую книгу «Клоун Лёша». Читая эту книгу, вы будете смеяться и грустить, восхищаться и негодовать. Но главное – автор даст вам уникальную возможность прожить вместе с героями часть их жизни и примерить ее на себя. Не ждите советов – вы просто увидите жизнь ее глазами и обязательно найдете ответы на те вопросы, что вас мучили. **Татьяна Устинова** – признанный мастер остросюжетных психологических романов, один из лучших авторов детективного жанра. Ее имя знакомо каждому, кто хоть раз заходил в книжный магазин, смотрел телевизор или читал популярную прессу. Ее книги успешно экранизируются и переиздаются на других языках. В чем секрет успеха Татьяны Устиновой? Безусловно, в литературном мастерстве, безупречном стиле, а главное – в утверждении в каждом романе вечных жизненных

ценностей и самой главной из них – любви. «Призрак Канта» – её последний детектив. **Татьяна Степанова** – подполковник полиции, потомственный следователь с престижным юридическим образованием, автор многочисленных детективных бестселлеров. Ее книги публикуются за рубежом, по многим произведениям сняты телесериалы. Каждый роман **Татьяны Степановой** написан по всем канонам классического детектива. Истории, которые рассказывает автор, настолько реалистичны, что кажется, будто они написаны на основе событий, произошедших на самом деле. Её новая книга называется «Созвездие хаоса».... Криминальный обозреватель Пресс-центра ГУВД Московской области Екатерина Петровская приезжает в подмосковный научный городок ЭРЕБ. В греческой мифологии Эреб – это Вечный мрак, сын Хаоса и Тьмы. Стоит ли удивляться, что в городке происходит серия чудовищных преступлений – зверски убивают женщин, а их тела обряжают в карнавальные костюмы мух. Катя подключается к сложному и опасному расследованию ... Американский писатель **Дэвид Болдаччи** – современ-

ный классик остросюжетного детектива-триллера, автор более 30 криминальных романов, общий тираж которых составил свыше 110 000 000 экземпляров. Его книги пользуются популярностью во всем мире, в том числе и у бывшего президента США Билла Клинтона. Они неизменно становятся международными бестселлерами и получают хвалебные отзывы читателей и критиков, а имя автора занесено в Международный зал славы писателей криминального жанра. Мы получили его новую книгу «Фикс», в которой действует Амос Декер – один из самых необычных главных героев, которые когда-либо встречались на страницах детективов и триллеров... Дорогие наши покупатели! Мы с нетерпением ждем вас в магазине, чтобы поделиться с нашими новыми поступлениями.

С уважением Наташа Дютина.

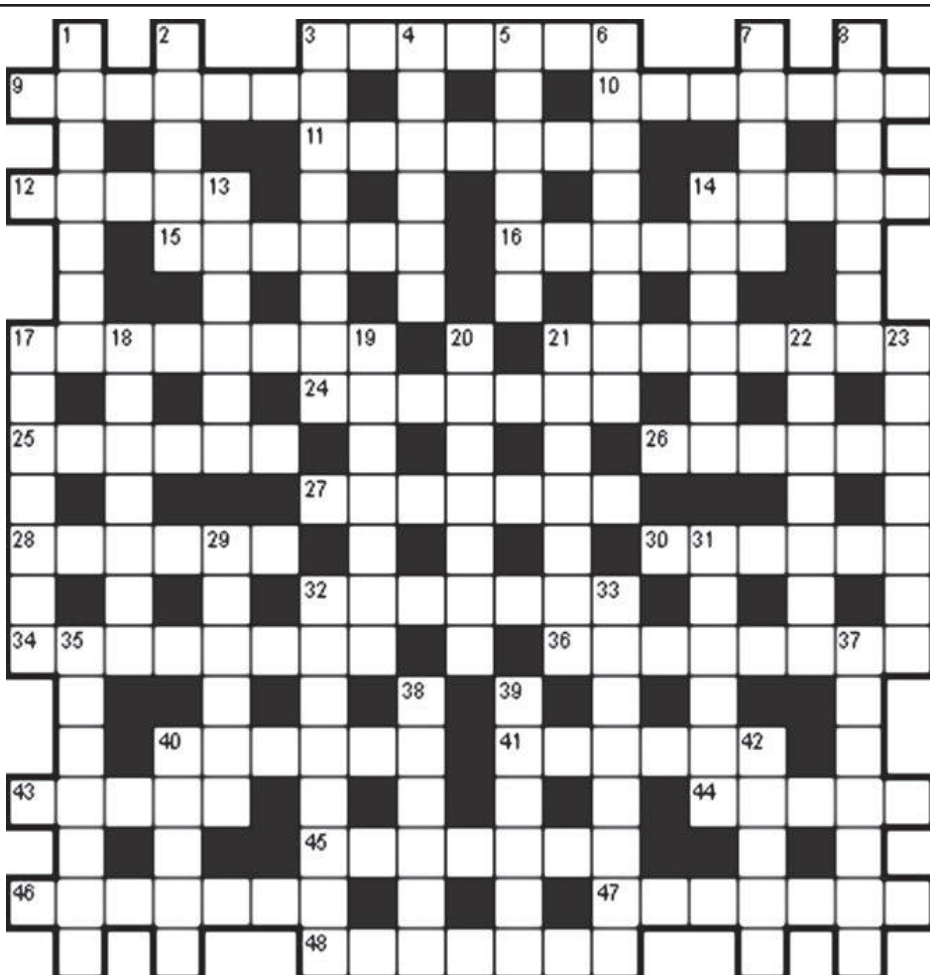
КУПОН
15% off - на книги
10% off - на ювелирные изделия
Действителен до 03. 19.18
Не распространяется на уже уцененные товары и периодику.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 3. Знарок искусства ведения войны.
- 9. Дорожная насыпь, основание для верхнего покрытия дороги.
- 10. Тот, кто изменил своим убеждениям и перешёл на сторону своих противников.
- 11. Птица с чёрным или серым со светлыми крапинками или полосами оперением.
- 12. Крупное жвачное млекопитающее животного отряда парнокопытных.

- 14. Музыкальная сторона песни.
- 15. Продукт труда.
- 16. Человек, принуждающий других поступать по его воле, не считающийся с чужими желаниями.
- 17. Бальный танец.
- 21. Территория, оборудованная для обучения вождению.
- 24. Снасть: небольшой кусок свинца, камень и т.п., подвешенный к лесе удочки.

- 25. Поэтические произведения, выражающие чувства и переживания.
- 26. Кушанье из сваренных на воде фруктов.
- 27. Спесь.
- 28. Класс боевых кораблей.
- 30. Самостоятельное отделение какого-нибудь учреждения.
- 32. Мазь, употребляемая в медицине, косметике, технике.
- 34. Тот, кто возвещает, возглашает что-нибудь.
- 36. Сильная продолжительная стрельба из многих орудий.
- 40. Тяжёлое, гнетущее сновидение.
- 41. Посуда в форме большой чашки, тазика.
- 43. Музыкальный знак.
- 44. Область распространения чего-нибудь на какой-нибудь территории.
- 45. Разрез.
- 46. Человек, искусный в упражнениях на развитие ловкости и мускулатуры.
- 47. Орган размножения у цветковых растений, в котором образуется пыльца.
- 48. Вымогатель, шантажист, гангстер.

По вертикали:

- 1. Сладкая масса из протёртых ягод, плодов, сваренных с сахаром.
- 2. Пламя, широко охватившее и уничтожающее что-нибудь.
- 3. Научная профессия.
- 4. Прекращение существования разделением на отдельные части.
- 5. Речь, произносимая в приподнятом тоне.
- 6. Административно-территориальная единица в США, Великобритании, Канаде.

- 7. Мягкий, свободно облегающий головной убор.
- 8. Художественный стиль, отличающийся декоративной пышностью, сложными формами.
- 13. Обделка крыши вокруг дымовой трубы.
- 14. Жидкость, выделяемая железами женщин после родов для вскармливания младенца.
- 17. Учёный, занимающийся языковедением.
- 18. Старинный французский танец.
- 19. Вид общественного транспорта.
- 20. То, что остаётся лишним, сверх нужного, остаток.
- 21. Любитель проводить опыты, эксперименты по смешению каких-либо веществ.
- 22. Краткое замечание, возражение, ответ.
- 23. Предмет хозяйственного обихода.
- 29. Тот, кто произносит речь.
- 31. Её трудно отыскать в стог сена.
- 32. Унтер-офицер кавалерии.
- 33. Единица, применяемая для измерения межмолекулярных расстояний и длин волн.
- 35. Покрытие оловом металлических изделий.
- 37. Предположение о вероятности, возможности чего-либо.
- 38. Инструмент для ручного вязания.
- 39. Однолетнее травянистое растение, листья которого идут в пищу.
- 40. Лишение жизни как наказание.
- 42. Сухопутные вооружённые силы в отличие от морских и воздушных сил.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Повидло. 2. Пожар. 3. Социолог. 4. Распад. 5. Тирада. 6. Графство. 7. Берет. 8. Барокко. 9. Фартук. 10. Молоко. 11. Филолог. 12. Кураган. 13. Метёлка. 14. Метёлка. 15. Метёлка. 16. Метёлка. 17. Метёлка. 18. Метёлка. 19. Метёлка. 20. Метёлка. 21. Метёлка. 22. Метёлка. 23. Метёлка. 24. Метёлка. 25. Метёлка. 26. Метёлка. 27. Метёлка. 28. Метёлка. 29. Метёлка. 30. Метёлка. 31. Метёлка. 32. Метёлка. 33. Метёлка. 34. Метёлка. 35. Метёлка. 36. Метёлка. 37. Метёлка. 38. Метёлка. 39. Метёлка. 40. Метёлка. 41. Метёлка. 42. Метёлка. 43. Метёлка. 44. Метёлка. 45. Метёлка. 46. Метёлка. 47. Метёлка. 48. Метёлка.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Жираф. 2. Мелос. 3. Стратег. 4. Плотина. 5. Пенат. 6. Плотина. 7. Пенат. 8. Плотина. 9. Пенат. 10. Пенат. 11. Пенат. 12. Жираф. 13. Пенат. 14. Мелос. 15. Пенат. 16. Плотина. 17. Пенат. 18. Пенат. 19. Пенат. 20. Пенат. 21. Пенат. 22. Пенат. 23. Пенат. 24. Пенат. 25. Пенат. 26. Пенат. 27. Пенат. 28. Пенат. 29. Пенат. 30. Пенат. 31. Пенат. 32. Пенат. 33. Пенат. 34. Пенат. 35. Пенат. 36. Пенат. 37. Пенат. 38. Пенат. 39. Пенат. 40. Пенат. 41. Пенат. 42. Пенат. 43. Пенат. 44. Пенат. 45. Пенат. 46. Пенат. 47. Пенат. 48. Пенат.

Марине повезло: через месяц после приезда в Америку она получила свою первую работу. Везенье это было сказочное и совершенно необъяснимое, потому что английского языка Марина не знала. Она начала учить его по пути в Америку, и за два месяца ожидания американской визы в Италии выучила "спасибо", "до свиданья" и ещё несколько слов и выражений, полезных в быту, но никак не пригодных для того, чтобы отвечать на вопросы во время интервью. Почему её взяли на работу, она так и не поняла.

Работа была в небольшом магазине детских товаров в Беверли Хиллс, самом дорогом и престижном районе Лос-Анджелеса. В этом магазине младенческие ползунки стоили в три раза больше, чем брючный костюм, который Марина купила себе специально для работы. Маленький плюшевый мишка стоил столько, сколько Марина тратила на еду за целый месяц. Чтобы далее не травмировать читателя, я не буду приводить всего преискуранта. Несмотря на заоблачные цены в магазине, зарплата Марины была весьма скромной: два доллара в час.

В те старые добрые времена минимальная зарплата в Америке была по закону 2,25 в час, так что хозяйка магазина миссис Варшоски, элегантная крашеная блондинка среднего с плюсом возраста, недоплачивала Марине 25 центов, тем самым нарушая закон. Чтобы избежать конфликта с правосудием, миссис Варшоски платила Марине наличными. Это устраивало всех, кроме, разве что, федерального налогового управления, но оно об этом ничего не знало и, представьте себе, так и не узнало до самого конца нашего повествования. Поэтому речь сейчас не об этом.

В обязанности Марины входило мыть витрины, пылесосить полы и подавать кофе особенно важным покупателям. Магазин был маленький, покупатели заходили редко, поэтому Марина легко справлялась со своими обязанностями. К концу дня у неё даже оставалось время на то, чтобы читать детские книжки, что повышало её уровень английского языка. Это не ускользнуло от внимания миссис Варшоски.

– Мерайна, – сказала она, обращаясь к Марине со щедрой улыбкой. – Ты хорошо работаешь. Я очень довольна. Я должна тебя вознаградить дополнительными обязанностями. Ты будешь помогать нам вести бухгалтерию. Ты знаешь цифры?

Она говорила громко и медленно, чтобы Марина наверняка её поняла. Всё равно, Марина не поняла ничего из того, что сказала миссис Варшоски, но на всякий случай ответила:

– Окей.

– Прекрасно! – сказала миссис Варшоски. – Мне не зря говорили, что русские девушки очень умные. Садись.

Она достала из стола пачку каких-то жёлтых листков, похожих на квитанции, и открыла толстую бухгалтерскую книгу.

– Это, Мерайна, называется *инвойс*, – членораздельно сказала она, показав на квитанцию. – Это счёт за товар, который мы купили на прошлой неделе. Понятно?

Марина опять ничего не поняла, но кивнула головой.

– Вот здесь, – сказала миссис Варшоски, показав пальцем на угол *инвойса*, – указана сумма. Ты должна скопировать её в эту книгу. Вот в эту колонку. Вот так.

Она записала сумму в колонку и торжественно посмотрела на Марину. Потом она взяла другой *инвойс* и тоже записала его сумму в должную колонку, под предыдущей суммой.

– Дальше делай это сама, я посмотрю, как у тебя получится, – сказала она, передавая ручку Марине.

На этот раз по жесту миссис Варшоски Марина поняла, что от неё хотят. Она быстро переписала в книгу суммы *инвойсов*, коих было штук десять, положила ручку на стол и выжидающе посмотрела на свою работодателю.

– Фантастика! – сказала миссис Варшоски, задыхнувшись от восторга. – Теперь я сама вижу, что русские девушки очень умные. Дальше будет самое трудное. Ты должна сложить все эти числа и записать результат вот сюда.

Юмор

Александр МАТЛИН

О ВРЕДНОСТИ УСТНОГО СЧЁТА



Рис. В. Крюгера

Она подвела черту под колонкой чисел и показала пальцем в то место, куда следовало записать результат.

– Триста пятьдесят шесть шестьдесят, – сказала Марина, с трудом выговаривая английские слова.

– Что ты имеешь в виду? – спросила миссис Варшоски.

– Триста пятьдесят шесть шестьдесят, – повторила Марина.

– Я не понимаю, что ты говоришь.

Марине стало ясно, что миссис Варшоски плохо понимает её произношение. Она взяла ручку и написала в колонке под чертой: \$356.60. Миссис Варшоски нахмурилась.

– Ты меня не поняла, – сухо сказала она, зачеркивая то, что написала Марина. – Тебе надо больше заниматься английским языком. Прежде, чем писать, ты должна сложить все эти числа, а уже потом заносить результат в книгу. Складывать надо с помощью калькулятора. Знаешь, что это такое?

Повернувшись в сторону, она закричала: – Линда, принеси мне калькулятор!

На зов явилась помощница миссис Варшоски Линда, тоже крашеная блондинка такого же туманного возраста, как миссис Варшоски, только слегка увеличенная в объёме.

– Покажи Мерайне, как пользоваться калькулятором, – сказала миссис Варшоски.

Калькулятор показался Марине чудом. В то время электронные калькуляторы только появились в Америке. В Советском Союзе о них никто не слышал. Там считали на счётах, от которых в бухгалтериях стоял треск, как на стрельбище. Или на других оглушительных устройствах, увесистых цельнометаллических арифмометрах "Феликс", получивших среди инженеров ласковую кличку "Железный Феликс".

– Смотри внимательно, как я это делаю, – сказала Линда. – Потом ты будешь это делать сама.

Она начала складывать числа, медленно нажимая кнопки калькулятора. После каждого нажатия кнопки она поворачивалась к Марине и спрашивала:

– Понятно?

Дойдя до конца колонки, она сказала:

– Теперь самое важное: итог. Надо нажать вот сюда.

Она нажала на кнопку знака равенства, и на экране калькулятора высветился результат: 356.60.

Наступило гробовое молчание. Марина вопросительно смотрела на Линду, ожидая дальнейших инструкций. Линда в испуге смотрела на миссис Варшоски. Наконец, миссис Варшоски сказала, слегка побледнев:

– Откуда ты узнала?

Марина вопроса не поняла, но уловила, что хозяйка чем-то недовольна, и поэтому сказала на всякий случай:

– Окей.

– Откуда она узнала? – повторила вопрос миссис Варшоски, на этот раз обращаясь к Линде.

За долгие годы работы с миссис Варшоски Линда усвоила, что на вопрос нужно отвечать, независимо от того, понимаешь ли ты вопрос и знаешь ли ответ. Она сказала:

– Наверно, она выкрала у меня из стола калькулятор, потом выкрала у вас из стола *инвойсы*, сложила их, запомнила сумму и всё положила на место.

– Зачем?

– Откуда я знаю? – чуть не сказала Линда, но во время спохватилась и правильно ответила на поставленный вопрос:

– Чтобы получить прибавку. А может, просто случайно угадала.

Миссис Варшоски задумалась. Потом она достала из стола два листка розового цвета.

– Смотри, Мерайна, – сказала она. – Это возвраты. Это то, что мы вернули нашим поставщикам. Их надо вычесть из общей суммы.

Она записала под колонкой суммы возвратов со знаком минус, показала пальцем, куда нужно занести результат, и сказала:

– Линда, покажи ей, как делать вычитание.

– Триста двадцать один сорок, – сказала Марина.

– Ты лучше помалкивай и делай, что тебе говорят – сказала Линда, зная, что Марина её не поймёт.

Она медленно продемонстрировала Марине процесс вычитания, нажала на знак равенства, и на экране высветилось: 321.40.

Линда и миссис Варшоски в ужасе посмотрели друг на друга. Миссис Варшоски сказала изменившимся голосом:

– Окей, Мерайна, можешь идти.

Когда они остались вдвоём, миссис Варшоски убрала *инвойсы* в стол, перевела дух и сказала:

– Ну, что будем делать?

– Надо позвонить в полицию, – решительно сказала Линда. – Или Бёрни Гринбергу.

Бёрни Гринберг был юристом, к которому миссис Варшоски обращалась в случаях крайней необходимости. Они были старыми друзьями, и поэтому Бёрни не брал с неё денег за короткие телефонные звонки. Конечно, если разговор затягивался, тогда Бёрни присылал счёт. Он ценил своё время.

Бёрни внимательно выслушал рассказ миссис Варшоски о странной русской девушке, которая не умеет говорить по-английски, но при этом складывает и даже вычитает числа, не пользуясь калькулятором. Он глянул на часы и вынес такой приговор:

– Здесь что-то нечисто. То, что ты рассказываешь, невозможно. Она явно знает какой-то фокус. Тебе надо от неё избавиться как можно скорее; при таких способностях, ты никогда не знаешь, что она может устроить. Особенно, если она, не дай Бог, научится говорить по-английски. Не вздумай звонить в полицию, эта русская у тебя работает незаконно. Прибавь ей 25 центов, оформи её на постоянную работу, как полагается, а потом увольняй. На каком основании? На том, что у неё чересчур высокая квалификация. А пока что, не разрешай ей считать в уме. Скажи, что американские профсоюзы этого не допускают. Я тебе пришлю счёт за четверть часа. Привет.

Миссис Варшоски последовала совету своего юриста, и неделю спустя Марина в слезах навсегда покинула магазин детских товаров в Беверли Хиллс.

Прошло несколько лет.

Мы точно не знаем, сколько именно лет, да это и не имеет значения для такого маленького рассказа. Важно то, что годы прошли, у миссис Варшоски выросли дети, и вот уже самый младший из них, Джейк закончил колледж и пригласил свою маму на выпускное торжество.

Просторный холл университета кипел радостью, и по нему бесцельно слонялись празднично одетые молодые люди, бывшие студенты, а теперь дипломированные специалисты, со своими счастливыми мамами и папами. Джейк подвёл миссис Варшоски к стройной, элегантно одетой шатенке и сказал:

– Мама, познакомься. Это моя учительница, профессор математики миссис Бродин.

– Хелло, миссис Варшоски, – сказала Марина. – Рада вас видеть. У вас очень способный сын.

– Мерайна, это ты? – проговорила миссис Варшоски, с трудом приходя в себя от шока. – Когда ты стала профессором математики?

– Очень давно, миссис Варшоски. Задолго до того, как мы познакомились, – сказала Марина, демонстрируя безупречное владение английской грамматикой. – Как идёт ваш бизнес?

– Ничего. Спасибо. Я его закрыла. Можно у тебя кое-что спросить? Джейк, подожди нас за тем столом.

Она отвела Марину в сторону.

– Мерайна, дело прошлое. – В голосе миссис Варшоски звучала мольба. – Скажи, откуда ты знала результаты сложения и вычитания?

– Посчитала.

– Как ты могла посчитать без калькулятора?

– В уме. У нас в школе, в четвёртом классе были уроки устного счёта. А разве вас в школе не учили считать?

– В школе, – задумчиво повторила миссис Варшоски. – В школе у меня был выбор: арифметика или сексуальное образование. Я выбрала сексуальное образование.

Она помолчала и добавила со вздохом:

– Видишь, Мерайна, каждый делает выбор по своему призванию.

– Это правда, – согласилась Марина. – Хорошо, что у меня не было выбора. Не знаю, куда бы меня завело моё призвание.

Они расцеловались.

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях. SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.
СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers), стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь Кайзер

соупон \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018

Honda CRV 2018

Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars



*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*

**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

*Прекрасным женщинам
специальный подарок
к празднику 8 Марта
от Absolute Smile -
лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур -*



**ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ МАРТА -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет **Звоните сегодня!**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”

World of Animals at Bethayres Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ
ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ

ДОКТОР ТАНЯ КАМЕНЕВА

Заново отремонтированное помещение гостиницы для ваших питомцев. Kennel/Boarding service под наблюдением наших докторов - **мы ждем Вас!**

\$20 OFF ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day appointment available

МЫ НАХОДИМСЯ В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней в неделю

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006 www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА
Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия?

MEDICARE

65 и старше?

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE \$0 premium plans available



ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще возможно при особых обстоятельствах.

Не упустите шанс получить страховку!

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

TRUCKING CO.

732.757.5343

516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

